Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arriola)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año XXXII — MAIPU, Viernes 1º de Diciembre de 1933 — Número 8836

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal Tandil

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.
Informes: Oficina de Remates de C. Matriz y Sucursales:

Provincia de Buenos Aires, Partido de Maipú, Pueblo de Maipú, Calle Italia, s/n, forma esquina con la calle Alsina, lote 16 y parte de los lotes 7, 8, y 15, (1) 1 casa de familia y Negocio, apta para hotel, en terreno que mide según títulos 23,20 metros de frente por 53.20 metros de fondo 1.234,24 metros cuadrados y según perito, desconiada la ochava: 1.232 metros 24 decímetros cdos.
El 4 de Diciembre a las 14 horas en la Sucursal TANDIL, Base $ 25 600. Hipoteca $ 20.000. Deuda actual $ 17 658,56. Consta de: 36 habitaciones y dependencias.
Nota: (1) manzana Y. Y.
Nº. Hº. 1134/67181 Serie 22ª Sucursal TANDIL.
Martillero Pedro M. Fossatti, Domicilio Gral. Pinto 641-Tandil.
Inicia 16/11/933, Vence 2/12/933. diario LA VOZ.

Provincia de Buenos Aires, Partido de Maipú, Pueblo de Maipú, Calle Belgrano s/n., forma esquina con la calle Alsina, Solares 5 y 6. manzana k. 4 casas de familias y negocios, en terreno que mide según títulos 34,64 metros de frente al N. E por 34,64 metros de fondo N. O. teniendo un martillo en contra de 13,60 metros por 17,20 metros, lo que hace una sup. de 966,96 metros cdos, y según perito descontada la ochava, es de 964,96 aproximadamente.
El 5 de Diciembre a las 14 horas en la Sucursal TANDIL. Base $ 45 200. Hipoteca $ 35.000 Deuda actual $ 32.516.39. Consta de: 4 departamentos, con 4 salones, 28 habitaciones y dependencias.
Nº. Hº. 1961/103529, Serie 32, Sucursal TANDIL.
Martillero La Agrícola Ganadera S. A. Domicilio: Gral Pinto 629, Tandil f. c. s.
Inicia 17/11/933, Vence 4/12/933, diario LA VOZ.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Labarden

El Jueves 7 de Diciembre

REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS, teniendo anotados

700 VACUNOS

Por informes y anotaciones dirigirse a la Sucursal Ayacucho o a Sr. José Garaycochea, en Labarden.

Eduardo Molins

En Maipù

12° Remate Feria 12°.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.
Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Adolfo Bullrich y Cia. Lda.

Judicial en Maipú

El 2 de Diciembre

A las 13 horas

EDICTO JUDICIAL

Juez Doctor Manuel S. Nieto. Secretaría Hector Ayarragaray. Juicio Nuñez Manuel o Manuel Gerardo su sucesión Los Martilleros Adolfo Bullrich y Cia. Lda., procederán a la venta en público remate el día 2 del entrante mes de Diciembre a las 13 horas en el Establecimiento «El Chamico» en Maipú, de todas las haciendas vacunas, lanar y yeguarizas como así de todos los muebles, útiles y enseres de propiedad de la citada sucesión, que se encuentran en el citado Establecimiento y que estarán a la vista en el acto del remate. Venta al contado, sin base. Comisión 4 % en los semovientes y 6 % en los muebles. Publicación ocho días.—La Plata, Noviembre 22 de 1933.—*Hector Ayarragaray*, secretario. eN. 3.

Martin F Sosa

JUDICIAL

En General Piran

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Dr. Victorio M. Italiano, hácese saber por quince días que el martillero Martin F. Sosa venderá el Domingo Tres de Diciembre de 1933 a las 17 horas, en General Pirán, sobre los mismos, dos fracciones de la chacra 15 en General Piran con lo plantado y adherido, a saber: Terreno de quinta designado en un plano de General Pirán, cuartel segundo de Mar Chiquita, con la letra D. con superficie de 26.648 metros y linda Norte calle pública, Sud Gerónimo Viglietti, Este lote E misma chacra y Oeste lote C misma chacra. BASE $ 600. Segundo: Fracción de la chacra E con 30.000 metros cuadrados, lindando Norte calle pública, Sud Gerónimo Viglietti, Este lote F. misma chacra y Oeste lote D misma chacra Base $ 2 430 Títulos en autos sin gravamen. Venta decretada en los autos sucesorios de Rafael Samblotte y otros que tramitan por la secretaria número dos. Seña 10 %, comisión 2 %.—Dolores, Octubre 31 de 1933.—*Alberto P. Posada*. Secretario.

e14v2D.

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas
Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.
Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.
Hay taller gratis para niñas pobres.
Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?
Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro
Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 101 MAIPU

La Agricola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca líquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca líquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

EN LA

CASA SPINA

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA. SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez — MAIPU — F. C. S.

LA VOZ

DICIEMBRE

1

VIERNES

ss. Leoncio y Eloy

Sol sale 5 31 Se pone 19.50

Notas políticas

Pasadas las elecciones, parece encalmado el ambiente político, especialmente el de la provincis de Buenos Aires, pero la falta de oleaje se debe a la capa de acei te que flota sobre la superficie y que fué hechado para capear el temporal, pues asegúrase que hay mar de fondo.

Despues de la filipica que el Dr. Melo dirigió a los gobernado res, pero más directamente al de la provincia de Buenos Aires, éste se apresuró a simular que acataba las insinuaciones del gobierno nacional.

El ministro de Agricultura Dr. Alvarado, ex-interventor de la provincia en dias de la dictadura, habria sido quien aconsejó a Martinez de Hoz tomara algunas medidas para «no irritar al ciervo».

Una de éstas seria el cambio del ministerio provincial. El ministro de gobierno habria dado demasiada libertad a los caudillos y comisarios, y muchos de éstos habian metido las de andar hasta el cuadril, dando motivo a un sin fin de protestas. El ministro tenía que irse y ya se trataria de ubicarlo en otra parte. Otro que debía abandonar el cargo es el ministro Dr. Miguenz, quien será designado cand dato a diputado en Marzo próximo.

En estos arreglos habría intervenido tambien el ministro de Agricultura ingenjero Duhau, que tiene sus vinculaciones en la provincia y cuyo despacho vióse días pasados muy concurrido por dirigentes conservadores.

Los fletes ferroviarios

No seran rebajados

En la Presidencia de la Nación se reunieron ayer, convocados por el general Justo, los dirigentes de las empresas ferroviarias radica das en el país, a quienes ultimamente el Gobierno habia hecho un llamado en el sentido de que introdujeran rebajas en los fletes para el transporte de cereales.

Los representantes de las empresas ferroviarias, después de exponer diversas razones, han expresado que no se encuentran en condiciones de introducir las rebajas en los fletes solicitadas por el P. E. y que ésta determinación ha sido tomada despues de consultar a los directorios locales obedeciendo la negativa a la angustiosa situación por que atraviesan las finanzas de las empresas.

El fué quien tramitó la entrevista entre Justo, Martinez de Hoz y Barceló, la que se realizó en Olivos; pero nada grave sucedió en ella, ya que para charlar se reunieron en un almuerzo, y ya se sabe que cuando se está comiendo nadie se enoja. Esto puede alterar la digestión.

En ese almuerzo se habló largo y tendido y parece que quedó conjurado el peligro de la intervención nacional. A ese almuerzo no concurrió el Dr. Melo, por que ese dia se cambiaba de domicilio....

Se dice tambien que esta bulla sobre la provincia de Buenos Aires la habria promovido el ministro del Interior para que lo dejaran tranqnilo por el lado de San Juan, donde Cantoni sigue haciendo barrabasadas.

En resumen, puede decirse que reina calma en las esferas políticas, calma aparente, ya que se siguen anunciando para en breve novedades interesantes.

Fin del curso escolar

La fiesta en la Escuela N. 1

«Ayer concurrí a la fiesta escolar de la escuela Nº. 1, como ya lo hice en ocasiones anteriores, y me impresiona cada vez más el admirable esfuerzo educacional de «nuestras» maestras.

He seguido con atención todos los números del interesante programa infantil y no sabria decir cual ha sido mejor. Despues del primer saludo a la Patria, ya el primer cuadro nos ofreció una hermosa fantasia por un conjunto de niñitas que llevó con gracia, movimientos combinados, suaves y armoniosos. «Lazarilla» fué muy bien interpretado, destacándose el cieguito, que merece particular felicitación. Verdadero artista fué el pequeño actor que recitó el monólogo «Desde que se fué mamá», cuya expontaneidad de interpretación nos emocionó vivamente.

Bonito el «Vals de Primavera» y los cuadros camperos con sus graciosos gauchitos y paisanitas. Muy bien los coros y demás del conjunto.

Todos los niños han demostrado excelente disposición de ánimo para el desempeño de sus respec tivos papeles, por lo que merecen las más calurosas felicitaciones.

Las maestras con esas fiestitas, proporcionan a la par que un plausible esfuerzo cultural, la simpática cordialidad con los padres del alumnado, a las que he podido observar ayer, en sus palabras y miradas, todo el cariño que les dominaba.

La concurrencia que se volcó despues a las salas a mirar las labores, hizo bien merecidos elogios por los numerosos e interesantes manualidades presentadas, arreglado, distribuido con gusto y arte como solo sabe hacerlo «la mano de la mujer». Vimos cuadernos de los alumnos, pulcros y exquisitos, desde los primeros pasos de lineas sencillas y no muy firmes, hasta llegar a lo más complicados y algebraicos, pero todos artísticos y lamativos, donde la cariñosa mano de la maestra ha puesto el tinte que faltaba ó la observación que merecía.

El sábado se dará en el teatro un beneficio para la Cooperadora de la Escuela 1, con el mismo programa infantil que vimos ayer.

Es ocasión para que todos los padres y amigos de la educación, rindan un homenaje a las maestras concurriendo a dar con su presencia estímulo y alegria, a la que tanto bien todos le debemos.

Una con urrente a la fiesta

En la Escuela No. 3

Se realizó ayer a las 15 y 30 horas en el local de la Escuela Nº. 3 la fiesta que con motivo de la terminación del año escolar y el Dia de la Madre, se había preparado

Se inició ésta con la ejecución del Himno Nacional, muy bien entonado por un grupo de niños.

El programa cumplido debidamente por los pequeños intérpretes contó con números muy interesantes como el «Cuadro gaucho» donde hicieron alarde de maestría en los zapateos, zambas, rancheras y vidalitas, que merecieron el aplauso sincero del público.

Otros números como «La canción del deporte», «La huerfanita», «El canillita», «Las espigadoras» y muchos más, fueron correctamente interpretados y por lo tanto muy aplaudidos. Cumplido el programa se visitó la exposición de labores y manualidades donde se pudo apreciar la proficua labor realizada por los alumnos de la escuela.

Tanto la Directora Sra. Elvira B. de Etchelet como el personal docente, fué muy felicitado por los padres de los alumnos y el numeroso público que asistió a la fiesta.

Al terminar se obsequió a los numerosos concurrentes y alumnos con masas y caramelos.

El intendente y diez concejales de M. del Plata

Deberan prestar declaración en Dolores

El juez del Crimen Dr. Cañás que entiende en el sumario seguido contra el intendente y diez concejales de de Mar del Plata por violación de los deberes de funcionario, resolvió citar a los inculpados para los días 5 y 6 de diciembre a los efectos de que presten declaración indagatoria. Para la mencionada fecha han sido citados el intendente Vignolo, el presidente del Concejo señor Elías Aguirrechu y los concejales señores Esteban Aguirre, Martin Barrenechea, Juan Durrosier, Dante Longhi, Pedro Laguna y Alberto Valentini.

El Juzgado ha hecho las comunicaciones a la comisaria de Mar del Plata, que deberá proceder a las citaciones correspondientes.

Ahora Rusia es un gran país

Ha bastado que los Estados Unidos aceptara a Litvinof y le prodigara, festejos zanjando tratados comerciales y entrando en una era de franca paz, para q ue tambien Brasil pida se haga lo mismo con Rusia y luego la Argentina.

¿Que diran a todo esto, esa pobre gente enferma de delirio «judaico» y que al nombrar a Rusia se envolvia chauvinísticamente con la bandera para repudiar los sistemas del Soviet? Como cambian los tiempos... Y sin embargo la Rusia de hoy es la misma de hace un año.

Crónica policial

Accidente en Ayacucho

Anteanoche, siendo más o menos las 21 horas, Juan Corutti, de 23 años de edad, que viajaba clandestinamente en un tren de carga de la empresa del F. C. Sud, al intentar pasar por debajo de un tren, momentaneamente esta, cionado en la playa de maniobras fué apretado por las ruedas de éste al ponerse en movimiento, seccionándole la pierna derecha, abajo de la rodilla y produciéndole, además, varias contusiones en diversas partes del cuerpo.

El accidentado fué conducido de inmediato al hospital Solanet, donde fué atendido debidamente, pero la gravedad de la herida recibida hace temer un desenlace fatal.

FOOTBALL

El campeonato de segunda

No será improbable que el domingo próximo se lleve a cabo el match final del campeonato local de segunda división, que deben sostener los equipos de Independiente y Ferroviario.

El inconveniente está en la falta de un referee que controle el encuentro.

Es de esperar que este partido se juegue de una vez por todas, pues la definición de éste «campeonato» entre dos equipos, se va prolongando demasiado y por lo mismo perderá mucho del interés que puede tener.

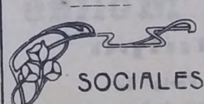
Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 12 a 18.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado hoy el movimiento siguiente:

Defunción — Indalecio Alvarez, 71 años, casado, argentino.



VIAJEROS

De Buenos Aires Sra. Maria Argel de Gramática, Sta. Pascuala Argel y niño Mario Marra.

—Del mismo punto Sta. Estela Sempe Etchart.

—Del mismo punto Sra de Gil.

—A la Capital Federal Sra. de Crosbie y su niño.

FECHA DE UN ENLACE

Ha sido fijada la fecha del 16 de Diciembre para la celebración del enlace de la señorita Maria Esther Fernandez con el joven Alfredo Adami.

CINE JOCKEY CLUB

"Los Tres Berretines"

En las dos funciones de hoy se reprisará la película nacional «Los Tres Berretines», en la cual el actor cómico Luis Sandrini tiene a su cargo la figura principal de la obra, que interpreta con gran acierto. Es un film interesante en el que desfilan diversos aspectos y actividades de la gran metrópoli.

La empresa del cine nos hace saber que por no haber llegado llegado las cintas cómicas y de variedades, solamente se pasará en las secciones de la tarde y noche la película «Los Tres Berretines», en seis actos.

Debido a esta circunstancia se ha rebajado el precio de las localidades.

El Secreto de Mme. Blanche

En las dos secciones del domingo próximo se exhibirá esta pelicula de la Metro-Goldwyn-Mayer, cuyo argumento es el siguiente:

Sally, joven y bella artista de variete se embarca en Nueva York con rumbo a Londres. La acción se supone iniciada en 1890 y los actores aparecen en el film vestidos a la moda de aquella época. La hermosa actriz llega a la capital inglesa, se enamora, contrae enlace y la compañia regresa sin ella a Nueva York. La vida la trata rudamente. Su esposo, un noble sin caracter, se suicida al verse arruinado.

Sola y desamparada, Sally trabaja en cafés de mala fama para alimentar á su hijo Leonard, el que le es arrebatado por manos impías Veinte años despues Leonard se incorpora a las tropas inglesas. Una noche va a un café, donde Sally, su madre, á quien no conoce, oficia de encargada. Allí, Leonard, despues de una disputa con el padre de su novia, lo mata. Sally, que ha reconocido a su hijo, lo hace huir y cuando llega la policia se declara autora del crimen. Ni el suegro de Sally, ni su hijo, se preocupan de ella, pero el juez, mediante una serie de razonamientos descubre la verdad y afirma que el caso ès claro y que solo debe verse en él sacrificio de una madre por su hijo.

Enterado Leodard de quien es Sally, se declara culpable. Madre

e bijo, se entrevistan en la carcel, y cumplida la condena de Leonard ambos regresan a América a reconquistar la felicidad.

«El Secreto de Madame Blanche», es un romance conmovedor, en el que Irene Dunne, en su rol de Sally, canta con evidente maestría y bien timbrada voz.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra 2.00; por cada dia siguiente $ 1.00.
AGRADECIMIENTOS: Un peso por cada dia de publicación.

✝ Florentino Antonio Corbalan
(Q. E. P. D.)

Falleció el 2 de Diciembre de 1932

Sus padres: Froilán Corbalán y Valentina I. de Corbalán; sus hermanos Martiniana C. de Elizalde, Froilan, Martiniano y Oscar; sus hermanos políticos: Luisa E. de Corbalán e Ignacio Elizalde; sus tios, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso del extinto, se rezará en la iglesia local el sábado 2 de Diciembre a las 8 horas.—Atención que agradecerán.

✝ Juan Andrés Tavela
(Q. E. P. D.)

Falleció el 3 de Diciembre de 1932

Su señora madre: Victoria G. de Tavela; sus hermanos: Octaviano, Rosa T. de Wraage, Victorio E., Maria Luisa T. de Martegani, Angel D., Isabel, Luis D. y José Tavela; sus hermanos políticos: Victoriana Vera, Juan Wraage, Isabel Pérez, Leoncio Martegani, Amalia Ponte y Berta Boly; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que en sufragio del extinto, se rezará en el templo local el dia martes 5 de Diciembre a las 8 horas.—Atención que agradecerán. 4p.

Campo

Se arrienda el campo «San Francisco», de Hargouas, compuesto de 820 hectáreas en dos cuadros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Camẽtti. eO30.

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0 15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0 14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11 121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0 21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S

Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general. $ 0.67

Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.67

Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.67

Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 1.35



José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—año $ 24.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F. C. S.



¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Muebleria "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará el 29 de Noviembre por el extracto de la Loteria Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precioc y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente. un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weintosk

Calle Madero y Alsina — MAIPU, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA Iy FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

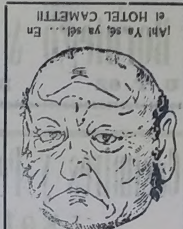
MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

HOTEL CAMETTI



FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.

Recientemente refaccionado con notables mejoras

Aguas corrientes — Baños

Salón para familias y banquetes

Departamento para ferroviarios

Garage y Corralón para vehiculos y caballos

—x—

U. TELEF. 52

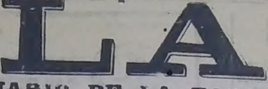
MAIPU



Año XXXII — MAIPU, Sábado 2 de Diciembre de 1933 — Número 8837

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal Tandil

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.
Informes: Oficina de Remates de C. Matriz y Sucursales:

Provincia de Buenos Aires, Partido de Maipú, Pueblo de Maipú, Calle Italia, s/n, forma esquina con la calle Alsina, lote 16 y parte de los lotes 7, 8, y 15, (1) 1 casa de familia y Negocio, apta para hotel, en terreno que mide según títulos 23,20 metros de frente por 53.20 metros de fondo 1.234,24 metros cuadrados y según perito, descontada la ochava: 1.232 metros 24 decímetros cdos.
El 4 de Diciembre a las 14 horas en la Sucursal TANDIL, Base $ 25 600. Hipoteca $ 20.000. Deuda actual $ 17 658,56. Consta de: 36 habitaciones y dependencias.
Nota: (1) manzana Y. Y.
Nº. Hº. 1134/67181 Serie 22ª Sucursal TANDIL.
Martillero Pedro M. Fossatti, Domicilio Gral. Pinto 641-Tandil.
Inicia 16/11/933, Vence 2/12/933. diario LA VOZ.

Provincia de Buenos Aires, Partido de Maipú, Pueblo de Maipú, Calle Belgrano s/n., forma esquina con la calle Alsina, Solares 5 y 6. manzana k. 4 casas de familias y negocios, en terreno que mide según títulos 34,64 metros de frente al N. E. por 34,64 metros de fondo N. O. teniendo un martillo en contra de 13,60 metros por 17,20 metros, lo que hace una sup. de 966,96 metros cdos, y según perito descontada la ochava, es de 964,96 aproximadamente
El 5 de Diciembre a las 14 horas en la Sucursal TANDIL. Base $ 45 200. Hipoteca $ 35.000 Deuda actual $ 32.516.39. Consta de: 4 departamentos, con 4 salones, 28 habitaciones y dependencias.
Nº. Hº. 1961/103529, Serie 32, Sucursal TANDIL.
Martillero La Agrícola Ganadera S. A. Domicilio: Gral Pinto 629, Tandil f. c. s.
Inicia 17/11/933. Vence 4/12/933, diario LA VOZ.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Labarden

El Jueves 7 de Diciembre

REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS, teniendo anotados

700 VACUNOS

Por informes y anotaciones dirigirse a la Sucursal Ayacucho o a Sr. Jose Garaycochea, en Labarden.

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.
Los remates no se suspenden por mal tiempo.
Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 15

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke
PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.
Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras y muebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Adolfo Bullrich y Cia. Lda.

Judicial en Maipú

El 2 de Diciembre

A las 13 horas

EDICTO JUDICIAL

Juez Doctor Manuel S. Nieto. Secretaría Hector Ayarragaray. Juicio Nuñez Manuel o Manuel Gerardo su sucesión Los Martilleros Adolfo Bullrich y Cia. Lda., procederán a la venta en público remate el día 2 del entrante mes de Diciembre a las 13 horas en el Establecimiento «El Chamico» en Maipú, de todas las haciendas vacunas, lanar y yeguarizas como así de todos los muebles, útiles y enseres de propiedad de la citada sucesión, que se encuentran en el citado Establecimiento y que estarán a la vista en el acto del remate. Venta al contado, sin base. Comisión 4 % en los semovientes y 6 % en los muebles. Publicación ocho días.—La Plata, Noviembre 22 de 1933.—*Hector Ayarragaray*, secretario. eN 3.

Martin F Sosa

JUDICIAL

En General Piran

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Juez Civil Departamento Sud Dr. Victorio M. Italiano, hácese saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa venderá el Domingo Tres de Diciembre de 1933 a las 17 horas, en General Pirán, sobre los mismos, dos fracciones de la chacra 15 en General Piran con lo plantado y adherido, a saber: Terreno de quinta designado en un plano de General Pirán, cuartel segundo de Mar Chiquita, con la letra D. con superficie de 26.648 metros y linda Norte calle pública, Sud Gerónimo Viglietti, Este lote E misma chacra y Oeste lote C misma chacra. BASE $ 600. Segundo: Fracción de la chacra E con 30.000 metros cuadrados, lindando Norte calle pública, Sud Gerónimo Viglietti, Este lote F. misma chacra y Oeste lote D misma chacra. Base $ 2 430 Títulos en autos sin gravamen. Venta decretada en los autos sucesorios de Rafael Sambiotte y otros que tramitan por la secretaria número dos. Seña 10 %, comisión 2 %.—Dolores, Octubre 31 de 1933.—*Alberto P. Posada*. Secretario.
e14v2D.

Colegio "San José"

para niñas
DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas
Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.
Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.
Hay taller gratis para niñas pobres.
Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?
Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro
Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexía ..., MAIPU.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca líquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca líquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef. 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

EN LA

CASA SPINA

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregara gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S—

LA VOZ

DICIEMBRE

2

SABADO

s. Silvano, obispo

Sol sale 5 31 Se pone 19.51

Los rematadores de ganado

Están comprendidos en la ley sobre comercios de carnes

Por nu decreto originado en el Ministerio de Agricultura, el Poder Ejecutivo ha declarado comprendida dentro de la ley Nº. 11.226 de fiscalización del comercio de carne—la venta de ese producto en remates públicos. Por el decreto aparecido ayer se resuelve que las personas que rematan carne y los locales donde se efectúen las ventas deberán estar inscriptos en el Ministerio de Agricultura, de acuerdo con las disposiciones de la ley mencionada y sus reglamentaciones.

Para poder actuar como martillero en la venta de carne será condición indispensable estar matriculado como tal e inscripto con ese carácter en el Ministerio de Agricultura.

Los martilleros remitirán diariamente al Ministerio de Agricultura, División de Contralor del Comercio de las ventas del día, especificando la cantidad de reses puestas en venta, precio, peso, número de orden y origen de las vendidas, y el destino dado a las reses no vendidas. Una copia de dicha planilla será expuesta en los mismos locales de venta, en un pizarrón habilitado al efecto.

Establece por último el decreto que la falta de cumplimiento a las disposiciones del mismo será considerada como infracción a la ley Nº. 11.226, y estará sujeta a las sanciones establecidas en la misma.

Los quebrantos comerciales

Suman en 11 meses $ 255.219.192

El comercio ha resultado ser el conejo de Indias, de la «patriada» setembrina, víctima propiciatoria de todos los ensayos fiscales. Asi ha quedado. No hay más que leer las cifras de los quebrantos comerciales.

El pasivo de los quebrantos, en la nómina general de los juicios de convocatorias, quiebras, arreglos y concursos civiles conocidos durante el mes de noviembre de 1933 y que abarcan los guarismos relacionados con todo el país, arrojan un total de pesos 12.907.089.70.

Esta cifra, sumada a la de cada uno de los meses anteriores del presente año, eleva el monto a 2[illegible]4.219.192.20 pesos moneda nacional para los once meses.

En la Capital Federal solamente las quiebras sumaron, en números redondos, $ 122 millones; en la provincia de Buenos Aires 31 millones, en Santa Fe 30 millones; en Córdoba 28 millones; en Entre Rios 17 millones; en Mendoza 5.000.000 y otras cantidades elevadas en otras provincias.

Esta situación no la va a arreglar el gobierno con decretos y más decretos.

Fin del curso escolar

En la Escuela N· 11

Anteayer en el local de la Escuela Nº. 11 ubicada en el campo La Guilla», que dirige la señorita Nélida Peruchena, se llevó a cabo un sencillo festival, con el cual se celebró el Dia de la Madre y la terminación del año escolar.

El programa de la fiestita que constaba de números de declamación, coros, diálogos, etc. que preparó inteligentemente la señorita directora, fué interpretado correctamente por los alumnos, que actuaron con desenvoltura y entusiasmo.

Las labores y manualidades expuestas, llamaron la atención por su proligidad y esmero, demostración evidente de la atención puesta en ello tanto por los educandos como por la directora señorita de Peruchena.

Asistieron a la fiesta numerosos vecinos de la zona y los padres de los alumuos.

Más lluvia

Desde ésta madrugada hasta las 18 horas, ha llovido en la zona regularmente. Si bien para los campos no es un perjuicio el agua en ésta época del año, en cambio resultan inconvenientes para ciertas labores rurales, como la esquila, y para algunos sembrados. Además la frecuencia de lluvias que se vienen produciendo perjudican los caminos que no pueden ser reparados definitivamente.

Se informa que la racha de lluvias y frios patagónicos ha terminado, pero por otro lado se anuncia que tendremos lluvias copiosas para los dias 8 y 9 del corriente.

Por Martin F. Sosa

Mañana a las 17 horas éste martillero rematará en Gral. Pirán, sobre los mismos bienes. un terreno de quinta con lo plantado y adherido al suelo, con la base de $ 600, y una fracción de chacra de 30.000 metros cuadrados, con la base de $ 2.430 m/n.

Por más informes véase el edicto judicial en primera página.

Gotas de tinta

Entramos al mes de diciembre y con éste, vencidos los términos legales, el gobierno del señor Martinez de Hoz se coloca doblemente al margen de la Constitución de la Provincia.

De acuerdo a los periodos gubernativos que expresamente señala la Constitución, ya tendría que haber aparecido la convocatoria oficial a comicios para la designación de electores de gobernador y vice.

Automáticamente el señor Martinez de Hoz cesará en su cargo el 30 de abril de 1934.

Si el 1º. de mayo todavia estuviera al frente del gobierno, será un gobernante ilegal por partida doble.

— —

Los legionarios de Kinkelin habian resuelto, para demostrar que eran «apolíticos», no aceptar ningun cargo que fuera electivo. Pero para estos patriotas del 100 x100, una cosa es predicar y otra dar trigo. Y tan es así que un Sr. Velurtas, de Mercedes, entre ser legionario y ser concejal ha resuelto ser lo último y renunciar a lo primero.

¡Que espíritu de «sacrificio» la de este glorioso integrante de los salvadores de septiembre!

Háblase otra vez de la renuncia del Dr. Melo

BUENOS AIRES, 2—En ciertos círculos allegados a la Casa Gobierno, corria ayer la versión de que el doctor Melo, plantearia otra vez el al general Justo la necesidod de solucionar la cuestión de Buenos Aires, cuyo gobierno es repudiado por la mayoria, lo que puede traer aparejado un suceso desagradable, cuando menos se lo espere y de ramificaciones insospechadas dada la situación del país y el efecto contraproducente de medidas financieras del P. Ejecutivo.

Cuatro años de cárcel

Tendran unas "damas de beneficencia"

El juez del Crimen de la capital federal, doctor Ceballos, por secretaria Marcó del Pont, entiende en el proceso instaurado a la comisión directiva del «Círculo de Damas», existiendo en tal proceso el petitorio del fiscal, doctor Eilzalde, consistente en la pena de cuatro años de cárcel para las «distinguidas» damas Joaquina Durruty de Pereyra, Ana Maria Villate y María Celia Arbelvide, quienes se dedicaban a efectuar rifas de beneficencia, y en lugar de recaer en los pobres las utilidades, engrosaban sus bolsas de hábiles estafadoras.

La mencionada «institución» que llegó a conseguir personería jurídica en el año 1932—época de la salvación nacional—mediante influencias movidas al efecto, se inició con un capital de 17.532.30 pesos, produciendo por concepto de la última rifa 103.273 pesos, que aparecieron invertidos entre vendedores y otros gastos. En franqueos nomás, se «empleó» la suma de pesos 10.847.

Casa "La Cruz Roja"

Esta acreditada casa de comercio en los ramos de tienda, merceria, zapateria, etc. y anexo muebleria y bazar, iniciará el lunes proximo una liquidación de mercaderias, rebajando los precios de venta al contado en forma tal que representarán apreciables ventajas para sus compradores, que no dejarán sin duda, pasar la oportunidad de adquirir artículos de calidad a precios sumamente reducidos.

Las papas en baja

La anormalidad que venía registrándose parece tocar a su fin y es que las papas son asi: basta poco tiempo para que el artículo se incline al abaratamiento hasta resultar una pichincha por el exceso de producción.

No pasarán muchos dias sin que la papa por más veleidades de que haga, se ponga a tiro, lo que ocurrirá cuando se encuentre en la olla con el choclo, el camote y demás compañeros de natación.

Banco Hipotecario Nacional

El lunes próximo 4 de Diciembre, a las 14 horas, en el local de la sucursal en Tandil del Banco Hipotecario Nacional, y por orden de éste, se procederá al remate de una propiedad sitá en la esquina Alsina e Italia de éste pueblo, y que mide 23.30 metros de frente por 53.20 mts. de fondo. Consta de un salón para negocio en la esquina y varias casas unidas, cada una con puerta a la calle, con un total de 36 habitaciones y dependencias

La base de venta es de $ 25.500, la hipoteca de $ 20.000 y la deuda actual es de $ 17.658.56 m/n.

Véase el aviso respectivo en primera página.

Registro Civil

El movimiento demográfico de la población habido durante el mes de Noviembre ppdo. ha sido el siguiente:

Nacimientos: 2 varones y 4 mujeres legítimas, 3 varones y 2 mujeres naturales—Total 11.

Defunciones: 15.

Crónica policial

Homicidio en Gral. Piran

Por cuestiones del momento se trabaron en pelea Segundo Barrionuevo y Pedro Alvarez, efectuando el primero un disparo de revolver que hirió a Alvarez de gravedad en la tetilla izquierda. La víctima falleció al efectuársele la primera cura. El homicida fué detenido por la policia local que intervino en el primer momento.

CINE JOCKEY CLUB

Hazte rico pronto

Hoy en la sección nocturna solamente, se exhibirá un programa de Variedades y Curiosidades sonoras y el film «Hazte rico pronto», en la además de Ceila Hyams, aparecen William Haynes, Jimmy Durante y Ernest Torrence interpretando a tres pícaros que logran fama y fortuna a base de gracia y sangre fria.

El estafador Wallingford, de un magnífico buen humor en todas sus pillerías, y sus dos secuaces, se van jugando la cárcel en cada partida y, con un detective detras, listo para pillarlos en el primer descuido, van de estafa tras estafa y de chiste en chiste hasta que al jefe se le ocurre enamorarse y volverse honrado.

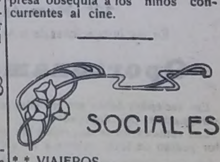
El secreto de Mme. Blanche

El asunto de este film es un conmovedor romance, en el que la actriz Irene Dunne, en su rol de Sally, conquista el sitio privilegiado de las estrellas de la pantalla. Irene Dunne canta con evidente maestria, y una voz bien timbrada, pero no solo radican en eso sus méritos. En cualqnier momento de la película su figura domina la escena, por la habilidad con que interpreta las diversas situaciones de su personaje, jóven al iniciarse el drama, madre al final.

El acento dramático predomina a lo largo de esta producción de la Metro-Goldwyn Mayer. La historia de la madre alejada de su hijo por razones de familia y que a pesar de todas las vicisitudes humillantes de su vida, conserva incólume la fuerza heroica para salvar al hombre de las garras de la justicia, es tema que ya en otras ocasiones ha sido tratado por el cinematógrafo, más no por eso deja de interesar «El Secreto de Madame Blanche», debido en especial a la labor correctísima de los primeros actores.

Esta pelicula, conjuntamente con otras de Variedades y Cómicas, forman el programa que se pasará en las secciones matinee y nocturna de mañana dumingo.

En la sección matinee a las 19 horas, se procederá al sorteo de la rifa gratis de una cantidad de objetos y juguetes con que la empresa obsequia a los niños concurrentes al cine.



SOCIALES

*** VIAJEROS

A Tandil, donde pasarà las vacaciones al lado de los suyos la docente Sta. Amalia Cabrera.

. RETRETA

Mañana domingo de 19 á 21 hora, la banda infantil que dirige el maestro Sr. Di Sorrento, concurrirá a la plaza y hará oir el siguiente repertorio musical.

«La Canción del Deporte» paso doble.

«Pompey» marcha sinfónica.

«Vittorio Emanuele», marcha militar.

La Española», marcha.

«Noche de Atenas», vals.

«Sangre Torera», marcha del Dr. Juan Napolitano.

«Alma», tango.

Ranchera.

«La Canción del Deporte, paso doble.

. PRO COOPERADORA DE LA ESCUEEA 1

Esta tarde a las 19 horas, se realizará en el teatro un festival a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº. 1.

El programa comprende la exhibición de películas cómicas y dibujos animados sonoros y varios números de los que se rea izaronen el festival de la escuela Nº. 1, los que estarán a cargo de los alumnos de la misma, entre ellos algunas escenrs criollas.

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobr 2.(0; por cada dia siguiente $ 1.00.
AGRADECIM ENTOS: Un peso por cada dia de publicación.

✝ Agradecimiento

La familia del que en vida fué Florentino Antonio Corbalán, agradece por medio de la presente a sus relaciones y personas piadosas que hicieron acto de presencia en la misa celebrada ésta mañana en el templo local en sufragio del extinto.

✝ Juan Andrés Tavela

(Q. E. P. D.)

Falleció el 3 de Diciembre de 1932

Su señora madre: Victoria G. de Tavela; sus hermanos: Octaviano, Rosa T. de Wraage, Victorio E, Maria Luisa T. de Martegani, Angel D., Isabel, Luis D. y José Tavela; sus hermanos políticos: Victoriana Vera, Juan Wraage, Isabel Pérez, Leoncio Martegani, Amalia Ponte y Berta Boly; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que en sufragio del extinto, se rezará en el templo local el dia martes 5 de Diciembre a las 8 horas.—Atención que agradecerán. 4p.

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros — el litro	« 0 14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0 40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U· Telef. 34 MAIPU - F. C. S

Edictos Judiciales

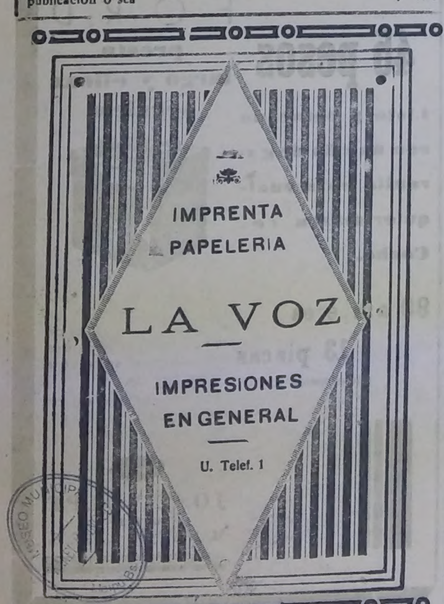
TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general. $ 0.67

Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.67

Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.67

Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 1.35



José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80 —Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—año $ 24.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES-COMISIONES

Compra-venta de Propiedades

Escritorio Belgrano 328.

MAIPU — F.C.S.



¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

Fruta especial

Naranjas. Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Muebleria "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará el 29 de Noviembre por el extracto de la Loteria Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weintosk

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F.C.S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

HOTEL CAMETTI



FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.

Recientemente refaccionado con notables mejoras

Aguas corrientes Baños

Salón para familias y banquetes

Departamento para ferroviarios

Garage y Corralón para vehículos y caballos

—x—

U. TELEF. 52

MAIPU



Año XXXII — MAIPU, Lunes 4 de Diciembre de 1933 — Número 11.8

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal Tandil

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.
Informes: Oficina de Remates de C. Matriz y Sucursales:

Provincia de Buenos Aires, Partido de Maipú, Pueblo de Maipú, Calle Belgrano s/n., forma esquina con la calle Alsina, Solares 5 y 6, manzana k. 4 casas de familias y negocios, en terreno que mide según títulos 34,64 metros de frente al N. E por 34,64 metros de fondo N. O. teniendo un martillo en contra de 13,60 metros por 17,20 metros, lo que hace una sup. de 966,96 metros cdos, y según perito descontada la ochava, es de 964,96 aproximadamente
El 5 de Diciembre a las 14 horas en la Sucursal TANDIL. Base $ 45 200. Hipoteca $ 35.000. Deuda actual $ 32.516,39. Consta de: 4 departamentos, con 4 salones, 28 habitaciones y dependencias.
Nº. Hº. 1961/103529, Serie 32, Sucursal TANDIL.
Martillero La Agrícola Ganadera S. A. Domicilio: Gral Pinto 629, Tandil f. c. s.
Inicia 17/11/933, Vence 4/12/933, diario LA VOZ.

Llames Massini, Samyn y Cia.

EN TANDIL

Campo 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con grandes facilidades de pago. Partes alfalfadas y Liquidación de los Planteles SHORTHORN P. P. Mestización.

Hacienda general, yeguariza y porcina, de la Cabaña «La Brisa» venta por cuenta y órden de su dueño.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE

En breve reaparecerá este aviso com mayores detalles. Para informes en n/escritorios: San Martin 50, Buenos Aires.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Labarden

En las instalaciones de la Sociedad Rural

El Jueves 7 de Diciembre

REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS, teniendo anotados

1200 Vacunos Durham

11 Yeguarizos

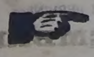
30 vacas gordas en lotes de marca líquida
50 id secas buena clase y estado en lotes
100 id id al corte b. clase y est. buen terneraje
100 id id ie id id id id en lotes
120 novillos 2 años b/clase y estado
130 id 1 id id id mochos marca líquida
100 id 1 id id id id id id
500 id 1 id id id id en lotes marca líquida
70 vaquillonas 1 año id id id id id id
8 toros de buen servicio
10 yeguarizos generales
1 padrillo de carrera.

Por informes y anotaciones dirigirse a la Sucursal Ayacucho o a Sr. Jose Garaycochea, en Labarden.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sort a a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA- SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez - MAIPU —F. C. S.—

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.
Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.
Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.
Hay taller gratis para niñas pobres.
Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?
Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro
Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401, MAIPU.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO
— DE —
Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —

MAQUINAS-CARBONES y ACCESORIOS PARA RADIOTELEFONIA
APARATOS Y ACCESORIOS EN GENERAL
La casa mas surtida de plaza
y a precios mas convenientes
Pidan la ultima lista de p...
Venta por mayor y menor.
CASA FOTIA
770-LAVALLE-776
B. AIRES

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.
Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.
Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú
En Buenos Aires: Lima 1749 al 53 U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca líquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca líquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B.B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel Oil
Fuel Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.
Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras y muebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Talleres Tipográficos LA VOZ

Impresiones en General

La situación financiera de la Provincia es desastrosa

DEFICIT DE 50 MILLONES DE PESOS

De «La Nación» de ayer:

«Las tribulaciones financieras del gobierno de Buenos Aires asumen un caracter aflictivo y perturbador, denunciando la ausencia de una seria orientación capaz de recomponer a la vuelta de cierto tiempo el desorden imperante. Como medida denunciadora del desconcierto en que vive la administra ción pública basta enunciar que, tan sólo por sueldos y jubilaciones, la deuda del Estado asciende en estos momentos a unos treinta millones de pesos, algo asi como el veinticinco por ciento del monto total del presupuesto de la provincia. Y todavia se presume que esa elevada cifra aumentará en más de cinco millones a la ter minación del año. Si a dicha cre cida suma se añaden los compromisos pendientes por otros con ceptos, bien puede llegarse a con siderar que, en conjunto, las deudas más urgentes llegan a la cincuentena de millones.

Cuando una provincia de la ca pacidad económica de Buenos Aires, donde rigen altos impuestos y donde no se desarrolla una acción oficial intensa en obras de utilidad colectiva, viene a encon trarse en una situación semejante, es prueba concluyente del desacierto con que se la maneja.

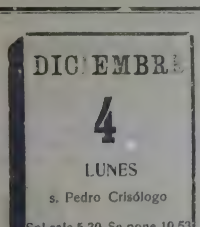
. . . .

Los déficit se han ido acumulando hasta formar un conjunto formidable que ahoga las finanzas del Estado. El personal de la administración lleva tres meses sin cobrar los sueldos, los maestros cinco y lon jubilados siete, con la perspectiva de que el atraso se acentúe. ¿Que ha hecho el Gobierno para conjurar, o por lo menos atenuar esta dificil situa ción? Muy pobres arbitrios, según ha trascendido, ha puesto en juego hasta ahora. Primero, al disponer la suspensión del servicio de amortización de la deuda externa, pretendió negociar los cambios sobre el extranjero que dejaba vacantes por ese concepto; luego tramitó un anticipado de subvenciones nacionales; finalmente, pro curó negociar títulos. En todos los casos fallaron sus gestiones. Parece que ahora se ha llamado a silencio, no sabemos a la espera de que circunstancia mágica capaz de despejar el sombrio horizonte. Entretanto, el déficit proseguirá su ininterrumpido ascenso y las deudos se acumularán.

El gobierno bonaerense va sin rumbo financiero alguno, corriendo el albur de lo imprevisto. No es posible que prosiga así, a la ventura, porque el mal se agrava cada dia y llegará el momento de que no reaccione con ningún tratamiento razonable».

—

Cuando «La Nación»—diario ultraconservador, afirma estas cosas, es que la mala situación de la provincia ha llegado a extremos que es imposible ocultar por mas tiempo.



La orientación futura del Radicalismo

Se fijará en la Covención Nacional del 27 en Santa Fé

El 27 del mes en curso, se reunirá en la ciudad de Santa Fé, la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, para considerar, entre otros asuntos relacionados con la marcha del partido, la fijación de las normas que orentarán la acción del mismo.

Asistirán al acto cerca de doscientos delegados que representarán todos los distritos electorales del pais inclusive Corrientes, cuya reorganización estará concluída antes de la fecha mencionada, de modo que tambien podrán sus delegados intervenir en las deliberaciones

Abrirá el acto el presidente del comité nacional, Dr. Marcelo T. de Alvear, quien entregará el sitial al presidente provisional que elija la asamblea, hasta que se dé sus autoridades definitivas.

Para el futuro del radicalismo, tiene la próxima Convención, una importancia capital. En ella habrá de definirse la actitud que asumirà el partido en el escenario de nuestra política. Dos tendencias, perfectamente marcadas, habrán de evidenciarse en la asamblea. La de los que sostendrán la abstención electoral consecuentes con las declaraciones de princi pios enunciados el 14 de Octubre de 1931 y ratificados el 5 de abril de 1932 y la de quienes consideran que el partido debe salir de la abstención y presentarse a la lucha comicial, como la única manera de reafirmar su fé democrática y contribuir así al afianzamiento de nuestro régimen institucional.

Ambas tendencias cuentan con numerosos defensores, por lo que es de presumir que las deliberaciones han de alcanzar singular apasionamiento y nada podria adelantarse sobre el resultado fi nal de la misma.

"Aconcagua"

El número de «Aconcagua» correspondiente al mes de Diciembre, contiene un material literario y gráfico muy nutrido y de positivo interés, así como numerosos cuentos y novelas cortas.

Entre las notas de actualidad figuran: Porque Camila Quiroga escribirá sus memorias al retirarse del teatro»; «La más poderosa radio de Sud América»; «Unos minutos con Luisita Vehil»; «No están todos los que son»; «En que número caerá éste año la loteria de Navidad?»; El micrófono o el escenario?» encuesta entre distinguidas cancionistas argentinas; «San Lorenxo, campeón de 1933»; «Aire, sol y .. asado con cuero»; «Caminos, caminos»; Cinematográficas, etc., etc.

Trae completas sus demás secciones de costumbre; Suplemento Rural; Patrón de Labores y la de niños notablemente mejorada y aumentada.

Sin garantia de oro está quedando el peso m/n.

Las extracciones de la Caja de Conversión

Desde el 16 Septiembre de 1930 la Caja de Conversión viene siendo saqueada por los funcionarios que se apoderaron del gobierno mediante el mitin militar de esa fecha.

Al caer el gobierno del Dr. Yrigoyen habia en la Caja de Conversión 473.2 millones de pesos oro. Al entregar al general Uriburu el poder a su sucesor y compañero en la afortunada aventura motinira de Septiembre sólo restaban depositados allí 256,9 millones vale decir, 216,3 millones habia emigrado a la sombra del estado de sitio.

Año y medio de dictadura había dañado irreparablemente a la nación en casi el 50 % de su teso ro público. Cuando los militares que hicieron la revolución para salvar al país, proclamaron ante el pueblo reunido en la plaza de Mayo su juramento, la garantía metálica de la circulación era de 82,7 por ciento. Al irse, esa garantía de oro había quedado reducida al 47.2 por ciento, acentuando, en el orden interno, las proporciones de la crisis mundial, por el retraimiento de la circulación monetaria

Como si eso fuera poco, el gobierno vuelve a meter la mano en la Caja de Conversión para extraer 2.000.000 de libras esterlinas, sin que hasta ahora se haya mencionado su destino.

Son dos millones de libras esterlinas que se sustraen al fondo de reserva nacional con el consiguiente alejamiento de una suma igual traducida en pesos de moneda nacional. La evidencia de este hecho hace innecesario comentar la gravedad de la medida y las funestas consecuencias que traerán para la economía general del pais. A medida que el oro se aleje de nuestras playas, la divisa monetaria local sufrirá la depreciación relativa al monto de lo que emigra.

La lluvia del sábado

Alcanzó en la zona las siguientes cantidades:

Maipú	28	milímetros
Gral. Madariaga	30	«
Chajá	27	«
La Felicidad	31	«
Dolores	36	«
Gral. Guido	38	«
C. Vidal	18	«
G. Piran	17	«
Mar del Plata	18	«
Ayacucho	25	«

Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 12 a 18
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado hoy el movimiento siguiente:

Defunción — Victoriano Suarez, 39 años, casado, argentino jornalero.

Nacimiento — 1 mujer natural.

Remates de LA VOZ

Banco Hipotecario Nacional

Mañana martes a las 14 horas en la sucursal del Banco en Tandil, y por orden de éste se rematará la propiedad sita en este pueblo de Maipu, que consta de cuatro casas de de familia y negocios, conocida por de Mazzini.

Base de venta $ 45.200; hipoteca $ 35.000; deuda actual pesos 35.516·39.

"La Agrícola Ganadera"

El jueves 7 del corriente en las instalaciones de la Sociedad Rural de Labarden, realizará un remate especial de haciendas, teniendo consignados para la venta 1.200 vacunos Durham y 11 yeguarizos.

Llames Massini, Samyn y Cía.

En Tandil, el jueves 28 del corriente, rematarán un campo dividido en 4 lotes de 125 hectáreas cado uno, con facilidades de pago, en parte alfalfados.

Liquidarán también los planteles Shorthorn p. p. mestización, y la hacienda general, yeguariza y porcina de la cabaña «La Brisa», por cuenta y orden de su dueño.

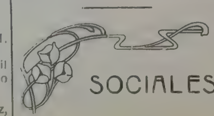
Por más detalles véase los avisos que se publican en la sección remates de LA VOZ.

CINE JOCKEY CLUB

Esta noche en función a precios populares, se reprisará el programa del sábado a la noche.

Se exhibirán varias películas cómicas, y de variedades y el film «Hazte rico pronto», en la que el trio formado por los actores Willian Haines, Jimmy Durante y Ernest Torrence hacen derroche de alegria en una comedia hecha de exprofeso para reir a carcajadas.

Amenizará como de costumbre, la orquesta que dirige el joven Horacio Galletti.



*** Dr. RAÚL L. MORET

Recordamos nuevamente que el martes próximo 12 del corriente, se hallará en ésta el Dr. Raúl L. Moret, médico especialista en enfermedades de los ojos, operaciones y recetas de anteojos, quien instalará su consultorio en el Hotel Bernini, atendiendo durante todo ese día.

*** A BENEFICIO DE LA COOPERADORA DE LA ESCUELA Nº. 1

Esta tarde a las 18.30 horas se realizará en el teatro el festival a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº. 1 que, anunciada para el sábado ppdo. fué necesario suspender por causa de la lluvia.

El programa del festival consta de varias películas y de dibujos sonoros, y de numeros de canto, y escenas criollas en las que se bailará el pericón nacional, los cuales estarán a cargo de alumnos de la citada escuela.

*** POR EL TEMPLO

La comisión directiva de la congregación de las Hijas de Maria ha invitado a las distintas asociaciones parroquiales para los solemnes cultos que en honor de la Inmaculada se realizará en el templo parroquial el viernes próximo de acuerdo con el programa siguiente:

A las 7.30 horas: Misa de comunión general y de primera comunión de los niños y misas de la parroquia.

A las 10: misa solemne.

Un numeroso coro de señoritas bajo la dirección de la Sta. Magdalena Ugalde tendrá a su cargo los números de canto y musicales.

A las 16.30: rosario; solemne procesión con la imagen de la Inmaculada, renovación de las promesos bautismales, consagración a Maria, sermón de circunstancia, bendición con el Santísimo y canto del Adios.

*** LA RETRETA DE AYER

Muy concurrida vióse ayer la ronda a la hora de la retreta en la plaza San Martin, que estuvo a cargo de la banda de música infantil, la que hizo oir un escogido repertorio de piezas.

*** DESPEDIDA DE SOLTERO

Ayer a medio dia se sirvió en el local del Club Ferroviario un almuerzo a la criolla, conque los amigos del Ismael Barabino le obsequiaban despidiéndolo de la vida de soltero, pues en breve contraerá enlace con la señorita de Etchezar.

Asistieron a la comida numerosos amigos del obsequiado, transcurriendo la reunión en un ambiente de alegria y confraternidad.

Lea nuestros avisos

FUNERARIAS

Por la primera publicación se cobra $ 2.00, por cada día siguiente $ 1.00.
AGRADECIMIENTOS: Un peso por cada día de publicación.

✝ Juan Andrés Tavela
(Q. E. P. D.)

Falleció el 3 de Diciembre de 1932

Su señora madre: Victoria G de Tavela; sus hermanos: Octaviano, Rosa T. de Wraage, Victorio E, María Luisa T. de Martegani, Angel D., Isabel, Luis D. y José Tavela; sus hermanos políticos: Victoriana Vera, Juan Wraage, Isabel Pérez, Leoncio Martegani, Amalia Ponte y Berta Boly; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que en sufragio del extinto, se rezará en el templo local el día martes 5 de Diciembre a las 8 horas.—Atención que agraqecerán.

4p.

LA VOZ
Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO
Por mes $ 2—Semestre $ 12—año $ 24



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

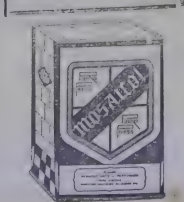
EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 - Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12-- año $ 24





Año XXXII — MAIPU, Martes 5 de Diciembre de 1933 — Número 8839

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

LA VOZ

DICIEMBRE

5

MARTES

s Dalmacio, obispo

Sol sale 5.29 Se pone 19.54

La Convención Radical

Como hemos informado el 27 del corriente se reunirá en Santa Fé la Convención Nacional del Radicalismo.

Respecto de la presidencia de la Convención Nacional, se mencionan dos candidaturas: la del Dr. José Luis Cantilo y la del Dr. Honorio Pueyrredón.

Probablemente resulte electo el Dr. Pueyrredón, como homenaje a la provincia de Buenos Aires y como homenaje tambien al gobernador del 5 de abril.

Se sabe tambien que es probable que la Convención rinda un homenaje particular a la delegación de Buenos Aires en premio a la admirable disciplina partidaria.

Por primera vez en la historia del partido, el jefe del mismo abrirá el acto inaugural de una Convención Nacional partidaria

El presidente de la Unión Cívica Radical y ex presidente de la República, doctor Marcelo T. de Alvear, concurrirá a Santa Fé juntamente con la mesa directiva del Comité Nacional para dar cuenta del desempeño del cometido del órgano ejecutivo permanente del partido. Hará luego un análisis del estado del país, político, financiero, económico, y finalmente expresará el pensamiento del Comité Nacional acerca de la conducta a seguir en lo sucesivo.

Como primer punto y al dar cuenta de la muerte del jefe de la U. C. R. Dr. Yrigoyen, la asamblea se pondrá de pie, guardando silencio durante cinco minutos.

Cuatro meses se adeuda a la policía

Una situación por demás delicada plantea la anormalidad que significa el hecho de que desde hace largo tiempo se encuentre impago el personal de la repartición policial. En efecto, hace ya cuatro meses que tanto el personal superior de la policia como los agentes no logran percibir el importe de sus haberes. Tal demora, que quizás tenga su justificación en lo maltrechas que se hallan las finanzas de la primera provincia argentina, trae aparejada una serie de problemas que no tienen solución, sobre todo para los servidores más humildes de la policia provincial, en cuyos hogares se sufre un angustioso y constante apremio económico.

Contribuye a agravar la situación de esos hogares la circunstancia desdichada de que, ante la apuntada demora en el pago de los sueldos a la repartición y las, al parecer pocos probalidades que existen de que tal situación se normalice, el comercio minorista se ve obligado a cortar en parte el crédito a los agentes.

Teniendo en cuenta que la mayoria de los humildes servidores a quienes más afecta el estado de cosas que comentamos son jefes de familia numerosas, fácil es imaginar la atribulación que embarga el ánimo de todos esos padres, cuyos hogares se ven acosados por la necesidad.

Y lo peor es que pocas probabilidades tiene la policia de cobrar sus sueldos atrasados, pues el gobierno carece por completo de fondos para hacerlo y no tiene tampoco de donde obtener un centavo. Solamente para pagar los sueldos atrasados y de los jubilados se necesitan más de 30.000.000 de pesos.

Los agentes de La Plata, Avellaneda y otras localidades, realizan gestiones privadas a fin de cobrar sus haberes atrasados, pero si ellas no dieran el resultado esperado, harían abandono de sus servicios planteando asi al gobierno de Martinez de Hoz una huelga general.

El buque más grande a construirse en la Argentina

Es de pública notoriedad la adjudicación, a un astillero nacional, de la propuesta para construir en el país un buque petrolero (buque-cisterna o buque estanco, en lenguaje técnico) para Yacimientos Petrolíferos Fiscales. Se trata de la construcción naval más grande que se ha encargado a la industria argentina. Su costo será de pesos 1.328.000 moneda nacional, de los cuales 800 mil pesos, o sea más del 60 por ciento, quedarán en el país por concepto de materiales nativos y mano de obra. En el cuarenta por ciento restante entra el importe de las máquinas de propulsión que como se sabe, no se fabrican todavia en el país. El proyecto de este buque ha sido ejecutado exclusivamente por técnicos argentinos. En su construcción trabajarán, durante un año, 200 obreros del país. Además de las máquinas de proa tendrá dos guinches de 1.000 kilos. Y a popa un cabrestante de maniobra, todos eléctricos y blindados a prueba de gases.

Alojamientos: A proa: tripulacion y pañoles.

En el puente: Oficialidad y estación radiotelegráfica.

A popa: maestranza, talleres, caldera de calefacción para calentar el petróleo en invierno, frigoríficos, despensa, cocinas, pañoles, etc.

"Mundo Argentino"

Un nuevo e interesante articulo sobre los negocios que se hicieron con los armamentos durante la guerra europea se publica en la edición de mañana. «Traición y venalidad: He aqui las dos zarpas del monstruo armamentista», es el título de este artículo. Cesar Carrizo es el autor de la novela corta de ambiente nacional titulada: «El corazón de las gentes» y Narciso Muñiz nos brinda un hermoso cuento: «No hay más que una primavera».

En este número se acrecienta el interés de «Los últimos Rosales», la interesante novela del escritor Josué Quesada que se viene publicando en forma de folletín. Como de costumbre se publican todas las secciones fijas acostumbradas.

642.217 afiliados

Tiene la U. Cívica Radical

Terminada la reorganización partidaria en todo el país, la Unión Cívica Radical, ha comprobado con verdadera satisfacción, que tiene inscriptos a 642.217 ciudadanos que expontáneamente han ido a enrolarse en las filas del único partido eminentemente nacional de la República Argentina.

Esta cantidad es muy halagadora, pues es bien sabido, que además de los inscriptos hay un porcentaje elevado de simpatizantes y hasta de elementos perfectamente definidos que no gustan de inscribirse ni de figurar en comité alguno, pero cuyo voto es tan seguro como el de los mismos afiliados.

El camino costanero

Mientras por el camino a Mar del Plata se transita dando tumbo y atascádose hasta los ejes, en el camino denominado costanero y que cruza los campos de Martinez de Hoz, Duhau, Leloir y otros terratenientes conservadores, cientos de obreros trabajan con febril actividad en esa obra inutil, menos para los felices terratenientes cuyos campos cruza o lindan con el citado camino.

Para dar una idea de lo que costará ese camino, basta decir que los materiales son traidos hasta Dolores en tren y de allí al lugar donde se trabaja en campos de Gral. Lavalle, en camiones.

El gobierno quiere librar el camino hasta la costa de Gral. Lavalle en Enero próximo y para ello no repara en gastar cientos de miles de pesos, aunque se queden sin cobrar sus sueldos los empleados, maestros y vigilantes de la provincia.

Nosotros lo hacemos mejor

En algunas provincias de España se prohibió que las monjas ejercitaran en las elecciones del domingo el derecho al voto, que la nueva constitución republicana española otorga a las mujeres. Es verdad, que este abuso lo cometieron algunos partidos adversarios, como los socialistas. Por esto una parte de la opinión peninsular puso el grito en el cielo. Nosotros creemos que la cosa no es para tanto . . Aquí en la provincia de Buenos Aires, que lo digan los «ruggeristas», sino se les aventaja en eso de no dejar votar. No votan las mujeres, no votan los adversarios, pero en cambio votan los amigos varias veces, y tambien votan algunos muertos por delegación.

Como se ve lo de España, no tiene importancia alguna comparado con lo nuestro.

Previsión del tiempo

Para la región del F. C. S. durante el mes de Diciembre

Del 5 al 9 de Diciembre: Poco cambio de temperatura, y 10 m/m. de lluvia en el Este, Norte, y Centro de B. Aires, seguido por descenso de temperatura.

Del 10 al 16: Poca variacion de temperatura y garúas en la Pampa y Bs. Aires

Del 17 al 21: Con ascenso de temperatura, lluvias de 30 a 40 m/m. en todos los sectores, seguido por fuerte descenso de temperatura.

Del 22 al 29: Ascenso de temperatura. Lluvias entre el 27 y 29, 20 m/m. en la Pampa y Buenos Aires, con descenso de temperatura.

Del 30 al 1o. de Enero: Fuerte ascenso de temperatura, con lluvias entre el 2 a 4 de Enero.

(No es probable que se produzcan sequias fuertes durante los meses de Enero y Febrero del próximo año, aunque las lluvias serán algo escasas.)

¿Para que sirven?

—¿Para que sirven esos congresos internacionales o conferencias, como la que se realiza actualmente en Montevideo? pregunta un amigo a otro, poniendo de manifiesto su poca versación en materia internacional con ese interrogante.

- ¿Para que sirven? Para poco o nada de provecho humano. Es, como te diré, algo así como una reunión de pavos reales en que cada representante quiere asombrar al otro «pavoneando» su saber o su elegancia. Una amable reunión donde se dice todo lo que se está resuelto de antemano a no hacer nunca. Muchos chismes, algunas intrigas sociales, paseos, comidas, banquetes; algunas más o menos aburridas excursiones por las distintas zonas de la ciudad sede de ese congreso. Discursos de despedidas. Mucho dinero gastado por cada nación, y mucho más por la que los hospeda... y regreso de los delegados a sus respectivos paises. A veces algún delegado llega a escribir un libro para hablar mal de ese país y de sus costumbres.

Como vés, estos congresos sirven para el acercamiento moral y cultural de los pueblos hermanos (sic).

F. C. del Sud

Rebajas de pasajes a Mar del Plata

La empresa del F. C. del Sud, en el deseo de facilitar la concurrencia de turistas a Mar del Plata, ha dispuesto, a partir del 10 del corriente, expender en la estación local, boletos de Recreo, Excursión y Fin de Semana a precios reducidos.

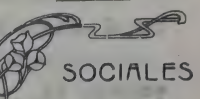
Los boletos de Recreo se expenderán los dias lunes y viernes.

Los de excursión, los dias sábados, domingos y feriados.

Ambos serán válidos para regresar el mismo dia de su emisión.

Los boletos de Fin de Semana se expenderán los sábados y domingos, y serán válidos para el regreso hasta el lunes siguiente, pero si este dia y el subsiguiente fuera feriado, el boleto será válido para regresar al dia siguiente del último festivo.

Los boletos serán de primera y segunda clase. Por màs informes los interesados deben solicitarlos al señor jefe de la estación local.



SOCIALES

*** VIAJEROS

A Buenos Aires señor José Mendivil, su esposa señora Sabina Vidalle y su hijito.

*** FESTIVAL EN EL TEATRO

Ante una sala repleta, se llevó á cabo ayer a la tarde el cine Jockey Club el festival a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº 1.

Despues de exhibirse películas de dibujos sonoros, nucleos de alumnos de la escuela representaron escenas criollas y bailes típicos, comedias, coros, etc., desempeñándose con toda corrección y desenvoltura, por lo que cosecharon abundantes aplausos del público.

*** MISA CELEBRADA

Esta mañana oficióse en el templo local una misa por el eterno descanso del que fué Juan A. Tavela.

Dicho acto religioso vióse muy concurrido, exteriorizándose así el pesar que causó su desaparición ocurrida hace un año, a causa de un accidente.

CINE JOCKEY CLUB

El viérnes próximo 8 del corriente, se exhibirá en ésta sala la película nacional «Dancing».

«Dancing», es la adapción de la pieza teatral homónima de Alejandro E. Berutti. Su adaptador y, director Moglia Barth, se viene perfilando desde «Tango» su primer obra de realizador entusiasta, como uno de nuestros mejores directores.

«Dancing», como su título lo sugiere, es una exhibición constante de una noche de cabaret, el cabaret criollo, donde lo cómico alterna con lo dramático y hombres y mujeres van desfilando, cada uno con sus pintorescos rasgos. La excelente fotografía de la película demuestra que hay en nuestros estudios gente capaz y entusiasta; el sonido ha sido cuidado y permite oir a las personas con entera claridad.

Animadores escénicos de éste nuevo trabajo de la Argentina Sono Film, son las cancionistas Amanda Ledesma, Rosa Catá, A. Garcia, A. Vignoli, Severo Fernandez, Pedro Quartucci y muchos otros.

Las orquestas de Roberto Firpo y René Cospito contribuyen a que el espectáculo adquiera sigular importancia escénica.

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

COSA MUY COMUN

Sentirse Débil e Indispuesto sin que Pueda Llamarse Uno Enfermo

La persona que se siente indispuesta fácilmente puede emplear su imaginación diagnosticando enfermedades serias y complicadas, cuando lo más probable es que se trata simplemente de una debilidad general, en que el organismo, cansado por fatiga, abuso o exceso, necesita la ayuda de un buen tónico fortificante, y nada más. Es fácil creerse dispéptico, porque hay alguna debilidad digestiva. O bien que uno sufre de los riñones, porque hay debilidad muscular en la espalda o cintura. O que hay vejez prematura, solo porque el sistema está algo cansado y requiere ayuda.

En tales casos, lo más cuerdo es dejarse de pronósticos pesimistas y temores infundados y atender a las llamadas de la naturaleza con un buen tónico, que devuelva las fuerzas físicas y la tranquilidad mental. Eso fué lo que hizo la Sra. Emilia Fontana de Chacón, residente en Norberto de la Riestra, Buenos Aires, Argentina, quien dice: "Luego de pasar cuatro años con la salud quebrantada por varias causas, y sintiéndome unas veces mal del estómago y otras del hígado, pero siempre con una molestosa debilidad, decidí tomar — por haberlas visto anunciadas en un periódico — las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las que me dieron pronto alivio. Con solo cinco frascos que tomé en otras tantas semanas, he obtenido la salud y tranquilidad que apetecía".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, por su acción directa sobre la sangre, no tardan en hacer sentir sus benéficos efectos en aquellas enfermedades que tienen su origen en un estado deficiente o viciado de flúido vital.

Sea patriota

Y P F

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº. 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº. 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maíz pisado sémola, harina de maíz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los días. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S

Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada día de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada día de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezamiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada día de publicación o sea	$ 1.35



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12— año $ 24.



¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU



Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Mueblería "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará el 29 de Noviembre por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece además la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weintosk

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta, de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

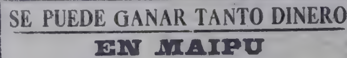
EN LA

CASA SPINA

SE PUEDE GANAR TANTO DINERO

EN MAIPU

Como el que en otras localidades ganan nuestros concesionarios vendiendo los aparatos



QUE CONVIERTE EL AGUA SALOBRE EN AGUA POTABLE

NO MAS AGUAS SALOBRES - NO MAS ALGIBES
NO MAS AGUA QUE CORTA EL JABON
NO MAS INCRUSTACIONES EN CALDERAS

Unico en el mundo — Lo maneja un niño — Funciona solo
No consume nada - Dura toda la vida — Ninguna droga que poner

HAY AGENCIAS DISPONIBLES PARA FIRMAS DE PRIMER ORDEN

Solicite detalles a sus unicos Concesionarios en la Republica

A. E. ROUTIN & Co.

Edificio del Banco de Boston

Dirección Telegráfica "ALESO" BUENOS AIRES



AÑO XXXII — MAIPU, Miércoles 6 de Diciembre de 1933 — Número 8840

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609



LA VOZ

DICIEMBRE
6
MIERCOLES
s. Nicolás de Bari
Sol sale 5 29 Se pone 19.55

La desvalorización del peso m/n.

Las descabelladas medidas de caracter financiero adoptadas por el gobierno nacional, han traido como consecuencia inmediata la disminución de un 20 % del valor del peso moneda nacional, ya de por si bastante desvalorizado despues del atraco setembrista.

Las consecuencias de aquellas medidas del gobierno las pagará, como siempre, el pueblo El comercio de importación,—dice «Noticias Graficas»,—q' debe cubrir sus compras en el extranjero con ese peso desvalorizado, tiene que compensar esa desvalorización con un aumento de los precios de ventas de esas mercaderías en forma proporcional a la diferencia de cambio que se observa con los paises de origen de las mercaderías.»

«Como era de presumir, el fenómeno del alza precipitada de precios ha tenido una repercución grande y bien marcada en todos los hogares, por lo mismo que la alarma, subsiguiente a la sorpresa, se ha traducido en un encarecim ento general de la vida por el mayor precio de los artículos de primera necesidad que es, en realidad, la primera fase de un proceso de encarecimiento general cuyas consecuencias se adivinan.

«Todos los articulos de importación han experimentado ya un alza de precios que oscila entre el 20 y el 25 por ciento, singularmente los artículos comestibles importados, como el aceite, por ejemplo, las conservas, etc.

«Todos esos productos señalan ya una alza subita que no solamente trastorna todos los presupuestos, sino que perjudica notablemente el giro comercial por la retracción mercantil y por las protestas de los consumidores que atribuyen a especulación lo que no es sino consecuencia de la brusca desvalorización del peso que ya es de un 20 por ciento.

«El problema es más grave todavía en la campaña. Efectivamente; la ventaja de precio que el agricultor percibirá por la compra de cereales hecha por el Gobierno, la perderá al adquirir comestible y otros artículos de primera necesidad y especialmente implementos agrícolas, cuyos precios están ya recargados en nada menos que un 40 por ciento.

«Como se advierte, es más ilusoria que real la ventaja que experimentarán el colono y el agricultor».

Romerias Pro-hospital

La comisión de la Asociación Damas de Beneficencia ha resuelto organizar romerias populares a beneficio del hospital, las que se llevarán a cabo los dias 24, 25 y 31 de Diciembre y 1º 6, y 7 de Enero próximo.

La comisión de fiestas ha iniciado con entusiasmo sus actividades y tratarán por todos los medios que las fiestas resulten lo mas atractivas posible y alcancen el brillo y éxito que es de desear.

Se están haciendo gestiones para conseguir un local central y con capacidad para que pueda brindar las mayores comodidades al púbico.

En breve daremos mayores informaciones sobre estas fiestas que, como en anteriores oportunidades a de contar con el auspicio del vecindario, dada la finalidad humanitaria que se persigue.

La mitad del senado y un tercio de diputados

Se renovará en Marzo

De acuerdo con las disposiciones legales en vigencia, en el mes de Marzo próximo deberán realizarse en varias secciones electorales de la provincia, elecciones de renovación de la mitad de los miembros de la Cámara de Senadores y un tercio de la Cámara de Diputados.

La elección de senadores comprenderá las secciones electorales primera, tercera y quinta.

Por la primera sección deberán elegirse siete senadores, en la tercera seis, y por la quinta sección electoral seis senadores en reemplazo de los señores Carlos E. Dumm, Homero Fernandez (fallecido), Horacio Rodriguez Egaña, José A. Petruzzi (fallecido), Atilio Roncoroni y Saturnino Zemborain hijo.

La renovación de diputados comprenderá las secciones electorales primera y segunda, eligiéndose trece diputados por la primera sección y trece por la segunda.

Crónica policial

Las armas de fuego

Ayer a la tarde, en una casa ubicada entre la calle La Madrid y Balcarce, en Dolores, se encontraban varios menores, entre ellos Hector Hennis y Tomás Lopez, este último jugaba con un revolver viejo.

Lopez en la confianza que el arma no servia, apretó el gatillo escapándosele un tiro que fué a ñerir a Hennis en el estómago.

El herido fué trasladado al hospital San Roque, donde le fué practicada la primera cura por el Dr. Ulke, siendo su estado muy delicado.

Un fallo ejemplar

Un fallo ejemplar ha dado un juez de paz, en una demanda de un hijo contra su madre, por incumplimiento del pago de alquileres. El juez de paz de la sección 26ª., C. Federal, señor Daniel del Riccio, despues de declarar que corresponde a un magistrado someterse a los principios de moral y de justicia, y de comprobar que el fundamento de dicha demanda es la falta de pago, resuelve sobriamente no hacer lugar a ella, omitiendo y dando por entendido el fundamento de su resolución.

Por encima de toda ley escrita y de toda jurisprudencia, el juez se ha sometido en este caso únicamente a los principios de moral y justicia que deben reglar las relaciones entre los hombres.

La demanda fué motivada por el deseo del hijo de disponer de la totalidad del inmueble en que habita, fundándolo en que su madre no le abona sus alquileres desde hace dos meses.

Cambios en el tiempo

Mientras por el sud de la provincia se alegran cuando les llueve unos milímetros, por acá nos cae un aguacero cada 48 horas, con cambios bruscos de temperatura que obligan a cambiar de indumentaria dos o tres veces al día, pues la mañana se presenta templada, la tarde calurosa y por la noche hay que apelar a los abrigos.

Ayer, por ejemplo, tuvimos un dia pesado, con temperatura alta; hoy un dia casi invernal: frio, viento y lluvia Se ha confirmado el pronóstico del tiempo que dimos a conoce ayer.

Con un billete de lotería falsificado

Cobró un millón de francos

Hace poco se ha establecido la loteria en Francia. El sábado pasado se presentó en la admin stración de la Loteria una persona quien presentó un billete premiado con un millón de francos, los que le fueron abonados en el acto

Más tarde se presentó otra persona con un billete con el mismo número que había sido ya pagado. Efectuado un cotejo de los dos billetes se comprobó que el primero había sido falsificado, con tal habilidad que fueron engañados los empleados.

No hubo más remedio que pagar tambien un millón de francos al dueño del billete legítimo.

Mientras tanto la policía se ha dado a la búsqueda del habil falsificador que tomó las de Villadiego.

Quieren pronto las bebidas

Dice el cable que marchan a toda máquina vapores de distintas banderas llevando sus bodegas repletas de cuanta clase de bebidas creó el género humano, para llegar a Estados Unidos a tiempo en que quedará abolida definitivamente la ley seca.

La estadística ya anuncia fantásticas cifras de la importación de bebidas esperadas entre hoy y mañana. Hay un apuro fébril entre todos los comerciantes para recibir con todo anticipo los pedidos hechos a los distintos países.

Nos imaginamos las «eses» que por varios dias harán los ciudadanos de la tierra del tio Sam, a quienes se les obligó legalmente, ser abstemios durante 13 años. ¡Como se vengarán!

Gotas de tinta

El gobernador de Corrientes solicitó del gobierno nacional un adelanto sobre los impuestos a las transacciones y réditos para pagar, aseguró, a los maestros de esa provincia a los cuales se les adeuda 27 meses de sueldo.

Obtenido el préstamo, de quienes menos se acordó fué de los maestros, y cuando éstos protesprotestaron por el «olvido», el gobernador les aplicó medidas disciplinarias y luego, como quien tira un hueso a un can, les dió «un mes» de sueldo ... de los 27 que se les debe.

Ahora, para mayor escarnio, el gobierno correntino obliga a los maestros a contribuir con «un dia de sueldo» a la colecta para combatir la langosta....

Algunos países extranjeros empiezan a sentirse molestos por la baja del peso argentino. Y la cosa se explica. Esos países celebraron sus tratados con el peso ajustado a su valor real; pero como ahora vale un 20 % menos, tendrán que prever muchas cosas ¿Quien pagará las consecuencias de esto ... El pueblo es un buen pagano.

40.000 casas desocupadas

Segun una estadística reciente, existen en la Capital Federal 40.000 casas sin alquilar, a pesar de lo cual sus dueños no rebajan los precios de los alquileres. Prefieren pasar los meses con sus inmuebles desocupados, mientras familias enteras se hacinan en viviendas miserables y antihigiénicas o no tienen habitación.

Tierras fiscales de Maipú

Seran rematadas

En el transcurso de este mes, de acuerdo con una resolución dictada por intermedio del ministerio de Hacienda, la oficina de Tierras Públicas realizará un importante remate de solares fiscales ubicados en la planta urbana de La Plata y en los diversos partidos de la provincia, entre éstos Maipú.

Ignoramos en que parte del partido están ubicadas la fracción de tierras a venderse.

"El Hogar"

Inicia en la edición del viernes el importante semanario argentino con una novela corta de Atilio Chiapori, escritor de prestigio bien conquistado. La novela corta que nos brinda se titula: «La mano de Dios». El Vizconde de Lazcano Tegui firma una serie de «Daguerrotipos Románticos», brillantes evocaciones de otras épocas. «Esperé catorce años un marido . y casi me lo pierdo ante el altar», dice Bebe Daniels en un reportaje a la famosa estrella.

La narrativa está representada en este número por los siguientes cuentos: «El amigo que se va», por Julio Franzoso; Un cuento al que el autor no encuentra título, por Enrique del Ponte. Como de costumbre «El Hogar» trae una abundante y esmeradamente impresa información gráfica con los últimos acontecimientos sociales.

Loteria Nacional

SORTEO DE HOY

Con 100.000 pesos
No. 21.136

Con 10.000 pesos
No. 21.924

Lindbergh llegó a Natal

NATAL, (Brasil) — El aviador Lindberg y sn esposa llegaron hoy en avión a Natal (Brasil) desde Bathurst, cubriendo en una sola etapa 3.100 kilómetros.

Considérase este vuelo como una nueva proeza de Lindberg.

La Agrícola Ganadera

Mañana a las 14 horas, en las instalaciones de la Sociedad Rural de Labarden, realizará un remate especial de hacienda, contando para ello con 1200 vacunos Durham y 11 yeguarizos, cuyo detalle se menciona en el aviso que aparece en la sección respectiva de este diario.

En el remate de las haciendas de la sucesión Marcos Fontana, realizada en el establecimiento «San Marco», el total de las ventas sumaron $ 79.840.50.

Se pagará un mes a la policia

Continúa la administración provincial haciendo malabarismo. Para nada, absolutamente, le alcanzan los ingresos. Anteayer ha debido suspender los pagos del Montepío, atrasados en ocho meses, para poder pagar setiembre a la policía.

Esta medida ha sido adoptada

en virtud de que los vigilantes están amenazando con una huelga sinó se les abonan sus sueldos.

FOOTBALL

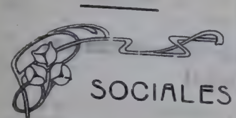
El internacional entre argentinos y uruguayos

El miércoles próximo se realizará en el gran estadio Centenario de Montevideo un encuentro entre un combinado uruguayo y otro argentino de la Liga de Profesionales.

El equipo argentino estará constituido posiblemente, por los siguientes jugadores:

Angel Bossio (River Plate); José M. Gonzalez (Racing) y Alberto Cuello (River Plate); Carlos Santamaría (River Plate), José Minella (Gimnasia) y Francisco Garraffa (Racing); Miguel Angel Lauri (Estudiantes), Francisco Varallo (Boca Juniors), Bernabé Ferreyra (River Plate), Antonio Sastre (Independiente) y Arturo Arrieta (San Lorenzo).

Como suplentes: Jaime Lema (San Lorenzo), Luis M Fazio (Independiente), Ismael Arrese (Platense), Carlos Peucelle (River Plate), Alberto Palomino (Gimnasia) y Vicente Zito (Racing).



*** VIAJEROS

A Dolores Sta. Anita Sarramidá.

—De Buenos Aires el joven Arnaldo Napolitano.

—Del mismo punto los niños Lorenzo y Julia Bordarampé.

—A Mar del Plata la señora Elena B. deEndricksen y señorita de Sotocorno.

*** BALANCE DE UN FESTIVAL

Publicamos a continuación el balance del festival realizado el lunes a la tarde en el teatro a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº. en la que tomaron participación alumnos de la misma.

Ingresos.—Entregado por la Sra. Directora $ 85.20; entradas vendidas en el teatro 62.40; donación del Cine Jockey Club 10; id. de un niño 0.30—Total $ 157.90.

Salidas—Pagado por alquiler del salón $ 30; corriente eléctrica 2.40; alquiler película 10; comisionista 2; imprenta entradas 2.—Total $ 46.40—Utilidad líquida 111.50.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En el pueblo

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80

Año $ 21

POR CORREO

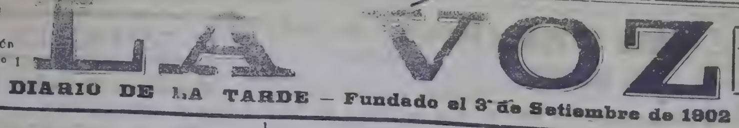
Por mes $?—Semestre $ 12

año $ 24

Año XXXII — MAIPU, Jueves 7 de Diciembre de 1933 — Número 8841

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

LA VOZ

DICIEMBRE

7

JUEVES

s. Ambrosio, obispo

Sol sale 5 28 Se pone 19.56

Porque no habrá intervención

«Todo el país está de acuerdo en que el espectáculo que ofrece la provincia es bochornoso El gebierno federal, cuya política s.r.ve y del cual es aquélla uno de los principales puntales, no se atreve a hacer frente al repudio público.

Pero el gobierno federal que sabe cual es el remedio . constitucional y político, el remedio que pacificaría el país y lo encarrilaría en la positiva institucional, teme a los radicales. Y ese temor a la acción radical le hace cometer una serie de errores.

El Gobierno desea destruir la preponderancia del núcleo «prepotente» de Buenos Aires que acaudilla el doctor Sanchez Sorondo y al cual no puede domi nar el presidente del P tido Demócrata Nacional, señor Patrón Costas, que es muy amigo del general.

El Gobierno podría aniquilar esa situación interviniendo la provincia como lo quiere todo el país democrático, pero si hace eso, la provincia caerá fatalmente en poder de los radicales opositores. La intervención, en efecto, significa el «hecho nuevo» que necesita el radicalismo para salir de la abstención. Y al Gobierno—es oportuno recordarlo una vez mas—no le conviene que en el Congreso se sienten la mayoria radical de Buenos Aires, y que la provincia—nada menos que la de Buenos Aires—esté en poder de sus legítimos mandatarios.»

(De «Noticias Gráficas»)

Todavia se vigila a los radicales

Circular reservada que se hace pública

Con motivo de la acusación planteada contra el ciudadano que cumple funciones de jefe de policía en la provincia, el comisario de General Belgrano ha contesta do al juez que interviene en la denuncia que, efectivamente, mantiene vigilancia sobre ciudadanos radicales «de acuerdo con circulares reservadas de la jefatura de policia sobre una posible alteración del orden en la Provincia, por elementos radicales y comunistas con vistas a la destrucción de líneas telegráficas, y telefónicas, la toma de comisarias y municipalidades, etc; se mantiene discreta vigilancia sobre los direc tores políticos y otros «elementos peligrosos» que se les advierte en movimiento sospechoso y que por todo medio tratan de neutralizar la acción de la policia como tuteladora del orden».

Firma el comisario D. Luis Amarante.

Frente esta comunicación, que es la prueba cabal de que la vida del hombre digno es objeto de una vigilancia afrentosa que se presta a toda suerte de abusos, como lo denunciamos en el caso expuesto, el doctor Gomez Cabrera, en representación de los vecinos de General Belgrano cuyo do micilios han sido allanados lle gándose hasta a incautarse de correspondencia privadas, se ha dirigido al juez de crímen denunciando el hecho para que se termine con esa arbitrariedad cuajada de un miedo inexplicable.

Asociación Rural de Maipú

12a. Exposición Ganadera

SE REALIZARÁ EL DIA 10 DE ENERO

La Asociación Rural de ésta organiza su 12ª. Exposición Ganadera de Carneros Lincoln la que se realizará en sus amplias instalaciones el dia 10 de Enero pró ximo.

Las inscripciones para ésta exposición se cierran el 31 del corriente mes de Diciembre y todos los productos inscriptos deberán hallarse instalados en el local el dia 9 de Enero a las 15, pues el jurado deberá realizar su tarea el dia 10 a las 9 horas.

La Exposición será inaugurada el mismo dia a las 14 horas y clausurada el dia siguiente.

La venta de los productos se iniciara una vez inaugurada la ex posición.

Podrán exponerse Ovinos de pedigrée a galpon, en grupos de tres.

Ovinos puros por cruza a galpón, en grupos de tres.

Ovinos de pedigrée a campo. en grupos de diez.

Ovinos puros por cruza a cam po en grupos de diez

La Asociación Rural de Maipú otorgará premios en medallas de oro y plata y diplomas a las cabañas que presenten los mejores productos de acuerdo con los fa llos del Jurado.

Galiffi, Don Chicho Grande

Ha sido expulsado de Montevideo

MONTEVIDEO, 7—La Suprema Corte de Justicia ha concedido un plazo de diez dias a Juan Galiffi (a) «Don Chicho Grande», para abandonar Montevideo.

Como es sabido, a raiz del descubrimiento del asesinato del joven Abel Ayerza, se hicieron públicas las actividades delictuosas de éste sujeto, que tenia sus cam pos de acción en Rosario, Buenos Aires, Montevideo y Avellaneda, siendo amigo del delincuente Ruggerito, asesinado hace poco tiempo.

Galiffi posea caballos de carrera, garitos, clandestinos, etc. en aquellas ciudades, con los cuales se habia hecho de una fortuna. Estaba vinculado a elementos de la maffia en Rosario. Tenia tambien vinculaciones entre los políticos de la actualidad. A este respecto se recuerda que en Avellaneda se sirvió un monstruso banquete de desagravio a Ruggerito, al que asistieron el senador Sanchez Sorondo, un ministro de la provincia, Barceló y otros destacados conservadores y cuando Galiffi hizo su entrada a la sala del banquete fué objeto de una clamorosa ovación.

Galiffi deberá ausentarse al Brasil o a Italia, su patria, pues en la Argentina se le retiró la carta de ciudadania, prohibiéndose ademas su permanencia en el país.

Ahora se le expulsa de Montevideo, viéndose así obligado a abaadonar la zona en la que desarrolló sus actividades al margen de la ley.

Renunció el ministro de Gobierno

También renunció Barceló a la presidencia del P. Conservador

Las novedades políticas que habíamos anunciado hace unos dias han empezado a producirse, entre éstas la renuncia del ministro de Gobierno de la Provincia Dr. Avellaneda, quien la presentó ayer al gobernador Martinez de Hoz. Jun to con el dimitente se irán otros altos funcionarios, dàndose entre éstos como muy probable al jefe de policía coronel Pilotto.

Otro de los ministros sindicados a renunciar es el Dr. Miguez.

Tambien renunció ayer D. Alberto Barceló, caudillo de Avel a neda, que ejercia la presidencia del partido Conservador o Demó crata Nacional.

La crisis en que se debate el oficialismo, embargado por apetitos de predominios incontenibles y las maltrechas finanzas de la provincia, van a apresurar la debacle. Hasta se afirma que no será improbable que el mismo goberna dor Martinez de Hoz, hombre de campo y sociedad, que está harto de ésta lucha en la que va á pura pérdida, resuelva retirarse del gobierno de un momento a otro.

8 de Diciembre

La Primera Comunión

Mañana 8 de diciembre, es la fecha consagrada al Señor. Los infantes recordarán siempre este día porque el acto deslumbró la imagi nación infantil. La sagrada hostia, carne y espíritu de Jesús, se transfigura en el niño que comulga por primera vez. Y el niño intuye la solemnidad ritual del acto clásico porque está serio y pensativo y el lazo níveo que lleva el brazo, cosido por amorosa mano al saco flamante (siempre los niños estrenan un traje el dia de su primera comunión) le informa de su trascendental importancia.

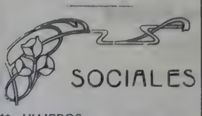
Las niñas a su vez, todas vesti das de blanco, son las inocentes esposas de Dios de la dulce tra dición pueril y tambien sus rostros trasuntan la gravedad inusitada de la función religiosa que en sus almas pone una nota de intensa emoción, en la que hay un místico aletear de palomas blan cas, un vellón imprevisto del Cordero Pascual.

Después es el desfilar por las casas de amigos y parientes llevando la buena nueva de la primera comunión cumplida. El beso de la abuelita y la moneda del tío. El paquete de bombones de la tía y las masitas de la madrina.

Blancas las niñas y severamente trajeados de oscuro los niños, con sólo aquella pincelada nívea en el brazo consagrado por el moño suntuario, su presencia pondrá en las calles mañana, una animación imprevista, remolineando un aire de fiesta cristiana, simbólica y poética, reviviendo recuerdos viejos. Inocencia en las miradas y grave candor en las frentes puras de los que no tienen aún malos pensamientos. Y un suspirar de nostalgia, de honda nostalgia, en todos aquellos que recuerdan la fecha igual, hace ya muchos años, tantos, en aquel buen tiempos en que eran niños...

LA VOZ

Siendo mañana dia feriado LA VOZ no aparecerá, lo que comu nicamos a nuestros lectores.



SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires, a pasar unos días en ésta, la señora Anita Filleaudeau de Sanz.

A General Madariaga el señor Jesus García Urruty y familia y la señorita Dorila García Urruty.

De Dolores la señorita Maria Jaury.

Del mismo punto los jóvenes José María Camino y Nestor y Luis di Rago.

De y para Labarden el señor Raúl Solanet.

NUEVA MAESTRA

Con un feliz resultado ha terminado sus estudios en la Escuela Normal de Dolores, recibiéndose de maestra normal nacional, la señorita Nieves Garciarena, perteneciente a la apreciable familia del mismo apellido residente entre nosotros.

La señorita de Garciarena ha re cibido con tal motivo, las felicitaciones de sus amistades y relaciones

DR. RAUL L. MORET

El dia 12 de Diciembre próximo se encontrará nuevamente en ésta localidad, el médico ocu lista de la Capital Federal, Dr. Raul L. Moret, quien atenderá a enfermos de su especialidad exclusivamente (enfermedades de los ojos, recetas de anteojos y operaciones oculares) en el hotel Berni- de 9 a 20 horas.

Este especialista, realiza sus visitas periódicas desde hace cuatro años, habiéndose formado entre nosotros, en el transcurso de los mismos, una vasta y selecta clientela.

Ultimamente ha sido nombrado médico agregado del Instituto Nacional de Ciegos (Servicio Oftálmológico del Dr. Pedro Lagleyze).

En la Capital Federal, atiende todos los dias hábiles de 15 a 18 horas, en su consultorio instalado en la calle Charcas 2231. 3er. piso (U. T. Juncal 5587.)

Cualquier consulta que se le quiera formular por escrito o personalmente con anterioridad a su visita o despues de ella, puede hacerse dirigiéndose a ésa dirección con la seguridad de obtener una atención deferente.

POR EL TEMPLO

Solemnes y brillantes prometen resultar las cremonias religiosas que se realizarán mañana en el templo local, con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, que con diligente actividad y entusiasmo ha venido preparando la comisión directiva de Hijas de María.

Estas ceremonias se llevarán a cabo de acuerdo al programa siguiente:

A las 7.30 horas: Misa de comunión general y de primera comunión de los niños y niñas de la parroquia.

A las 10: misa solemne.

Un numeroso coro de señoritas bajo la dirección de la Sta. Magdalena Ugalde tendrá a su cargo los números de canto y musicales.

A las 16.30: rosario; solemne procesión con la imagen de la Inmaculada, renovación de las promesas bautismales, consagración a María, sermón de circunstancia, bendición con el Santísimo y canto del Adios.

CINE JOCKEY CLUB

"DANCING"

Mañana en las secciones de la tarde y noche se exhibirá en el cine teatro la extraordinaria producción nacional «Dancing», recientemente estrenada en la Capital Federal.

Basada en una intriga amorosa en la que se han intercalado una cantidad de pequeños episodios, todos los cualas tienen lugar dentro de un local de diversión y que destacan más que nada, el propósito de entretener al públi-

co, dando oportunidad de matizar el conjunto con un aporte musical a base de piezas nacionales.

«Dancing», cuenta con la cola boración de un destacado conjunto de valores del arte nacional tomando participación en ella Amanda Ledesma, Alicia Vignoli, Rosa Catá, Alicia Barrié y entre los elementos masculinos, A. García Buhr, Tito Lusiardo, Severo Fernández, P Cuartucci, E. Sandrini, H. Calcaño. La aplaudida cancionista Paquita Garzón, constituye una grata revelación.

Intervienen tambien con éxito la típica de Roberto Firpo, la jazz de Cóspito, el conjunto criollo «Los de la Raza» y el cantor Devin con siete guitarristas

Entre los intérpretes de ésta película, figura el joven A. Garcia Buhr, vecino de Gral. Pirán, pues pertenece a una vieja familia de esa localidad.

Tambien trabaja Rosa Catá que años atrás conociéramos en los escenarios locales y Devin, que aunque no dejó muy buen recuerdo entre nosotros, en su última visita, por lo rogado que fué el mozo para cantar, pese a que lo hace hasta cansarse y cansar a veces por radio, no dejamos de reconocerle sus buenas dotes de cantor nacional. Nos será muy grato oir a sus guitarristas que tan buena impresión dejaron.

La empresa nos hace saber que para esta función regirán los precios del dia domingo.

Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 12 a 18.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado hoy el movimiento siguiente:

Matrimonio — Ismael Barabino con Aurelia Margarita Etchesar argentinos.

LA VOZ
Diario de la tarde
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes $ 1 80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21
POR CORREO
Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — año $ 24,

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su dinero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono **No. 64**

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95



Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2·50

Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los nºmeros desde $ 5.95

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás: No existe ni existirá otra LIQU DACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

DE

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0 14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11 121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0 40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F y automóviles CHEVROLET.

Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Mueblería "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará el 29 de Noviembre por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weintosk

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

Fordson

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12 año $ 24

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio. bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399. Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

EN LA

CASA SPINA

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

DE

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Año XXXII — MAIPU, Sábado 9 de Diciembre de 1933 — Número 8842

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cía.

EN TANDIL

Campo 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con grandes facilidades de pago. Partes alfalfadas y Liquidación de los Planteles SHORTHORN P. P. Mestización.

Hacienda general, yeguariza y porcina, de la Cabaña «La Brisa» venta por cuenta y órden de su dueño.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE

En breve reaparecerá este aviso con mayores detalles. Para informes en n/escritorios: San Martín 50, Buenos Aires.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sort a a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez — MAIPU —F. C. S.—

HOTEL CAMETTI



FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU



Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel tornasol y claroscuro

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO
— DE —
Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —



José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Días de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú.

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A RADIO.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca líquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca líquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tianés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martín 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «BB»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidebehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Talleres Tipográfcos LA VOZ

Impresiones en General

LA VOZ

DICIEMBRE

9

SABADO

s. Restituto, obispo

Sol sale 5.27 Se pone 19.59

El gobierno se prepara a descubrir un complot

El diario «Tribuna Libre» de la Capital Federal, dice que le han llegado reiteradas denuncias de que en los círculos oficiales se se trama el «descubrimiento» de un nuevo complot revolucionario que daría margen al gobierno para proceder, una vez más, contra los millares de afiliados del partido radical, decretando e iniciando las ya crónicas detenciones y deportaciones.

Del complot a «descubrirse», estaría ya preparada la conocida mi se en escena: un allanamiento oportuno, secuestro de bombas, armas y un plan subversivo para derrocar al gobierno. Un «com prometido» que denunciara algunos nombres y las detenciones en masa de dirigentes radicales y afiliados conocidos, por que el plan tiene que ser fatalmente radical.

Es es lo que se dice en toda la Capital, lo que no es un secreto para nadie.»

No nos sorprenderia nada que eso ocurriera. Para el 27 del corriente está convocada a reunirse en Santa Fé la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical y en ella el Dr. Marcelo T. de Alvear, presidente del comité nacional, hará en nombre de éste declaraciones políticas, como de caracter financiero e institucional, que revelarán ante la faz de las naciones la verdadera situación del país en todos sus aspectos. Y esto es lo que teme el gobierno.

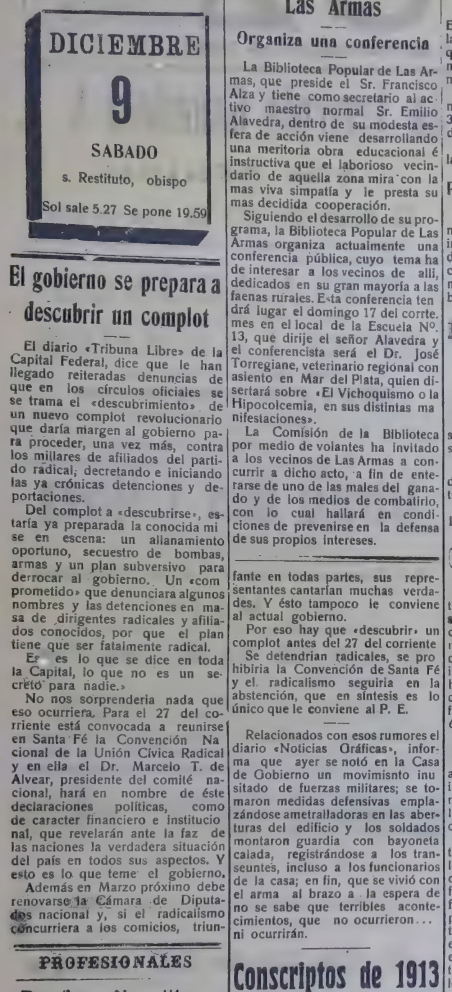
Además en Marzo próximo debe renovarse la Cámara de Diputados nacional y, si el radicalismo concurriera a los comicios, triunfante en todas partes, sus representantes cantarían muchas verdades. Y ésto tampoco le conviene al actual gobierno.

Por eso hay que «descubrir» un complot antes del 27 del corriente

Se detendrian radicales, se prohibiria la Convención de Santa Fé y el radicalismo seguiria en la abstención, que en síntesis es lo único que le conviene al P. E.

——

Relacionados con esos rumores el diario «Noticias Gráficas», informa que ayer se notó en la Casa de Gobierno un movimisnto inusitado de fuerzas militares; se tomaron medidas defensivas emplazándose ametralladoras en las aberturas del edificio y los soldados montaron guardia con bayoneta calada, registrándose a los transeuntes, incluso a los funcionarios de la casa; en fin, que se vivió con el arma al brazo a la espera de no se sabe que terribles acontecimientos, que no ocurrieron... ni ocurrirán.



La Biblioteca Popular de Las Armas

Organiza una conferencia

La Biblioteca Popular de Las Armas, que preside el Sr. Francisco Alza y tiene como secretario al activo maestro normal Sr. Emilio Alavedra, dentro de su modesta esfera de acción viene desarrollando una meritoria obra educacional é instructiva que el laborioso vecindario de aquella zona mira con la mas viva simpatía y le presta su mas decidida cooperación.

Siguiendo el desarrollo de su programa, la Biblioteca Popular de Las Armas organiza actualmente una conferencia pública, cuyo tema ha de interesar a los vecinos de allí, dedicados en su gran mayoría a las faenas rurales. Esta conferencia tendrá lugar el domingo 17 del corrte. mes en el local de la Escuela Nº. 13, que dirije el señor Alavedra y el conferencista será el Dr. José Torregiane, veterinario regional con asiento en Mar del Plata, quien disertará sobre «El Vichoquismo o la Hipocolcemia, en sus distintas manifestaciones».

La Comisión de la Biblioteca por medio de volantes ha invitado a los vecinos de Las Armas a concurrir a dicho acto, a fin de enterarse de uno de las males del ganado y de los medios de combatirlo, con lo cual hallará en condiciones de prevenirse en la defensa de sus propios intereses.

Conscriptos de 1913

El general Camilo Idoafe, comandante de la 2ª. División del Ejército nos pide la publicación de las siguientes notas, que interesa conocer a los conscriptos de 1913:

«En el caso que un pedido de excepción no hubiera sido despachado hasta la fecha fijada para la incorporación a la Armada, del ciudadano solicitante queda éste obligado a afectuar dicha incorporación y a esperar en las fi as el resultado de su petición. Los conscriptos que se encuentren en la situación mencionada en la presente nota, harán saber esta circunstancia al Jefe del Distrito Militar o Jefe de la Unidad que lo incorpore.

Se hace saber á los ciudadanos convocados que la concentración de la clase 1913 se inicia el 2 de Enero y termina el 13 del mismo mes a las 24 horas. Se les recomienda muy especialmente a los convocados se presenten en la fecha que les indique el Jefe del Distrito Militar en la cédula de llamado.

Los convocados, desde el momento que abandonan sus hogares para presentarse a las autoridades militares, deben conducirse con absoluta corrección. Los conscriptos aislados o grupos que cometan desórdenes, desperfectos o excesos de cualquier clase, serán severamente castigados o entregados a las policías locales por las autoridades que intervienen en su incorporación, a quienes se recomienda adoptar medidas de vigilancia a fin de individualizar a los que resultaren culpables.

Se recomienda a los conscriptos convocados, que se cuiden de los que ofrecen gestionar excepciones por enfermedad o defecto físico que lo que hacen es estafarlos, porque si efectivamente padecen de alguna dolencia, con toda seguridad serán eliminados en el reconocimiento médico, pues el Ejército y la Armada tienen interes de incorporar únicamente los verdaderamente aptos, y si por el contrario, son completamente sanos, no hay gestión posible que evite su incorporoción a las filas.

No es causa de exención de pena, por no haberse incorporado oportunamente, el hecho de no haber recibido la cédula de llamado, ni el de ser analfabeto.

Aquellos convocados que, aproximándose el día de la presentación no hubieran recibido la cédula y las órdenes de pasaje necesarias para su incorporación, se les hace saber que deben reclamarla con 10 (diez) días de anticipación, por escrito en carta certificada al Distrito Militar a que pertenecen.

Penalidades. Título 1 de la Ley 4707. Artículo 16. Los conscriptos pertenecientes por el sorteo a uno de los contingentes de la Armada o del Ejército, que no se incorporen en la fecha para la cual fuesen convocados, serán reemplazados por los números siguientes sin perjuicio de aplicar en cualquier tiempo, al infractor las penalidades establecidas en la presente Ley.

Art. 17. En argentino que no cumpla con las prescripciones del enrolamiento determinadas en la presente Ley, o el conscripto que no se incorpore sin causa justificada en la fecha indicada para su servicio, sera penado con 1 (un) año de servicio continuados en las filas del Ejército permanente, que cumplirá después de terminar el que le corresponda.

Verbenas españolas

En el parque de la Sociedad Española, proseguirán mañana por la noche las verbensa populares que viene realizando periodicamente esta entidad de socorro mutuo.

Las fiestas se realizarán en este mes durante los dias 17, 24, 25 y 31. Habrá verbenas tambien los dias 1º., 6 y 7 de Enero próximo.

La banda de música «La Popular» amenizará las fiestas.

Por Ezequiel D. Martinez

Para el remate qué darán estos martilleros el 15 del corriente en las instalaciones de la Sociedad Rural de Maipú, tienen como primeras consignaciones 430 animales vacunos, que se venderán en lotes debidamente clasificados.

Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 12 a 18.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado hoy el movimiento siguiente:

Fallecimiento—Adelina Pedrazza de Patiño, 41 año, casada, argentina.

Nacimientos—1 varon natura y 1 mujer legítima.

CINE JOCKEY CLUB

En las secciones matinée y nocturna de mañana domingo, se pasará un selecto programa de películas en el que figuran varias comicas y de actualidades y la titulada «El Chiflado», cuyo principal intérprete es el actor cómico Harold Lloyd, el as de los reyes de la risa, que obtiene en éste film uno de sus mas detonantes éxitos.

Como de costumbre, la aplaudida orquesta típica que dirige el joven Horacio Galletti amenizará las funciones y se hará aplaudir en la interpretación de las piezas mas en boga.

FOOTBALL

Mañana juega Ferroviario con "El León" de General Madariaga

El club Ferroviario no desea terminar el año sin ofrecer a sus partidarios y a la afición local el espectáculo de un match de football. Para tal efecto ha concertado para mañana un match amistoso con «El León», de Gral. madariaga, que a no dudar ha de dar lugar a una lucha interesante.

El equipo visitante es ya conocido por los aficionados maipuenses, que lo vieron actuar hace unos meses frente a Independiente, al cual vencio por 1 goals a 0. El equipo de El León» vendrá mañana reforzado con jugadores de otro equipo de su localidad, tales como el buen arquero Serviel, Tejeiro y otros, los que darán abundante labor a lo locales, mas si se tiene en cuenta que hace mas de un mes que éstos no juegan un partido habiendo descuidado tambien su entrenamiento.

A pesar de esto, es de esperar que con entusiasmo y corazón los del riel han de suplir aquella falta, y podrán ofrecer a los aficionados un buen encuentro.

El partido dará comienzo a las 17.15 horas.

Los equipos formarán como sigue:

EL LEON

Serviel—Trianon y Rivero—Cabral, Bamonte y Trianes—Milani, Mucciarelli, Perrotti, Tejeiro y Garat.

FERROVIARIO

Tozzi—Revilla y Pensa—De Mare, Muliero y Muliero—Curuchet, Varela, Challen, Barbagallo y Landin.

El campeonato de 2a. local

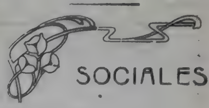
A las 15 30 horas se jugará el match final del campeonato local de 2ª. división, que desde hace tiempo está pendiente y que deben sostener los equipos de Ferroviario e Independiente, de esa categoria, los cuales formarán como sigue:

FERROVIARIO

Alvarez—A. Demare y N. Pavón—J. Lopez, Arrieta y Capra—Palavecino, L. Adami, F. Campagna, Testa e I. Adami.

INDEPENDIENTE

Bufarini—Argel y Galletti—Bufarini, Lagruta y Spina—Chiaramondia, Bidabehere, Benito, Bufarini y Di Paolo.



SOCIALES

*** VIAJEROS

De y para Buenos Aires el Dr. Rafael Posse.

—Del mismo punto el Sr. Ezequiel Ramos Mexia y su esposa Da. Lucrecia Guerrico de Ramos Mexia.

—De Gral. Madariaga Stas. de de Lizazo.

—De y para Armas el señor Francisco Alza.

—Para el mismo punto los señores Pedro y Lorenzo Capdeville.

—De Buenos Aires el joven Maelz Molins.

—Del mismo punto las niñas Marta y Aida Rappallini.

*** ENFERMOS

Sigue mejor el señor Pedro Salaberry, quien a consecuencia de haber rodado el caballo que montaba, en las inmediaciones de Segnrola, sufrió la fractura del brazo derecho.

*** FALLECIMIENTO

Despues de soportar las alternatixas de una prolongada enfermedad, falleció ayer en ésta la señora Adelina Pedrazza de Patiño, docente jubilada que se desempeñó anteriormente en escuelas de Gral. Guido y Ayacucho.

Su deceso, que se produce a una edad joven aun, pues contaba solo 41 años, ha producido gene-

ral sentimiento de pesar en el círculo de sus relaciones entre las que gozaba de generales simpatías.

El sepelio de sus restos, que se verificó ésta mañana, congregó numerosa concurrencia, dando lugar a una sentida demostración de duelo.

⁂ RETRETA

Mañana a la tarde a la hora de la ronda, la banda infantil que dirige el maestro Sr. Di Sorrento concurrirá a la plaza y hará oir el siguiente programa de piezas musicales:

«La Canción del Vesubio», marcha.

«Musicanti Congedati», marcha.

«El Abanico», marcha.

«Hada», marcha del Dr. Juan Napolitano

«Bajo los Puentes de Paris», vals.

«Inspiración», tango.

«Tiempos Viejos», ranchera.

«La Canción del Deporte», marcha final.

⁂ EN HONOR DE LA INMACULADA

Con gran brillo y esplendor se efectuaron ayer, en nuestro templo parroquial, los cultos que dedican anualmente las Hijas de María a Su Celestial Patrona, la Virgen Inmaculada.

A las 7.30, un número muy grande de niños y niñas hicieron la entrada al templo, guiados por un grupo de niñitas vestidas con trajes alegóricos cantando El Buen Pastor. El señor Cura celebró la misa y les dirigió la palabra exhortándolos a continuar en las prácticas religiosas.

La misa solemne dió comienzo a las 10 horas. Fué interpretada con toda corrección por un crecido coro de señoritas bajo la dirección de la Sta. Magdalena Ugalde. Los actos de la mañana, que adquirieron gran brillo, fueron coronados por una interesante procesión, que tuvo lugar a las 17 horas, revelándose en ella el entusiasmo y devoción que sienten los fieles por la Purísima.

De regreso al templo se realizó la renovación de las promesas bautismales, la consagración a María, el discurso de circunstancia, la solemne bendición con el Santísimo, terminando con el canto «Adios».

Antes de salir del templo el Sr. Cura felicitó a los niños por el comportamiento observado en los distintos actos realizados. Agradeció a todas las personas que se interesaron por el brillo de la fiesta y de un modo particular elogió a las señoritas catequísticas que cooperaron a la preparación de los pequeños comulgantes, quienes recibieron hermosos recuerdos llevando a sus hogares el santo regocijo de sus almas puras.

✝ AGRADECIMIENTO

La familia de Tavela agradece por medio de la presente a sus relaciones y personas piadosas que asistieron en el templo local en sufragio del que en vida fue Juan Andrés Tavela.

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su dinero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono
No. 64

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95



Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2.50



Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los números desde $ 5.95

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás:
No existe ni existirá otra LIQUIDACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

DE

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota

Y P F

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8.10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0.23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Mueblería "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará el 29 de Noviembre por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weintosk

Calle Madero y Alsina — MAIPU, F. C. S.

Fordson

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 – Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

EN LA

CASA SPINA

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S

Año XXXII · MAIPU, Lunes 11 de Diciembre de 1933 · Número 8843

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U Telef. Nº 1

LA VOZ

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Llames Massini, Samyn y Cia.

EN TANDIL

Campo 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con grandes facilidades de pago. Partes alfalfadas y Liquidación de los Planteles SHORTHORN P. P. Mestización.

Hacienda general, yeguariza y porcina, de la Cabaña «La Brisa» venta por cuenta y órden de su dueño.

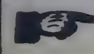
EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE

En breve reaparecerá este aviso com mayores detalles. Para informes en n/escritorios: San Martin 50, Buenos Aires.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

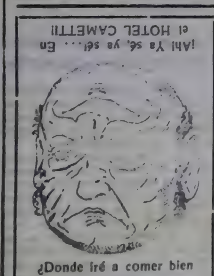


Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sort a a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez · MAIPU —F. C. S.—

HOTEL CAMETTI



FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Talleres Tipográficos LA VOZ

Impresiones en General

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro. Dirigirse Hotel Cametti, calle Rivadavia 40 MAIPU.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —



José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernández en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

La Agricola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca líquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca líquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef. 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates Ferias y Comisiones

3er Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

A las 14 horas

465 VACUNOS

De acuerdo al siguiente detalle:

40 vacas gordas incluso especiales
100 vacas m. b. c. y estado en lotes con
100 terneros al pié
50 vacas secas b c y estado
20 vaquillonas de 2 años
120 novillos de 1 y 1 14 años m. b. c. y estado.
35 novillos m. b. c. y estado.

SEGURAMENTE HABRA M S HACIENDA

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tiinés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Ya llegaron las Castañas

SE VENDEN

CRUDAS y ASADAS

EN LA

CASA SPINA

LA VOZ

DICIEMBRE
11
LUNES
s. Dámaso, papa
Sol sale 5 27 Se pone 20.01

El pleito político bonaerense

Pocas novedades han trascendido al público respecto al pleito político a que están avocados el gobierno y los conservadores de la provincia. Debido a los dias feriados pasados, se ha producido un compás de espera, pero hay datos que evidencian el mar de fondo existente y que todo sigue tan embarullado como al principio.

Hoy, con el regreso del general Justo de su paseo por el rio Uruguay, se han de producir algunas novedades. Ya se sabe que él es ahora el patrón del barco y quien gobierna la provincia. Tendrá que dar ó no su su consentimiento con cierta cosas que se han hecho y se piensan hacer. El gobernador no puede disponer nada en la provincia sin consultar a la Casa Rosada. De ahi que aun no se halla provisto el cargo de ministro de Gobierno.

Los sindicados como candidatos no parecen dispuestos tampoco a agarrar viaje. El Dr. Amoedo ha dicho ya que nó, y el Dr. Vilgré Lamadrid,—segun informaciones de Dolores, estaria dispuesto a rechazar el ofrecimiento que se le ha hecho. El horno no está para bollos....

Se habla de la «rentrée» del Dr. Rodolfo Moreno en la política provincial como jefe del partido Conservador, lo que significaria el retiro de Barceló y sus acólitos. Nada se ganaria con el cambio; serian los mismos canes con diferente amo.

La faz cómica del asunto le ofrece el Sr. Solano Lima, quien por haber renunciado Barceló y Fresco, presidente y vice del partido Conservador, ha quedado al frente de la agrupación Este Sr. Lima fue, como es sabido, quien encabezó el año pasado la disidencia que tanto dió que hablar y que hacer a los oficialistas, a quienes les cantó cuatro frescas.

El «chivo emisario» en este pleito resulta ahora ser el ex-ministro de Gobierno Dr. Avellaneda. A él le cargan todas las culpas, todos los desaciertos, atropellos, fraudes y violencias consumados por los caudillos y las policías.

En este pleito se libra una batalla entre los elementos provincialistas y los metropolitanos. Los primeros estuvieron siempre en las filas del partido e hicieron frente a todas las situaciones, batallando sin descanso.

Los segundos vinieron despues de la revolución del 6 de Setiembre. Anteriormente muchos de ellos no solo no fueron conservadores, sino que hasta prestaron su cooperación a los radicales,—varios de estos casos podríamos citar — pero despues del cuartelazo, cuando vieron la mesa servida, se sintieron «salvadores de la patria» y se lanzaron, pujando contra los conservadores tradicionales, sobre las posiciones públicas, y asi resultaron electos ministros, senadores, diputados, intendentes, etc., que, personas algunas de las cuales ni sabian lo que era votár, pues siempre les fué indiferente la política. Y así se llenó la próvincia de políticos y caudillos del nuevo cuño, sin conocimiento de ambiente en que actuan y sin más programa de acción que sus apellidos aristocráticos y su plata; ésta, sobre todo, fué lo que les permitió desenvolverse, pues pudieron pagarse ayudantes y asistentes que hicieron lo que ellos no sabian ni hubieran podido hacer

Contra estos se han levantado los elementos provincialistas y ésta lucha es la que hará crisis dentro de poco... ..si es que no viene ante la escoba que ha de barrer con todo.

Concejo Deliberante

Se designaron las autoridades

Dias pasados se reunieron en el Concejo Deliberante, los municipales recien electos y los que deben continuar su mandato el año próximo, hallándose presentes los señores Vital Delfino, Horacio Otamendi, Jesus Garcia Urruty, Evaristo Lamarque, Antonio Gianneo e Isidro Ugalde.

En dicha reunión se precedió a designar intendente municipal paro los años 1934 y 35, recayendo tal designación en el Dr. Horacio P. Areco, que se hallaba ausente.

Luego se procedió a elegir las autoridades del Concejo Deliberante las que quedaron constituidas como sigue:

Presidente: Juan Etchelet.
Vice 1º.: Horacio Otamendi.
Vice 2º.: Evaristo Lamarque.

Luego se procedió al nombramiento de secretario del Concejo, cargo que venia ejerciendo el señor Nicolás Sabella. Por el voto de los concejales Garcia Urruty, Lamarque y Gianneo se resolvió el cambio de secretario, nombrándose en reemplazo de aquél a D. Nicolás Napolitano, quien despues de una «relache» de quince años, vuelve a ocupar un puesto en la comuna local.

Los concejales Otamendi, y Ugalde votaron por la confirmación del secretario Sabella.

El señor Delfino se abstuvo de votar.

El Consejo Escolar no se constituyó aún pero es probable que sea designado presidente del cuerpo el Dr. Felipe Goenaga.

Mar del Plata, base naval

Sentimiento general de satisfacción ha causado en Mar del Plata la noticia de que durante todo el año próximo permanecerá fondeada en ese puerto una división naval compuesta por veintina unidades de la escuadra argentina, a saber dos acorazados, dos cruceros, tres exploradores, tres destructores, dos submarinos, dos minadores, un buque madre de submarinos, dos remolcadores y tres aviones.

Se prevée que la estada de esa escuadra intensificará el movimiento de la ciudad, socialmente por el aporte de tanta oficialidad jóven, y comercialmente porque los sueldos del personal de los buques representan muchos pesos mensuales, y como es natural, gran parte de ellos serán invertidos en el comercio local.

Además la presencia permanente de tantos marinos darán un aspecto característico a la ciudad, de que carecía hasta ahora.

Cosas estupendas

Bajo el imperio de éste gobierno conservador, llamado a dejar rastro imborrable, siguen ocurriendo cosas estupendas.

No se paga a nadie: empleados, maestros, vigilantes, peones y obreros, están esperando el pago de sus sueldos desde hace muchos meses, pero el gobierno, sin preocuparse de ello, realiza adquisiciones que suman cantidades de dinero.

Como hemos dicho dias pasados, se está trabajando febrilmente en la construcción del inútil camino costanero; hace pocos dias el gobierno cerró trato para la compra de implementos Ferroviarios por varios cientos de miles de pesos, y ahora autoriza la compra de un equipo formidable para atender, dicen, la «vialidad» de la provincia. Esa compra consiste en 24 camiones Ford, a $ 1.959.99 cada uno; 7 coche «coupé» Standad a $ 2.108.66 cada uno y 7 coches Sedán, a $ 2 248.08 cada uno, lo que hacen un gasto total de 80.000 pesos.

Hay que convenir que ocurren cosas raras en la provincia. Al dia siguiente en que los comerciantes de La Plata se niegan a proveer de café a la gobernación por falta de pago, el gobierno, en un alarde de inverosimil de solvencia y de crédito, realiza operaciones importantísimas como las dos a que nos referimos.

¿Que se ha ganado?

Con bombo y platillo anunció el gobierno la fijación de precios a los cereales, medida que no vamos a discutir si ella hubiera sido complementada con la fijación de precios a los evases con con los que muchos que se dicen allegados al oficialismo han especulado escandalosamente.

A ello hay que agregar los resultados que ya se están palpando de las medidas del gobierno. Los cereales tienen precio fijo, pero el agricultor tendrá un doble recargo de gastos en la recolección toda vez que los artículos de primera necesidad, los de consumo, han sido elevados en su costo un 20 y 30 por ciento.

¿Que se ha ganado, entonces, conque los cereales hayan alcanzado un precio razonable si los artículos de consumo se han ido a las nubes y los especuladores han encarecido el complemento de las cosechas, expendiendo envases a precios increibles?

Legionario aprovechado . . .

Un telegrama de Necochea, publicado en un diario metropolitano, da cuenta de un desfalco cometido por un legionario.

Dice la información referida que por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, se enviaron al Valuador de esa ciudad, varios giros por un total de 4300 pesos para pago de los jornales de los obreros de la cuadrilla caminera.

Los obreros, desesperados ante la situación afligente que se les creaba por la falta de pago decidieron hacer gestiones para cobrar sus haberes, sorprendiéndolos la noticia de que el valuador habia hecho uso para si del importe de los giros. Se ha resuelto la cesantia del valuador por su «debilidad», pero lo que todavia no se ha solucionado —dice la información— es el pago de los jornales de los obreros de las cuadrillas.

Es un caso de setembrismo clavado, pues ese señor cleptómano es el jefede la Legión en esa ciudad ...

Comentarios huelgan ...

La inundación en General Guido

Se solicita la construcción de un canal

Debido a la persistencia de la inundación de una buena parte céntrica de la planta urbana de Gral. Guido, desde hace meses, sin que las familias puedan restituir sus viviendas abandonadas por la invasión de las aguas a causa del desbordamiento de la laguna «El Carnero» y la falta de un canal de desagüe, el intendente municipal, D. Bernardino Landi, dirigió, al gobernador de la provincia un despacho telegráfico, en nombre de ese vecindario, manifestando su extrañeza por la demora en la ejecución de las obras de desagüe proyectadas y reclamadas por ese partido. Solicita al gobernador que interponga toda su influencia con el fin de que los justos deseos de ese vecindario sean satisfechos inmediatamente, dando comienzo a la ejecución del canal de Guido al mar.

FOOTBALL

Ferroviario venció a "El León" de Gral. Madariaga

5 GOALS A 2

El tiempo amenazante y la baja temperatura que se dejó sentir, poco despues de las 16 horas, restaron público y brillo al match que se realizó ayer en el field oficial entre los equipos de primera de Ferroviario de ésta, y «El León», de Gral. Madariaga.

Los locales debieron integrar su equipo con cuatro suplentes, pues faltaron los tres titulares de la defensa: Tozzi, Revilla y Pensa, y el foward Barbagallo, los cuales fueron reemplazados por Alvarez, Pavón y Testa, que habían intervenido momentos antes en el partido de segunda división y De la Fuente.

Al equipo madariaguense le faltó el arquero Serviel, que fué reemplazado por uno de segunda división.

El partido resultó poco interesante debido al dominio de los locales, los cuáles en el primer tiempo marcaron tres tantos por intermedio de Muliero R., Landin y Testa.

En el segundo periodo, Curuchet con un tiro largo y violento marcó el cuarto goal.

Mar tarde, en el escaso tiempo de cinco minutos los visitantes marcaron dos goals, y poco despues Ferroviario se adjudicó el quinto goal por intermedio de Muliero A.

Al finalizar el partido el marcador era el siguieute:

Ferroviario	5 goal
«El León»	2 «

Las 2as. de Ferroviario e Independiente empataron

Un final inesperado tuvo éste encuentro por el campeonato de segunda división. El primer periodo terminó con tres goals de ventaja a favor de Independiente.

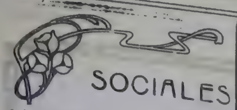
A poco de iniciarse el segundo tiempo el mismo equipo aumentó a cuatro tantos la ventaja, que era descontada momentos por Ferroviario a raiz de un penal. Estos aumentaron a tres sus tantos a los 35 y 40 minutos, y cuando se daba ya por descontado el triunfo de Independiente y sus parciales lo aclamaban, los del riel hicieron un nuevo goal cuando faltaba medio minuto para terminar el partido

El resultado del encuentro fué, pues el siguiente:

Ferroviario	4 goals
Independiente	4 «

Siendo este partido el final del campeonato, debió jugarse el tiempo suplementario, pero no pudo llevarse a cabo éste por cuanto a continuación debia realizarse el match entre las primeras de Ferroviario local y «El León» de G. Madariaga.

Lea nuestros avisos



SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Juan M. Converso.

PROXIMO ENLACE

Para el 21 del corriente ha sido fijada la fecha del enlace de la apreciable señorita Isabel Tavela con el señor Anibal F. Vertullo, ambos con extensas vinculaciones en ésta localidad.

POR EL MAL TIEMPO

A causa de la lluvia que cayó ayer a la tarde y al fuerte descenso de la temperatura, se suspendieron la retreta en la plaza San Martin y las verbenas en el Parque Español.

BAR COLON

Esta noche actuará en el salón de éste bar el cantor cómico Vanegas, con un extenso repertorio de canciones, monólogos y parodias divertidas.

OCULISTA

Mañana se encontrará en ésta el Dr. Raul L. Moret médico oculista que visita una vez más esta localidad para atender a su numerosa clientela y a los enfermos de la especialidad a que se dedica: ojos, operaciones y recetas de anteojos.

Instalará su consultorio, como de costumbre en el hotel, Bernini, y atenderá al público de 9 a 20 horas.

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro. Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA

— DE —

José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio.

Madero 417 U. T. 23 MAIPU

No se extrañe...

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Ya llegó el Gran Surtido

Avisamos a nuestra clientela y al pùblico que hemos recibido un expléndido surtido de CASIMIRES de

Primavera y Verano

procedente de las principales casas importadoras y de las mas afamadas marcas, como ser Meriwool, Camper y Barpic, las cuales se distinguen por su insuperable calidad gusto de última moda

Tratándose de mercaderias finas, los precios no admiten competencia.

Corte moderno y confección esmerada

Sastreria Carrano Hnos.

MAIPU F. C. S

NO

nos interesa la Competencia

VENDEMOS BARATO

de acuerdo con las circunstancias

Nuestros precios son inmejorables

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 Reparto a domicilio

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —

Sastreria La Moda

Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGR NO 334

MAIPU F. C. S.

LISTO! Ya funciona

EL

Taller de Pintura al DUCO

CASTRO & PASINI

Hacemos saber al público que HEMOS INSTALADO en el local JULIAN LYNCH 440, un Taller de Pintura al DUCO, para automóviles y vehículos en general, para lo cual contamos con un EQUIPO de los más MODERNOS, lo que nos permite realizar un trabajo de lo más perfecto, y de gran duración, capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Vinto Tinto Mendoza Arizú	litro	$	0.30
Kerosene suelto	litro	«	0.17
Aceite Cuvillas lata $ 4.40, 2.20 y		«	1.10
Aceite Cocinero lata $ 3.50, 1.75 y		«	0.90
Azucar Refineria	kilo	«	0.45
Agua Lavandina	litro	«	0.15
Escobas de 4 hilos,		«	0.40
Fosforos 2 cajas por		«	0.15
Velas, paquete de 270 gs.		«	0.25
id id id 140 gs.		«	0.15
y dos paquetes por		«	0.25
Harina 000, Tandil		«	0 15
Harina «Favorita», bolsa 10 kilos		«	1.80
id « id 5 «		«	0.90
Café «A Los Chinos», kilo 2.20, 1.40 y		«	1.—
Carbón leña de ñandubay, la bolsa		«	2.30
id de algarrobo id		«	1.45
Jabón AMARILLO, calidad comun, la barra		«	0.25
» « « « dos barras		«	0.45
Yerba Argentina	kilo	«	0.60
Yerba Paranagua	kilo	«	0.40
Alpargatas negras especiales, el par		«	0 40
Sal gruesa	kilo	«	0.05
Grasa de Vaca lata 2 1/2 kilos		«	1.—
« « 1 kilo		«	0 45

PIDAN: Jabón "El Gaucho", que es orgullo de la industria nacional.

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ



45 pesos

Listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de Coche.

90 amperes

13 placas

por elemento



De precio reducido... La Batería

FORD

presta largo y eficaz servicio

El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruebelas en su automóvil.

Ford

JOSE VOLPE

U. T. 56

MAIPU F. C. S.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 - Semestre $ 10.80 - Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12 - $ 24

Año XXXII

MAIPU, Martes 12 de Diciembre de 1933

Número 8844

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

LA VOZ

DICIEMBRE
12
MARTES
Ntra. Sra. de Guadalupe
Sol sale 5 25 Se pone 20.02

El radicalismo seguirá en la intransigencia

La espectativa general del país se concentra hacia la inminente reunión de la convención nacional del radicalismo.

En ella, el partido ha de fijar normas, que, como decía hace pocos días el mismo Dr. Pueyrredón, serán el producto de una larga meditación, con la mirada puesta en ésto: lo que más convenga al país

Repetidos hechos registrados en el escenario de la política de todo el territorio evidencian que no se han producido esos «hechos nuevos» que se esperan como posibilidad inmediata de torcer aquel camino de intransigencia marcado hace ya un tiempo y antes de finalizar el periodo de la dictadura de Uriburu. La Convención nacional, a reunirse en el presente mes, ha de dejar por sentado que está cerrado el camino legal del comicio.

Han vertido opiniones ya, algunas representaciones de provincia, las que llevarán a la convención el mandato de abstención intransigente.

Quienes así lo determinan, no han de proclamar por cierto, la necesidad de una revolución para voltear un poder, sino que ha de ser esa intransigencia de alta penetración psicológica y exacta visión del camino: dejar que el conservadorismo o como se llame a esta mezcla idorgánica que actua en el gobierno, se siga desgarrando en la lucha intestina de sus enormes apetitos, que después ya no quedará un solo ciudadano capaz de pensar y accionar, que respalde a quienes cierran el camino del comicio. Y este estado nacional, es de orden inmediato. El pueblo lo presiente.

El ministerio bonaerense

El Dr. Vilgré Lamadrid no aceptó

Durante el día de ayer han continuado los cabildeos entre los hombres del gobierno de la Nación y de la provincia y políticos conservadores, habiéndose entrevistado en la Casa Rosada con el presidente Justo, el señor Barceló expresidente del partido Conservador, quien después fué a ver en su despacho al gobernador de la provincia, a quien le dió cuenta de lo conversado con el general Justo.

El Dr. Juan Vilgré Lamadrid, a quien se había ofrecido la cartera de Gobierno de la Provincia, contestó al gobernador—el domingo a la noche, antes de ausentarse de Dolores para Mar del Plata—que no podía aceptar su ofrecimiento.

Segun los rumores circulantes el señor Barceló habría ido a la Casa Rosada invitado por el general Justo para conseguir que aquel transara con la candidatura del Dr. Lamadrid para Ministro de Gobierno, que retirase su renuncia de presidente del Partido Conservador y que no fuese un obstáculo a las orientaciones que en la provincia desea marcar el Dr. Melo.

Todas esas insinuaciones llevarían envuelta, caso de no ser atendidas, la intervención lisa y llana de la provincia y el desafuero de los caudillos lugareños.

No se conoce la respuesta de Barceló, pero se supone que acatará los deseos del general.

Los hechos que se poducen dan la razón al ex ministro Avellaneda, cuando hablaba en su renuncia de los fueros de la provincia manoseados por el general y de encubiertas combinaciones partidarias a las que no podía someterse.

827 millones de deuda

El senador doctor Lisandro de la Torre, en el análisis que ha hecho de las medidas económicas adoptadas por el ejecutivo, llega a establecer que el desahogo que ellas reportan a la situación fiscal es ficticio, que la solución será pasajera y a breve plazo han de repetirse las difíciles situaciones de ayer, agravadas aún con las disposiciones tomadas

Establece el doctor de la Torre que en el plazo de veinte meses el gobierno ha contraido «nuevas deudas» por un total de 827 millones de pesos.

Mundo Argentino

Con motivo de cumplirse el miércoles próximo 105 años de fusilamiento de Dorrego, Mundo Argentino inserta un artículo recordatorio que firma C. Carrizo en el que se evoca el momento histórico en que le tocó actuar a Manuel Dorrego.

La novela corta de ambiente nacional es de Alcides Greca y en ella el autor en forma humorística hace una sátira eficaz de los políticos criollos.

Arturo Romay, periodista residente en España, bajo el título de «Fígaro en el Ateneo de Madrid», brinda una serie de siluetas de escritores y políticos conocidos. Dos cuentos de diversa índole e igualmente interesantesson «Astucia», por W. Eoolf y «Un drama en pocas líneas», por S. B. Gauna.

Las últimas informaciones deportivas y del interior de la República figuran como de costumbre en la edición que se pondrá en venta mañana miércoles.

D. Nemesio de Olariaga

Falleció hoy en Bs. Aires

Hoy a medio día falleció en la Capital Federal, donde residía des de hace muchos años, el señor Nemesio de Olariaga, propietario de la antigua e importante casa casa de comercio establecida en esta localidad.

Nacido en los países vascos D. Nemesio,—como comunmente se le llamaba,—llegó a nuestro pueblo allá por el año 80 como muchos de sus connacionales, sin más patrimonio que su propósito de trabajar para procurarse un futuro bienestar Fué dependiente, primero de la casa de D. Manuel Zuiueta y luego en la de su hermano D Francisco Olariaga. A fuerza de voluntad y trabajo y sin desmayar un instante, el señor Olariaga consiguió en contados años sus propósitos, haciéndose de una sólida posición pecuniaria, siendo su casa «Euskalduna» una de las de mayor prestigio y acreditadas de la zona, y enriqueciéndose a la par de él muchos de sus empleados, que luego se independizaron.

A pesar de su condición de extrangero, el señor Olariaga intervino en la política local, prestando su valiosa cooperación al partido Popular, en donde hicieron escuela muchos de los hombres que despues constituyeron la Unión Cívica Radical de Maipú.

En todos sus actos el señor Olariaga puso en evidencia sus condiciones de caracter, honestidad y hombría de bien, las que le hicieron en Maipú y la zona, de sólidos y bien ganados prestigios.

Gran patriota, el señor Olariaga luchó desde aquí por la Independencia de Euskadi, fundando el periódico «Irrintzi», con el cual realizó una intensa propaganda en aquel sentido.

Fundó en ésta la Sociedad Nacionalista Vasca de Socorro Mutuo, que sigue desenvolviendo sus actividades con todo éxito.

Unos 25 años hace, el señor de Olariaga se trasladó a la Capital Federal y estableció allí la sede central de sus vastos negocios, cuyas operaciones dirigía personalmente, hasta hoy en que lo ha sorprendido la muerte cuando contaba 69 años de edad.

Desempeñó el señor Olariaga cargos públicos de importancia, entre éstos el de director del Banco de la Nación, durante la primer presidencia del Dr. Yrigoyen.

Su deceso, especialmente en Maipú donde contaba con grandes vinculaciones y viejos amigos ha causado general sentimiento de pesar.

El sepelio de sus restos se verificará mañana en el cementerio de la Recoleta, partiendo el corte jo de la casa mortuoria: Juncal 1482, Buenos Aires.

Boletos especiales a Mar del Plata

Informamos días pasados que el F. C. del Sud había resuelto expender boletos especiales de ida y vuelta desde Maipú a Mar del Plata. Completamos hoy dicha información dando a conocer el precio de esos boletos especiales.

Boletos de Recreo, se expenden los dias lunes y viernes, y son válidos para regresar el mismo día. Precio (ida y vuelta): 1ª. clase $ 10 20; 2ª. clase $ 6.10.

Boletos de Excursión, días sábados, domingos y feriados. Precio 1ª. $ 8.85; 2ª. $ 5.30.

Boletos de Fin de Semana. Se expenden los días sábados y domingos; válidos para regresar hasta ellunes, y si este fuera festivo, hasta el martes. Precio, 1ª., $ 11.05; 2ª $ 6.65.

Estos boletos se expenden en la estación local desde el 10 del corriente.

Como se vé, la empresa del F. C. del Sud trata de fomentar los viajes a Mar del Plata, rebajando los pasajes en tal forma que no sean onerosos para los que de sean conocer el balneario o quieran permanecer uno o mas días en aquella pintoresca ciudad.

Incorregibles

A pesar de que la espada de... Justo pende sobre sus cabezas, los conservadores no pueden olvidar sus mañas y malas artes. En Matanza hubo el domingo pasado «elecciones» comunales.

El presidente de la fracción del partido demócrata nacional «Navarro Beltran», de San Justo, señor Juan N. Beltrán, ha formulado telegráficamente denuncias al ministro de Gobierno y al presidente de la junta electoral con motivo de hechos dice, ocurridos durante el acto eleccionario que se realizó en ese partido.

El denunciante dice: «Algo inaudito ha ocurrido con nuestro fiscal Juan Meschini, en la mesa 16 de ésta.

Siendo las 17.40 horas fue secuestrado y amenazado de muerte por Domingo Vanga y Pedro Gonzalez. El fiscal socialista señor Meda, fué corrido, obligado a abandonar el local y encerrado en en una habitación.

Entretanto, fueron introducidos en la urna de dicha mesa alrededor de 100 sobres, figurando despues 316 votantes, sobre 360 inscriptos.

Crónica policial

Accidente automovilístico

Anteayer, aproximadamente a las 17 horas, ocurrió entre Parravicini y General Guido, un accidente automovilístico que bien pudo tener fatales consecuencias.

El coche Nash chapa 7170, volcó en el camino entre ambas estaciones volcó, yendo a gran velocidad.

Como consecuencia del vuelco el coche se incendió, pudiendo a duras penas, salir del interior del mismo sus ocupantes: una familia radicada en la C. Federal.

El accidente ocurrió en la siguiente forma:

Aproximadamente dos leguas antes de llegar al pueblo de Guido, en jurisdicción todavía del partido de Dolores y sin que se pueda establecer la causa, el volante no obedeció a una maniobra del conductor y el coche se volcó espectacularmente a un costado del camino.

Golpeados y heridos sus ocupantes, la escena que se produjo debió ser impresionante y vino a hacerla aun mas angustiosa el fuego que se declaró en la parte delantera del vehículo.

A golpes el conductor señor Ripoli logró romper uno de los cristales, las puertas desencuadernadas no cedian y tras no pocos esfuerzos fué sacando al exterior uno a uno de sus hijos y a los sirvientes, improba tarea en la que desde el interior le ayudaba la esposa.

Mientras tanto el fuego avanzaba. Aturdida todavía por los golpes y rendida por el esfuerzo la señora no podía salir del interior del vehículo y preguntando si todos estaban a salvo se resignaba ya a morir quemada. Haciendo esfuerzos sobrehumanos su marido pudo sin embargo salvarla extrayéndola por otra ventanilla.

Pocos segundos después y sin que pudiera salvarse nada de lo que en el interior llevaban, el fuego se propagaba al resto del vehículo y lo convertía en una inmensa hoguera cuyas llamas alcanzaban considerable altura.

En momentos en que el fuego destruía el automovil, llegó al lugar, viajando de regreso a Dolores el médico doctor Guillermo Ulke quien prestó a los heridos los primeros auxilios y en su coche llevo hasta Dolores a los ocupantes del coche accidentado, quienes luego de ser curados en el consultorio de aquel facultativo, quedaron alojados en un hotel central.

Sufrieron heridas en diversas partes del cuerpo, afortunadamente de caracter leve, Ofelia y Mario Ripoli y Nélida Grimoldi. El segundo de los nombrados perdió gran parte de uno de los dedos de la mano.

Tomó la intervención correspondiente la policía de Dolores.

F. C. del Sud

Nuevo horario de trenes

Desde el 15 del corriente, el F. C. del Sud pondrá en vigencia el nuevo horario de trenes, el que se diferencia muy poco del que rige actualmente.

Entre Constitución y Maipú, y de aquí a Tandil y Mar del Plata, correrán diariamente trenes diurnos con el mismo horario hactual.

Trenes nocturnos entre Constitución y Maipú y de aquí a Mar del Plata y Ayacucho, ida y vuelta, correrán todas las noches con el mismo horario de ahora.

Hasta Tandil los nocturnos seguirán las noches del lunes, miércoles, viernes y sábado.

Regresan las noches del martes' jueves, sábado y domingo.

El rápido entre Buenos Aires y Tandil, que ahora corre el viernes, lo hará desde el 15, el día sábado, saliendo de Constitución a las 10.50 horas; llegará a Maipú a las 15.15 horas saldrá a las 15.21 y arribará a destino a las 17.35 horas. El regreso se hará el lunes saliendo de Tandil a las 8.35; llegará a Maipú a las 10.44, volverá a ponerse en marcha a las 10.50 y llegará a Constitución a las 15.15 horas.

Este tren rápido se detendrá unicamente en Chascomús, Lezama, Castelli, Dolores, Guido, Maipú, Ayacucho y Tandil.

Entre Guido y Mar del Plata (via Madariaga) los trenes corren los mismos dias y con el horario actual.

Para Balcarce, Loberia y Necochea, habrá tren diurno todos los miercoles y sábado, éste ultimo combinado con el rápido a Tandil.

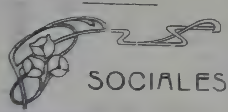
Nocturno correrá las noches del martes, jueves y domingo.

Regresará el tren diurno el dia lunes en combinación con el rápido de Tandil y el miercoles. Nocturno los dias lunes, miercoles y viernes.

Busca nuevo local la Oficina de Correos

La Dirección de Correos y Telégrafos desea alquilar una casa para la instalación de la oficina local.

Por mayores datos ocurrir al jefe de esta oficina.



*** VIAJEROS

De Dolores Sta. Noemí Pader.

—De Santa Rosa de Toay, a pasar una temporada entre los suyos, la señora Diana Spina de Arnossi y sus niños.

—De Dolores Sta. Ruth Ibargurengoitia.

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Camettí. eO30.

LA VOZ

Diario de la tarde

undado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

En el pueblo

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 – Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12— $ 24.

Año XXXII — MAIPU, Miercoles 13 de Diciembre de 1933 — Número 8846

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

LA VOZ

DICIEMBRE
13
MIERCOLES
sta. Lucía, virgen
Sol sale 5 25 Se pone 20.03

El pleito conservador bonaerense

Los hechos que se han producido ayer en el pleito que vienen sosteniendo los conservadores bonaerenses, confirman las informaciones que hemos adelantado ayer y anteriormente desde estas columnas: Que el presidente Justo ha presionado en tal forma al gobierno y dirigentes conservadores de la provincia, que éstos no han hallado otro camino que sosmeterse y aceptar las insimaciones de aquél.

Por de pronto Barceló y Fresco retirarán sus renuncias y se mantendrán en la dirección del partido conservador, pero lo será bajo la vigilancia del ministro del Interior.

El Dr. Vilgré Lamadrid, uno de los pocos hombres buenos con que cuenta el partido oficialista y que no se ha prestado a manoseos ni a enjuagues políticos, aceptó el ministerio de Gobierno.

Se anuncia ahora,—y ésto tambien lo adelantamos hace varios dias,—el cambio d[illegible] ministro de Hacienda Dr. Gomez, que es otro elemento metropolitano y uriburista resistido por los provincialistas.

Se asegura que una vez en el cargo el Dr Lamadrid, será renovado el elenco superior de la jefatura de policía y de muchos comisarios de campaña, efectuándose además una rotación general de comisarios y empleados subalternos.

La situación en España

Se hace más grave por momentos la política social en España. El decreto del gobierno, estableciendo el estado de alarma en todo el país, señala el periodo álgido de una revolución, que si bien no comprometerá fundamentalmente, la existencia de sus autoridades, crea para el país una dificultad y una demora en su estabilización definitiva.

Carece de unidad y de fuerza el conglomerado que promueve estas agitaciones, pero si detrás de ellas, como se presume, las extremas derechas en la política del país actúan para fomentarlas y llevar al gobierno a los últimos extremos de defensa, es indudable que el caracter de estos movimientos varíe y surjan a espaldas de la avanzada extremista de izquierda, las huestes organizadas del viejo espíritu conservador concentrado en la monarquia.

Hasta ahora el movimiento anarconsindicalista vive del descotento general, que sin una noción cierta de causas y aspiraciones, se observa en el ambiente del pueblo español. Por eso mismo es más peligrosa su trayectoria y las consecuencias que puede tener. La república puede defenderse del izquierdismo en actividad, pero el descontento marcado en el auge electoral de la derechas, en los últimos comicios, puede fortalecerse ante el peligro y dar a las derechas el empuje necesario para hacer trastabillar la república.

Es de esperar sin embargo que este estado de alarma decretado por el gobierno español, análogo en sus efectos a nuestro estaúo de sitio, no sean las preliminares de horas cruentas que le toque vivir al pueblo español, como broche final de sus inquietudes y aspiraciones.

A pesar de éstos cambios y otras medidas que se dicen se han de tomar, no se ha de resolver la situación política y financiera de la provincia. Las elecciones comunales se han realizado en todos los distritos, sin excepción, con padrones fraudulentos, de los que fueron eliminados gran número de ciudadanos radicales, a pesar de que el partido no participó en esos comicios.

El diario «La Nación» de hoy, en un editorial comenta ésto diciendo que la cuestión planteada no se resolverá con un cambio de ministros, pues es una crisis exclusivamente política y propia del partido que está en el poder, que está dominado por los caudillos lugareños que son los que disponen y mandan en todos los actos y medidas oficiales que se relacionan con su posición electoral.

«Se precisa un rumbo y un rumbo nuevo, —agrega «La Nación». Debe crearse un ambiente que infunda confianza en la masa civica y en el cual no quepan los pretextos para la abstención. No son suficientes las defensas con apariencia de acierto que trataron de presentar el padrón como ajustado a la ley, ni basta el cumplimiento de las fórmulas legales. La transformación tiene que salir de la argucia para ir a los hechos. El país lo espera porque de la provincia de Buenos Aires depende en buena parte el giro que tome la cuestión política nacional.»

EL HOGAR

Una hermosa portada de Emilia Bertolé ilustra la carátula de la edición de «El Hogar» del viernes cuyo material de lectura es de lo más variado. La colaboración inicial es un cuento de Pedro Miguel Obligado titulado: «Dolores». «La escritora argentina Herminia Brumana que se encuentra viajando por España da a conocer sus impresiones sobre la madre patria en una de sus «Cartas al amigo desconocido que se quedó en Buenos Aires». Una atrayente nota es la titulada El debut de Chevalier y medio siglo de arte escénico en la palabra del maestro Andolfi», que firma V. Ledesma. La comedia de costumbre pertenece a Agustín Renon y se titula «El Soñado A. B. C.» La información gráfica de la semana como siempre abundante y cuidada.

Contra los impuestos exagerados

Comerciantes e industriales defenderán sus intereses

El Congreso Nacional del Comercio y la Industria celebrado en la Capital Federal, considerando la situación cada vez más grave del contribuyente frente a las leyes de impuestos que gravan las transacciones y réditos comerciales; la imposibilidad material de pagarlos y la circunstancia de haberse agotado las gestiones persuasivas ante los poderes públicos para obtener la derogación o suspensión de los mismos

RESUELVE:

1º. Ratificar la resolución del Congreso realizado en Avellaneda el 28 de diciembre de 1932, referente al pago de los impuestos a las transacciones y réditos comerciales.

2º. Decretar el cierre del comercio y la paralización de las industrias del pais, por intermedio de la Junta Ejecutiva o de la Federación Nacional, en el caso de aplicarse cualquier medida compulsiva para el cobro de esos impuestos. Durante el cierre y hasta 30 días después de reanudadas las actividades, disponer la suspensión de pagos de toda índole, debiendo gestionarse la renovación de toda obligación bancaria o comercial.

3º.—A partir del 1º de Enero de 1934 y no obteniéndose la suspensión de estos impuestos nacionales, el Congreso declara que el contribuyente se verá en la imposibilidad de pagar todo impuesto, ya sea nacional, provincial o municipal.

Vendrán muchos huéspedes

En un millón de visitantes calcula la comisión organizadora del Congreso Eucarístico, los que llegarán a Buenos Aires con motivo de llevarse a cabo en esa ciudad dicho congreso en el mes de octubre de 1934.

El presidente la comisión internacional del Congreso Eucarístico, el arzobispo de Namur, monseñor Thomas Heylen, hizo la siguiente declaración: «Será una de las reuniones eclesiásticas más grandes del mundo. Peregrinos de China y el Japón estarán presentes; serán fletados barcos especiales en América y Europa.»

Esta noticia llenará de alegria a los hoteleros y propietarios de casas de pensión, pues verán repletos sus establecimientos desde hace años casi desierto. Harán su agosto....

Gotas de tinta

No encuentra el presidente de la república quien cargue con el mochuelo de la cartera de marina .. Estan tan feas las cosas, tan embarulladas, que nadie ha querido aceptar la responsabilidad de reorganizar una cosa que esta completamente descentrada por obra y gracia del gobierno. Y claro está que por esta causa, el interinato del general Rodriguez amenace prolongarse por mucho tiempo.

Francia ha declarado lisa y llanamente que no desea tratar con Hitler los asuntos de caracter internacional. La actitud de aquel país se justifica. Porque no es posible reconocerle beligerancia a quien empieza por desconocer el tratado de Versalles.

Bolivia sigue retrocediendo en el frente del Chaco y se inclina a la posibilidad de concertar una tregua. ¿Se la otorgará el Paraguay cuyo ejército avanza victorioso?

Kunt es un vivillo y aprovecharia esa tregua para rehacer sus fuerzas.

Explosiones, descarrilamientos, atentados terroristas y un montón de muertos es el balance de las informaciones que nos llegan desde el extranjero... Y pensar que todo ese cúmulo de horrores es mucho menor que los causados por los recientes decretos financieros de nuestro gobierno ¡Cuántos pobres hogares hubiesen deseado cualquier cosa menos que esa economía mal dirigida y con vistas al hambre general!

Sobreseimiento del Dr. Oyhanarte

El fiscal federal, doctor Gondra, se ha expedido en el proceso seguido al Dr. Horacio B. Oyhanarte por falsa manifestación de bienes hecha al Banco de la Nación. Y al expedirse solicita el sobreseimiento definitivo para el detenido, reconociendo que si bien hizo una manifestación de bienes abultada, su situación real es la siguiente: debe al Banco de la Nación 80.000 pesos, teniendo para responder de ésta deuda la cantidad de 160 mil pesos.

Despues del ruido hecho alrededor de esta cuestión, véase como termina. Se agitó durante mucho tiempo el tema, se echaron sombras sobre reputaciones y antecedentes, viniendo a terminarse todo en que no hubo delito, no hubo culpa ni hubo, en resumidas cuentas, motivo alguno para la detención del ex-funcionario.

Así fueron las acusaciones hechas....

FOOTBALL

Argentinos v. Uruguayos

Esta noche a las 22, hora argentina, dará comienzo en el gran estadio Centenario de Montevtdeo, el mach de football concertado entre un combinado argentino y otro uruguayo, integrados por los mejores jugadores de ambas orillas del Plata.

El equipo argentino, que se embarcó anoche para Montevideo, estará constituido como sigue:

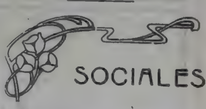
Titulares: Angel Bosio (R. Plate); José M. Gonzalez (Racing) y Alberto Cuello (River Plate); Carlos Santamaria (River Plate), José Minella (G. y Esgrima de La Plata) y Francisco Garrafa (Racing); Miguel A. Laury (Estudiantes), Francisco Varallo (Boca Juniors), Bernabé Ferreyra (River Plate), Antonio Sastre (Independiente) y Arturo Arrieta (San Lorenzo de Almagro)

Suplentes: Jaime Lema (San Lorenzo de Almagro); Luis M. Fazio (Independiente), Ismael Arrese (Platense), Alberto Palomino (G. y Esgrima de La Plata), Carlos Peucelle (River Plate) y Vicente Zito (Racing).

Francisco Varallo, hábil atacante de Boca Juniors se halla lesionado en un pie, siendo difícil que actúe esta noche. En tal caso Vicente Zito, forward de Racing, será el encargado de llenar la plaza.

En el equipo uruguayo formarán varios de los jugadores olímpicos, tales Nazazzi, Gestido, Anselmo y otros.

Las incidencias del mach se trasmitirán por radio directamente desde el campo de juego que, como hemos dicho, se iniciará a las 22, hora argentina.



** VIAJEROS

Para Necochea el Dr. Raul L. Moret.

** EL FALLECIMIENTO DEL Sr. OLARIAGA

Profundo pesar ha causado el fallecimiento del Sr. Nemesio de Olariaga acaecido ayer a medio dia en la Capital, como lo informamos en nuestra edición anterior.

Los diarios metropolitanos y algunos de la zona, se ocupan del fallecimiento del señor Olariaga, destacándolo como hombre de espíritu progresista y de dotes nada comunes para entender en las tareas financieras, por lo que su colaboración inteligente fué solicitada en varias oportunidades en los círculos oficiales.

El sepelio de sus restos tuvo lugar ésta tarde en el cementerio de la Recoleta.

—Para asistir a ese acto se trasladaron anoche a Buenos Aires los señores Alfredo Urretabiscaya y Eusebio Zatarain, encargados de las casas de comercio de Maipú y C. Vidal, respectivamente, de propiedad del Sr. Olariaga.

Sr. JUSTO M. BARJA

Con el propósito de dedicarse á otras actividades, se ha retirado de la Casa Galli, de la que era empleado desde hace 21 años, el señor Jusio M. Barja, quien desempeñaba hasta ahora el puesto de gerente de la sucursal local.

El señor Barja se ausentó hoy para Dolores, donde se halla su familia y en la cual fijará su residencia.

CINE JOCKEY CLUB

«Prosperidad» es una película de alto valor artístico y su tema es de palpitante actualidad, y ademas una obra de hilaridad y optimismo Marie Dresler, la vieja y prestigiosa actriz, interpreta el rol de una financista sui generis que debe luchar contra la crisis. Lizzie Praskins, rol está a cargo de Polli Moran, otra vieja actriz de la pantalla.

«Prosperidad» es tambien la cómica historia de un idilio....y un divorcio, en una pequeña población norteamericana, con Marie y Polli en los roles de madre de los jóvenes litigantes

Jerry Tucker y Jacqueline Lynn, dos chiquillos actores representan la parte de los hijos de Anita Page y Norman Foster, los jóvenes héroes, John Miljan sigue viviendo en su ley y reaparece aqui nuevamente con «villano».

Se exhibirá el sábado en el cine Jockey Club.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —

JOSÈ CHOUSA

(Atendida por el mismo)

——x——

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA

— DE —

José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos: Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisioni ta entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio

Madero 417 U. T. 23 MAIPU

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerias a realizarse en el local de la Intendencia durante los dias 24, 25 y 31 de l corriente, 1º. 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el dia 20 del corriente, en casa de la Presidenta.

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta —Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

Ya llegó el Gran Surtido

Avisamos a nuestra clientela y al pùblico que hemos recibido un expléndido surtido de CASIMIRES de

Primavera y Verano

procedente de las principales casas Importadoras y de las mas afamadas marcas, como ser Meriwool, Camper y Barpic, las cuales se distinguen por su insuperable calidad gusto de última moda.

Tratándose de mercaderias finas, los precios no admiten competencia.

Corte moderno y confección esmerada.

Sastreria Carrano Hnos.

MAIPU - F. C. S

NO nos interesa la Competencia

VENDEMOS BARATO

de acuerdo con las circunstancias

Nuestros precios son inmejorables

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 Reparto a domicilio

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —

Sastreria La Moda

Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.

LISTO! Ya funciona

— EL —

Taller de Pintura al DUCO

CASTRO & PASINI

Hacemos saber al público que HEMOS INST LADO en ésta en el local JULIAN LYNCH 440, un Taller de Pintura al DUCO, para automóviles y vehículos en general, para lo cual contamos con un EQUIPO de los más MODERNOS, lo que nos permite realizar un trabajo de lo más perfecto, y de gran duración, capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

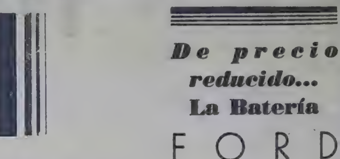
PRECIOS al Contado en Mostrador:

Vinto Tinto Mendoza Arizú	litro	$	0.30
Kerosene suelto	litro	«	0.17
Aceite Cuvillas lata $ 4.40, 2.20 y		«	1.10
Aceite Cocinero lata $ 3 50, 1.75 y		«	0.90
Azucar Refineria	kilo	«	0.45
Agua Lavandina	litro	«	0.15
Escobas de 4 hilos,		«	0.40
Fosforos 2 cajas por		«	0.15
Velas, paquete de 270 gs.		«	0 25
id id id 140 gs.		«	0.15
y dos paquetes por		«	0 25
Harina 000, Tandil		«	0 15
Harina «Favorita», bolsa 10 kilos		«	1.80
id « id 5 «		«	0.90
Café «A Los Chinos», kilo 2.20, 1.40 y		«	1.—
Carbón leña de ñandubay, la bolsa		«	2.30
id de algarrobo id		«	1.45
Jabón AMARILLO, calidad comun, la barra		«	0 25
» « « « dos barras		«	0.45
Yerba Argentina	kilo	«	0.60
Yerba Paranagua	kilo	«	0.40
Alpargatas negras especiales, el par		«	0 40
Sal gruesa	kilo	«	0.05
Grasa de Vaca lata 2 1/2 kilos		«	1.—
« « 1 kilo		«	0.45

PIDAN: Jabón "El Gaucho", que es orgullo de la industria nacional.

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ



De precio reducido... La Batería

FORD

presta largo y eficaz servicio

45 pesos

Listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de Coche.

90 amperes

13 placas

por elemento



El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.

Ford

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su dinero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono **No. 64**

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95

Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2.50

Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los números desde $ 5.55

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás:
No existe ni existirá otra LIQUIDACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

DE

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0 14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11 121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0 40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas No. 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« No. 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles C HEVROLET.

Por cada 2 pesos de gasto

que haga Vd. en la Tienda y Mueblería "Sol de Mayo"

SERA OBSEQUIADO con un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente. un premio en efectivo, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

Fordson

LA VOZ

Diario de la tarde

undado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12— $ 24.

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.° 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S

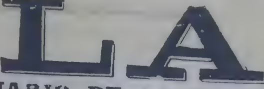
AÑO XXXII

MAIPU, Jueves 14 de Diciembre de 1933

Número 884 ó

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cia.

EN TANDIL

Campo 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con grandes facilidades de pago. Partes alfalfadas y Liquidación de los Planteles SHORTHORN P. P. Mestización.

Hacienda general, yeguariza y porcina, de la Cabaña «La Brisa» venta por cuenta y órden de su dueño.

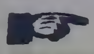
EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

En breve mayores detalles. Para informes en n/escritorios: San Martin 50, Buenos Aires.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

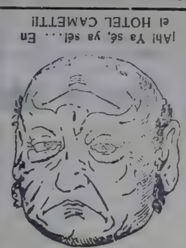


Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sort a a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA- SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez — MAIPU —F.C.S.—

HOTEL CAMETTI



¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Talleres Tipográficos LA VOZ

Impresiones en General

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —

José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio

Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

Fruta especial

Naranjas. Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53, U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Para el campo

Se ofrece para todo trabajo en el campo, una señora y chico. Dirigirse, calle Sarmiento 41, Maipú

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Maipú

El miércoles 20 de Diciembre

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Belisario E. Veloz, en su establecimiento, de

600 VACUNOS

Buena clase Durham, marca liquida

2.500 LANARES

Buena clase Lincoln, marca liquida

Habrá otras consignaciones

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

Primeras anotaciones:

500 VACUNOS

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

15º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 15 de Diciembre

A las 14 horas

575 VACUNOS

De acuerdo al siguiente detalle:

80 vacas gordas incluso especiales
100 vacas m. b. c. y estado en lotes con
100 terneros al pié
50 vacas secas b. c y estado
20 vaquillonas de 2 años
190 novillos de 1 y 1 14 años m. b. c. y estado.
35 novillos m b. c. y estado.

SEGURAMENTE HABRA MAS HACIENDA

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, ó a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

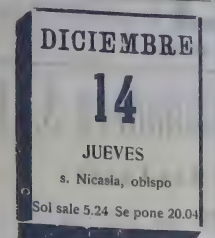
Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

LA VOZ



DICIEMBRE

14

JUEVES

s. Nicasia, obispo

Sol sale 5.24 Se pone 20.04

Vísperas trascendentales

El pueblo va a deliberar por intermedio de sus legítimos representantes el 27 del actual en Santa Fé.

Estará allí el verdadero Congreso de la Nación; sus integrantes representarán nada menos que 642.317 afiliados y más de 400.000 simpatizantes. El pueblo de la patria, en fin!

Y va a resolverse en Santa Fé el destino de la república, pues que en esa asamblea se fijarán rumbos al radicalismo, que es como si dijera orientar la marcha de la nación misma, cuyo porvenir está estrechamente vinculado a la futura actividad de la gran fuerza democrática

El país todo, en sus distintos ambientes, círculos y actividades, tiene la vista fija sobre tan trascendental acto, esperando de él hechos y directivas que le permitan abrirse paso e.. el nebuloso presente y entrar en el futuro por la amplia y luminosa senda de que lo desviara lamentablemente el zarpazo insidioso de la subversión septembrina, precipitándolo cuesta abajo.

El comando supremo de ese inmenso ejército civil de más de un millón de ciudadanos, dirá su palabra, resolviendo sobre la macha decisiva de las falanges impetuosas hacia la reivindicación institucional y politica de la república y la reconquista plena de la soberania popular, única forma de asumir con eficacia y en medio propicio—serenidad en los ánimos y energias en las voluntades armonizadas en el dinamismo constructivo—la tarea ingente e intensa de reedificar la grandeza de la nación, seriamente vulnerada por los excesos y extravios de la reacción triunfante luego del cuartelazo regresivo.

Quiere la Providencia iluminar los espíritus de los congresales y presidir sus deliberaciones haciendo que responda a las exigencias del momento crítico que vive el país y a los verdaderos anhelos de su pueblo, inspirados en los nobles ideales patrióticos y sanos postulados cívicos que informan la acción radical y alentaran el apostolado democrático de Alem e Yrigoyen.

El pleito bonaerense

El Dr. Vilgré Lamadrid aceptó definitivamente ayer su designación para el cargo de ministro de Gobierno, candidatura que le fué impuesta a Martinez de Hoz por el presidente Justo, como lo ha confirmado la crónica de los sucesos desarrollados en el pleito que sostienen los conservadores de la provincia

Esto ha venido a suavizar un tanto la situación en ese pleito, pero no ha de durar mucho pues como se anuncia que el Dr. Lamadrid ha de proceder sin consideraciones y con mano de hierro, los caudillos lugareños no han de querer perder sus prebendas asi nomás y el flamante ministro se ha de ver avocado a más de un conflicto que se traducirán en otras tantas disidencias locales.

Ya hemos dicho que la crisis de Buenos Aires es, en realidad, una crisis irresoluble, por la complejidad de los factores que participan en ella y por el terreno de incompatibilidad a que han sido llevados innumerables intereses creados que costará mucho desarraigar de la provincia. Por lo pronto la designación del ministro de Gobierno motivará la renuncia del ministro de Hacienda Dr. Gomez y, posiblemente, la del ministro de O. Públicas, doctor Miguèz. Estas renuncias no han de producirse sin ocasionar nuevas y engorrosas consecuencias. Uno y otro secretario tienen sus amigos, para muchos de los cuales su desplazamiento significará la pérdida del «acomodo». No han de tolerar su alejamiento, pues, sin intentar algún alboroto.

No se ha llegado pues a ninguna solución, pero se ha puesto en evidencia que el gobierno de la provincia y el partido oficialista han quedado encadenado a la Casa Rosada, y que el ministro Melo hará de aquellos,—que siempre exigieron su cabeza,—lo que le dé gusto y gana. Para eso se los ha metido en el bolsillo.

Alessandri con poderes amplios

SANTIAGO DE CHILE, 14—La Cámara chilena acordó anoche poderes amplios al presidente de la República Sr. Alessandri por un término de seis meses.

Como primera medida de dicha resolución se establecerá la censura sobre los diarios fascistas, comunistas e ibañistas. Además numerosos políticos opositores serán confinados al sur de Chile.

Distrito Militar N° 22

Dolores, 13 de Diciembre de 1933—Del Mayor Felipe Apalategui, Jefe del Distrito Militar N°. 22 al señor Director del diario LA VOZ, Maipú.

El ciudadano Carlos José Bertarelli, Clase 1913, matrícula N° 1288152, enrolado en Maipú, se ha presentado ante el Juzgado Federal de Bahia Blanca, solicitando excepción del Servicio Militar por ser sosten de madre viuda.

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que pueden perjudicarse por la excepción del causante, como cualquier otra persona en el caso de ser infundada la causa alegada, lo haga saber al suscripto, acompañando las antecedentes correspondientes. —Felipe Apalategui, Mayor Jefe del Distrito Militar N°. 22.

Las Romerias Pro - Hospital

Se realizarán en el corralón de la Intendencia

La Comisión de Fiestas de las Damas de Beneficencia se halla en plena actividad entregada a la tarea de organizar las romerias populares que a beneficio del Hospital local, se realizarán los dias 24, 25 y 31 del corriente, 1°. 6 y 7 de Enero próximo.

A fin de brindar mayores comodidades al público, la comisión ha obtenido la cesión del amplio terreno situado a los fondos de la Intendencia Municipal en el cual se harán una serie de instalaciones para el funcionamiento de las diversas atracciones, kioscos, calesitas y otros entretenimientos, destinándose además un espacio conveniente para los bailes populares, que serán amenizados por varios conjuntos musicales.

No hay duda que la comisión de fiestas ha tenido buen acierto en la elección del local que, además de su amplitud, se halla ubicado en pleno centro, lo que facilitará la concurrencia de público. Dicho local será embanderado profusamente y objeto de una iluminación especial, lo que dará mayor realce a las fiestas.

A fin de organizar un bazar que funcionará en las romerias y que será atendido por la comisión, ésta se dirigirá al vecindario, por medio de una circular solicitando la donación de objetos, juguetes, etc. Es de esperar que el vecindario ha de aportar su más decidida cooperación para el éxito de ese propósito.

Los derechos de las mujeres

Se quiere reconocer derechos iguales a hombres y mujeres

En la gran conferencia inter-americana que se está celebrando en Montevideo se reunió el sub comité de la tercera comisión de mujeres y aceptó por unanimidad la convención por el cual se reconocen derechos iguales a hombres y mujeres en materia de nacionalidad.

Aprobó además una recomendación para que las repúblicas americanas establezan lo más pronto posible la igualdad completa entre hombres y mujeres con respecto a los derechos civiles y políticos.

En general fué muy aplaudida la obra de la mujer, pero por un solo voto no fué reconocida la igualdad de las mujeres en todos los ramos de la vida.

Automovilismo

Se prepara el Gran Premio Nacional de 1934

En las esferas del gobierno santafecino ha sido recibida con general beneplácito, la noticia de la preparación de la carrera automovilística denominada Gran Premio Nacional de 1934.

El ministro de Obras Públicas de la provincia, prometió a los representantes del Automóvil Club Argentino su cooperación para el magno certamen habiéndose dispuesto el arreglo de los caminos y que corran trenes especiales para la conducción de aficionados a los lugares de partida y llegada.

Esta prueba se corrió a principios de este año en el trayecto Florencio Varela—Bahia Blanca, pero ahora el gobierno de la provincia prohibió que se llevará a cabo en caminos de éste Estado, por lo que el Automvil Club, decidió que ella se llevara a cabo en Santa Fé.

Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado hoy el movimiento siguiente:

Defunción—Federico Wolte, 54 años, soltero, uruguayo.

La guerra en el Chaco

ASUNCIÓN, 14—Los paraguayos tomaron anoche el fortin Saavedra, en el cual los bolivianos estaban ofreciendo tenaz resistencia. Antes de rendirse los bolivianos prendieron fuego a numerosos camiones y pertrechos de guerra para evitar que cayeran en poder de los paraguayos. A pesar de esto los atacantes se apoderaron de mucho armamento y apresaron numerosos prisioneros.

Los delegados a la conferencia Panamericana de Montevideo intentan ahora conseguir una tregua en la guerra del Chaco, para tratar las condiciones en que podría hacerse la paz.

Remate de hacienda

Mañana a las 14 horas en el local de la Asociación Rural, los martilleros señores Ezequiel D. Martinez e hijos, realizarán su 15°. remate-feria de haciendas, teniendo consignados para la venta 575 vacunos, cuyo detalle aparece en el aviso que publicamos en la sección respectiva.

FOOTBLL

El match entre argentinos y uruguayos

SE JUGARA ESTA TARDE

El match internacional entre los equipos combinados argentino y uruguayo, que debia realizarse anoche en Montevideo, fué suspendido y postergado para ésta tarde a causa de la lluvia que cayó ayer durante todo el dia en aquella ciudad.

Esta tarde a las 19, hora argentina, salvo que el tiempo se oponga, se inciará el encuentro que despertado gran expectativa entre los aficionados de ambas márgenes del Plata.

Los dos equipos formarán como sigue:

LIGA ARGENTINA—Bosio Gonzalez y Cuello—Santamaria, Minela y Garrafa—Lauri, Varallo, Ferreira, Sastre y Arrieta.

LIGA URUGUAYA — Garcia—Muñiz y Nasazzi—Perez, Gestido y Zunino—Figueroa, Fernandez, Anselmo, Duhart y Castro.

Las incidencias del encuentro serán trasmitidas por radio directamente desde el campo de juego.

Los 2.000.000

La presidencia de la Loteria Nacional ha dispuesto que el sorteo de los 2.000.000 de pesos que se efectuará el 21 del corriente, dé comienzo a las 9 horas.

Se sortearán 53 millares y los números premiados se trasmitirán por radio desde la misma administración de la Loteria a medida que se vayan cantando los números y los premios que les corresponden, por los niños encargados de realizar dicha operación.

Gotas de tinta

A Rosario Mega, ciudadano de Bolivar, el cabo de policía Salinas le quitó la libreta de enrolamiento. El damnificado dió cuenta del hecho al juez federal de Mercedes, quien dispuso que se le entregara otra libreta. Hace unos dias Mega fué llamado por el dirigente conservador Armando Avila, quien le devolvió la libreta que le habian secuestrado. Si bien ello le sorprendió, fué más su sorpresa al revisarla y constatar que aparecia votando en las elecciones del 8 de noviembre de 1931, 27 de Noviembre de 1932 y 26 de Noviembre de 1933.

Mega está cavilando como es posible que el haya votado sin tener libreta.

Ahora tiene dos y no sabe con cual quedarse por lo que se ha dirigdo en consulta al juez.

Inspección policial

Ayer estuvo en ésta realizando una inspección en la comisaría local, el comisario inspector de la zona Sr. Teófilo Gomila, ausentándose en el tren de anoche.

Fotografía Fernandez

Se ha puesto nuevamente al frente de la fotografía Fernandez, de ésta localidad, el señor José Chousa como lo estuviera anteriormente, quien la atenderá conjuntamente con la fotografía «Luz y Sombra» que posee en la ciudad de Dolores.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

v29D. MIGUEL ARCE

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión* eD14

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerías a realizarse en el local de la Intendencia durante los días 24, 25 y 31 de l corriente, 1º, 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el día 20 del corriente, en casa de la Presidenta.

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta.—Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

No se extrañe...

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

LA VOZ

Diario de la tarde

[F]undado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 - Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12— [illegible]

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. boy mismo pidiendo un ejemplar.

Año XXXII — MAIPU, Viérnes 15 de Diciembre de 1933 — Número 8847

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

LA VOZ

DICIEMBRE

15

VIERNES

s. Valerio, obispo

Sol sale 5.24 Se pone 20.05

Con el Jesús en la boca

Hemos hecho notar en diversas ocasiones, el miedo olímpico que domina a los herederos de la dictadura setembrina. No ganan para susto. Cualquier movimiento de lanchones en el rio, se los ocurre una escuadra de refugiados argentinos en el Uruguay, que avanzan en pié de de guerra. Sobre todo en Entre Rios se vive con el Jesús en la boca. Cada tres por cuatro un rumor bélico agita las histori cas tacuaras, y la gente del oficialismo se organiza para contener la invasión. El viernes de la semana última ocurrió uno de estos re gocijantes espectáculos. Con disparos de bombas de estruendo, el diario gubernista de Concordia anunció que el teniente coronel Pomar avanzaba al frente de una columna armada, a sublevar el regimiento 6 de infanteria. Poco después, que Pomar habia sido detenido y que la revolución habia fracasado. Al anochecer, la noticia se desmintió. El avance de Po mar no habia sido más que una visión de los temblorosos usufruc tuarios del gobierno, y el complot un temor que; diciendo la verdad es lógico en quienes se saben usurpando una posición. Demás está decir, que durante todo el viernes, la policia entrerriana vi vió horas angustiosas El Uruguay era atravesado por el lente de los cantalejos, los puertos vigilados como tiempos de guerra, los caminos ocupados militarmente por las tropas de caballeria policial, las lineas telegráficas y te lefónicas contraloreadas rígidamente, en fin todo el bagaje de que dispone el gobierno puesto en actividad para desbaratar el complot.

Y no hubo nada.

El padrón nacional

¿Se adoptará en la provincia?

Un colega platense informa que una de las bases sobre la que ha girado la aceptación del ministerio de Gobierno por parte del Dr. Vilgré Lamadrid, la constituye el deseo de este político de adoptar el padrón nacional para los comicios de la provincia, considerando que el actual es de uso imposible para la oposición.

Asimismo el doctor Vilgré Lamadrid habria manifestado sus deseos de que se entrara de lleno a la modificación de las prácticas antidemocráticas puestas en juego por el gobierno y el partido oficialista, dando la sensación de que se desean ofrecer garantias al electorado y satisfacer las exigen cias de la opinión pública.

Con estas determinaciones ¿permanecerá en el ministerio de gobierno el doctor Vilgré Lamadrid?

Cuesta creer que los conservadores, que ocupan el gobierno y las comunas por el fraude, acep ten el temperamento este....

El asesinato de Alzaga

Dictamen del fiscal

El fiscal del crimen Dr. Etchegaray, presentó esta mañana su dictamen en el asunto del asesi nato del Sr. Alberto de Alzaga. Dice el fiscal que el asesino Manuel Campos fué dispuesto no solo a robar, sino a matar ni hallaqa resistencia, como lo demuestra el hecho de haber permanecido en la casa despues de cometido el crimen y su falta de arrepenti miento más tarde.

El fiscal pide en consecuencia, para Manuel Campos, la pena de prisión perpetua.

De Las Armas

Como está anunciado, el domingo próximo a las 16 horas, se realizará en el local de la Escuela Nº. 13, una conferencia a cargo del veterinario Dr. José Torregiani, la que versará sobre El Vichoquismo o la Hipocolcemia en sus distintas manifestaciones, tema que ha despertado interés entre los vecinos de la zona, en especial modo entre los que se dedican a las faenas del campo.

Patrocina ésta conferencia,—a la que seguirán luego otras—la comisión de la Biblioteca ««Ana Elia de Ortiz Basualdo, que preside el Sr. Francisco Alza.

—

Han llegado como en años anteriores y ocupan el local del Asilo, 140 niños débiles de la Escuela «Almafuerte» de la Capital Federal.

—

Llegó hoy de Buenos Aires el Dr. Samuel Ortiz Basualdo y familia.

De Tandil el señor Juan Ibarzabal.

Gotas de tinta

Ya se sabe que el viaje del presidente Justo al Brasil, rodeado de una corte inútil, costó al país sendos millones de pesos, gastados para tener, como primera «ventaja», la ruina de los yerbateros argentinos.

Ahora se anuncia la visita de los dictadores de Brasil y Uruguay para retribuir la visita de faroleria de nuestro forzoso mandatario y ello ha de motivar la inversión de otras fabulosas cantidades de pesos ya que se ha de echar la casa por la ventana para deslumbrar en agasjos, a costillas del pueblo que sufre hambre y miseria, a los mandatarios tambien obligados de los citados países.

¡Cuanto podria hacerse en favor de la clase desheredada con estos millones que se invertirán en comidas y bailes!....

—

El domingo próximo el diputado nacional Manuel A. Fresco ofrecerá un almuerzo en honor de los diligentes democrátas nacionales de 6 de Septiembre (Morón,) que presidieron las mesas receptoras de votos »en los «comicios» municipales del 26 de noviembre último, como tambien a los fiscales, encargados de comicios, transportes y ademas colaboradores que intervinieron en el acto. Este se efectuará en los salones del Parque Hotel, de Ituzaingó, calculándose que concurrirán alrededor de 300 comensales.

Como complemento de la fiesta, se entregarán medallas a los que metieron mejor la mula.

Libertad del Dr. Oyhanarte

BUENOS AIRES, 15—El juez Dr. Campos, dictó sobreseimiento definitivo en el proceso contra el Dr. Horacio Oyhanarle, por supuesta defraudación al Banco de la Nación, dejando constancia expresa de que dicho proceso no afecta el buen nombre y honor del Dr. Oyhanarte.

Dice el juez que el Banco no ha sufrido el más mínimo perjuicio por parte del Dr. Oyhanarte y que éste posee bienes para cubrir mucho más de lo que adeuda al Banco.

El Dr Oyhanarte recuperó ésta tarde su libertad.

Ola de frio en Europa

Una información procedente de París hace saber que se ha intensificado en toda Europa una ola de frio. Tres personas murieron de frio en esa ciudad y 18 fueron hospitalizadas.

Los lugares más frios de Europa son: Varsovia con 16 grados centigrados bajo cero; Budapest 20 y Jassey, Moldovia, 33.

FOOTBALL

Vencieron los argentinos a los uruguayos

1 GOAL A 0

En el estadio Centenario de Montevideo se llevó a cabo ayer el match de football amistoso concertado entre los equipos Combinados de la Liga Argentina y Liga Uruguaya.

El encuentro tuvo alternativas brillantes y fué una verdadera demostración de football al par que de cultura, pues én ningun momento se registró la mas leve incidencia, ni por parte de los jugadores ni del público, que en número de 40.000 personas acudieron a pre senciarlo.

El primer periodo, fué una ruda lucha, pero ninguno de los dos bandos consiguió abrir el score. A pesar de la constante presión ejercida por los argentinos, éstos perdieron muchos tiros finales.

En el segundo periodo los ar gentinos continuaron en la ofensiva poniendo en serios apuros a la defensa uruguaya.

A los veintidos minutos de juego, las acciones se sitúan en el medio del field hasta que finalmente Minella apoya a Ferreyra que emprende un veloz rush. Lo imita Varallo buscando colocación entre Perez y Muñiz que presienten su intervención. Ferreyra que lo ha observado le corta la pelota en forma acertada y Varallo pese a ser molestado por Muñiz consigue shotear al arco desde seis metros aproximadamente penetrando la ball en el arco por el costado superior izquierdo. El entusiasmo entre los argentinos fué indescriplible.

Los uruguayos redoblan sus esfuerzos tratando de conseguir el empate, pero inutilmente, pues los argentinos dominan la situación, y el partido termina con el triunfo de los nuestros por un goal a cero.

— —

Los diarios nruguayos de hoy elogian la actuación de los ar gentinos y dicen que ganó el mejor conjunto, porque fue mas hemogéneo y mas rapido. El ganador lo fué por sus cabales y mereció hacer mas goals.

Los jugadores y delegados argentinos regresaron ésta mañana a Buenos Aires; todos se mostraron encantados del trato que se les dispensó en Montevideo, tanto en el field como en la calle y lugares donde concurrieron.

La Agrícola Ganadera

Esta firma realizará el miércoles 20 del corriente a las 14 horas la liquidación de las haciendas, útiles y enseres del establecimiento «El Carmen», por cuenta de su dueño D. Belisario Veloz.

Las haciendas a venderse consisten en 750 vacunos, 2.500 lanares y 25 yeguarizos. Los útiles son tanques, arado, rastra, etc.

Habrá además un lote de 150 vacas al corte.

Por mayores detalles véase el aviso que se publica en primera página.

Yuyos en las calles

Nunca como ahora se han visto las calles y veredas del pueblo, cubiertas de yuyos, al extremo de que muchos vecinos se han visto en la necesidad de cortarlos para evitar el espectáeulo poco grato que ofrecen esas malezas, que dicen además de la poca atención que presta al asunto la Intendencia Municipal.

SOCIALES

. VIAJEROS

De Dolores los señores Juan M. Converso y Arturo van der Heyden.

. COMPROMISO

Hoy se formalizó el compromiso matrimonial de la apreciable señorita, Berta Inés Iriart, con el joven Alfredo Blanco, de Gral. Belgrano.

. ENLACE FERNANDEZ ADAMI

Mañana será consagrado el enlace de la señorita Maria Esther Fernandez con el señor Alfredo Adami

En el acto civil darán sus firmas como testigos la señorita Rosa Fernandez y el señor Carlos Bowers, y de la ceremonia religiosa seran padrinos la señora Luisa B. de Adami, madre del novio, y el señor Balbino Fernandez, padre de la novia.

La boda se realizará en la intimidad de las familias de los contrayentes; éstos realizarán un viaje de boda a Tucumán.

CINE JOCKEY CLUB

Argumento del film «Como tu me deseas», por Greta Garbo, que se exhibirá el domingo en esa sala:

Zara, exótica artista de un café de Budapest, es la víctima del anhelo vehemente de Salter, un novelista depravado, quien ejerce una cruel influencia sobre ella. Cuando su abuso tiránico se convierte en pesadilla, Zara halla a Tony en el café y le escucha, rodeada por sus admiradores, Tony cree haber reconocido en Zara a Maria, la esposa de su amigo, el conde Bruno, desaparecida diez años atras durante la guerra.

Zara llega a la mansión del conde Bruno y éste la acepta como su esposa. Convencida de que ella no es Maria, Zara no quiere ocupar su lugar. Tiene momentos de suprema alegria durante los cuales piensa que su engaño está justificado, pues Bruno la ama y y ella lo quiere. Ella ha llevado la felicidad al conde Bruno cuyos diez años de soledad fueron un permanente tormento.

Salter, enfurecido, busca a Madame Mantari, hermana de la verdadera Maria, y le explica el engaño. La hermana necesita la ayuda de Salter, pues, comprobada la desaparición definitiva de María y pasados diez años, todos los bienes de ésta pasarán a su poder. Juntos afrontan a Zara y Bruno, llevando en su compañía a una loca desmemoriada, retirada de un sanatorio de Triesti, y a un médico. Esa loca, es, segun Salter y Madame Mantari, la verdadera María. Se efectua el careo y Zara logra demostrar que la loca desmemoriada es Lucía, una de las hijas del jardinero, presente la noche de la invasión, hace diez años.

El único que tiene verdadera fé en Zara es Tony, el pintor, cuyo retrato de Maria se halla presente en la sala donde la escena tiene lugar.

Todos dudan, hasta Bruno. Y es entonces cuando Zara declara

la verdad: ella no es Maria. Ma-
ria está muerta o desaparecida
Maria no volverá nunca.
Zara se dispone a abandonar la
casa para siempre, pues no sien-
do la esposa de Bruno no quiere
usurpar el lugar de la desapare-
cida. Pero Bruno no la deja irse.
Ambos, unidos en el nuevo amor,
iniciarán una nueva vida. La duda
ha caído vencida por el amor. Un
futuro feliz se abre ante sus ojos.
No importa que ella no sea Zara
ni Maria, sino como es ella mis-
ma, como Bruno la desea, ¡como
él la desea!

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Casa Abraham

Puesto de Frutas y Verduras

SE ABRIÓ HOY VIERNES

Con este motivo se ha fijado, por etse dia unicamente, los siguientes

PRECIOS:

Bananas	la docena desde	$ 0.20
Ciruelas	« «	« 0.10
Naranjas	« «	« 0 50
Duraznos	« «	« 0.25
Papa nueva	los 10 kilos	« 0 90
Camote	id	« 0.40

Calle Alsina, al lado de la peluqueria Calabresse.

MAIPU e14

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —

JOSÉ CHOUSA

(Atendida por el mismo)

—x—

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

Campo

Se arrienda el casco de la estan-
cia «San Francisco», de Hargouas,
con buenas poblaciones, compues-
to de 480 hectáreas en dos potre
ros, en el partido de Guido a una
legua de Labardén y tres de Mai-
pú. Dirigirse a Fermin Belhart, eN21.
MAIPU.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada
en la calle Madero 217. Departa-
mento, sala grande a la calle, pie-
za contigua, baño, cocina. Precio
módico. Tratar en el Hotel Came- eO30.
tti.

Licitación

La C. de la Asociación de Da-
mas de Beneficencia llama a lici-
tación para adjudicar la cantina
en las Romerias a realizarse en el
local de la Intendencia durante
los dias 24, 25 y 31 de l corrien-
te, 1o. 6, y 7 de Enero.
Las propuestas pueden ser pre-
sentadas hasta el día 20 del co-
rriente, en casa de la Presidenta.
Maipú, Diciembre de 1933.
Catalina L de Marino, Presi-
denta.—Adelina M. de Lamarque, e13D.
Secretaria.

Casimires Finos Siempre Novedades

procedente de las principales casas Importadoras y de las mas afamadas marcas, como ser Meriwool, Camper y Barpic, las cuales se distinguen por su insuperable calidad gusto de última moda.

Tratándose de mercaderias finas, los precios no admiten competencia.

Corte moderno y confección esmerada

Sastreria Carrano Hnos.

MAIPU — F. C. S.

NO nos interesa la Competencia

VENDEMOS BARATO

de acuerdo con las circunstancias

Nuestros precios son inmejorables

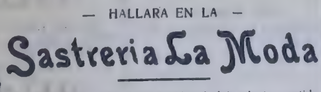
Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 **Reparto a domicilio**

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —



Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGR NO 334

MAIPU F. C. S.

LISTO! Ya funciona

EL

Taller de Pintura al DUCO

CASTRO & PASINI

Hacemos saber al público que HEMOS INST LADO en ésta
en el local JULIAN LYNCH 440, un Taller de Pintura al DU-
CO, para automóviles y vehículos en general, para lo cual con-
támos con un EQUIPO de los más MODERNOS, lo que
nos permite realizar un trabajo de lo más perfecto, y de gran
duración, capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

PRECIOS al Contado en Mostrador:

Vinto Tinto Mendoza Arizú	litro	$	0.30
Kerosene suelto	litro	«	0.17
Aceite Cuvillas lata $ 4 40, 2 20 y		«	1.10
Aceite Cocinero lata $ 3 50, 1 75 y		«	0.90
Azucar Refineria	kilo	«	0.45
Agua Lavandina	litro	«	0.15
Escobas de 4 hilos,		«	0.40
Fosforos 2 cajas por		«	0.15
Velas, paquete de 270 gs.		«	0 25
id id id 140 gs.		«	0 15
y dos paquetes por		«	0 25
Harina 000, Tandil		«	0 15
Harina «Favorita», bolsa 10 kilos		«	1 80
id « id 5 «		«	0.90
Café «A Los Chinos», kilo 2 20, 1.40 y		«	1.—
Carbón leña de ñandubay, la bolsa		«	2.30
id de algarrobo id		«	1.45
Jabón AMARILLO, calidad comun, la barra		«	0 25
» « « « dos barras		«	0.45
Yerba Argentina	kilo	«	0 60
Yerba Paranague	kilo	«	0.40
Alpargatas negras especiales, el par		«	0 40
Sal gruesa	kilo	«	0.05
Grasa de Vaca lata 2 1/2 kilos		«	1.—
« « 1 kilo		«	0 45

PIDAN: Jabón "El Gaucho", que es orgullo de la industria nacional.

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ

De precio reducido... La Batería FORD presta largo y eficaz servicio

45 pesos

Listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de Coche.

90 amperes 13 placas por elemento



El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su d nero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono No. 64

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95



Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2.50

Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los nñmeros desde $ 5.5

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás: No existe ni existirá otra LIQU DACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

— DE —

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el iitro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº. 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº. 4 de elevación c/u.	« 22.—

¡En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

La Casa "Sol de Mayo"

REGALA

POR CADA DOS $ DE GASTO un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente. un premio, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina — MAIPU, F. C. S.

Fordson

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — $ 24.

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hiso la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.° 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

MAIPU — F. C. S.

ANEXO: J. Lynch y Alsina

En este ANEXO se expende diariamente Pan y Galleta de primera calidad; masas y facturas elaborada con toda higiene, por su propio dueño, como así mismo bombones, caramelos, etc. Precios sin competencia.

JUAN FERRER

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez — MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S.

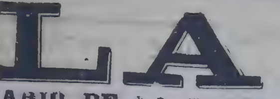
Año XXXII

MAIPU, Sábado 16 de Diciembre de 1933

Número 8848

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cía.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas equ.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN—200 vacas, vaq. y ter. P. P. Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres

HAC. GENERAL—300 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.

YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.

PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola

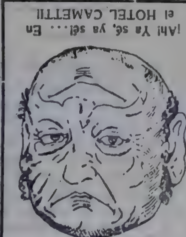
Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chauffeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ah! Ya sé, ya sé!... En el HOTEL CAMETTI



¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón
para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —

José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos: Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio
Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro
Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 101 MAIPU.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios

EL AHORRO
— DE —
Federico Otero
(Frente al Correo)
— MAIPU —

Colegio "San José"

para niñas
DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

José A. Radio

Comisionista
MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53, U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Para el campo

Se ofrece para todo trabajo en el campo, una señora y chico. Dirigirse, calle Sarmiento 41, Mai-

HUMBERTO C. BUZZI
REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

La Agrícola Ganadera S. A.

En Maipú

750 VACUNOS

Muy buena clase Durham

2.500 LANARES

Muy buena clase Lincoln

25 Yeguarizos — Utiles — Enseres

Venta total por haber arrendado el campo, en el Establecimiento «El Carmen», por cuenta del señor Belisario Veloz y otros remitentes. El campo está situad : a 40 Kmts. al S. E de Maipú y 30 Kmts. al Este de Estación Las Armas, lindero a «Mari Huincul» y «La Constancia».

El miércoles 20 de Diciembre

A las 14 y 30 horas

DEL SEÑOR BELISARIO VELOZ

40 vacas de vientre gran estado	1900 ovejas al corte, m. b. c. en lotes
400 id. al corte, m b. e. en lotes	250 id. de viente
40 vaquillodas de 2 años	165 borregas de 2 dientes
60 id. id. 1 id.	160 borregos de 2 id.
55 novillos id 1 id.	25 carneros buen servicio
9 toros padres	10 caballos pecho y silla
	14 yeguas y potrillos
	1 padrillo de carrera

UTILES - 1 Tanque represa de 2.000 litros, 1 Balde sin fondo de 40 litros, 1 Tanque depósito de 2.500 litros, 1 Arado «El Ruso» 14 p., 1 Rastra zig zag de 2 cuerpos, 1 lote chapas usadas, 1 lote tablones de playa 1x12, algunas herramientas de trabajo y otras cosas que estarán a la vista en el lugar del remate.

OTRAS CONSIGNACIONES:
150 vacas al corte buena clase y estado en lotes.

«Por disposición del Ministerio de Agricultura de la Nación se hace saber que si se comprobare que dentro de los 30 dias de la fecha de éste remate los animales vendidos fueran sacrificados para el consumo o la exportación, estas ventas serán regidas por las prescripciones de la ley Nº. 11 228 y que las guías o certificados que se extiendan como consecuencia de las ventas, llevarán una constancia firmada que establezca expresamente que los animales a que se refiera dicho documento, fueron vendidos para «Invernada», «Cría» o «Tambo».

COMISION—2 % a cada parte en haciendas generales y 3 % en reproductores, yeguarizos y útiles.

NOTAS—Se dará campo gratis por 10 días a los señores compradores que lo necesiten para organizar arreo o embarque. Los interesados que concurran en tren, deberán bajar en Maipú y trasladarse a almorzar al establecimiento.

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef. 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

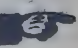
El dia 22 de Diciembre
(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

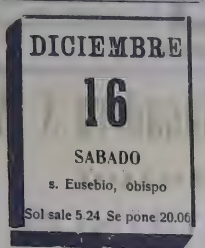


Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S.—

LA VOZ



La obra del nuevo ministro

«Hasta ahora todos los conservadores de la provincia—dice «Noticias Gráficas»—parecen resignados a aceptar pacíficamente la política impuesta al oficialismo local desde la Casa Rosada. Parecen conformes con todo; a todo dicen que sí. No hay oposición visible. Pero es probable que las cosas cambien radicalmente el lunes, cuando se produzcan los primeros hechos de la nueva política.

El doctor Vilgré Lamadrid va a aceptar la renuncia del jefe de Policía y a cambiar a buena parte de la plana mayor de esa repartición. Esto va a molestar mucho, a lesionar muchos intereses.

Además, aseguran que está dispuesto a pedir algunas renuncias que no le han sido ofrecidas espontáneamente. Entre éstas estaría la del doctor Palomeque, director general de Escuelas, cuya estrecha vinculación con Fresco y Avellaneda no le complace al nuevo ministro.

Es cosa tambien casi resuelta que cambiara al oficial mayor de su ministerio, doctor Erice, a quien protege con todas sus armas el ministro Miguez.

Las primeras remociones van a provocar muchos escozores y van a surgir, sin duda movimientos de oposición y resistencia, que hasta ahora no se han producido.»

Pura fantasía

Las versiones alarmistas que había hechado a rodar el mismo gobierno,—con el ánimo sin duda de tener un pretexto para extremar medidas contra el radicalismo—han resultado ser pura fantasía. Se decía que los tenientes coroneles Pomar y Bosch se hallaban prontos a invadir Corrientes al mando de fuerzas armadas para derrocar al gobierno argentino, pero un cablegrama del embajador argentino en Río de Janeiro hace saber que Pomar sigue en el Uruguay y que en la localidad brasileña de Uruguayana no existe concentración de gente armada.

Quedan así desvirtuados los rumores propalados por la «prensa seria» de la Capital.

Comenzarán a sentirse calores

Los observatorios metereológicos informan que habiendo terminado el anticiclón que determinó el tiempo inestable de las últimas semanas, el ascenso de la temperatura se reafirmará.

Hay que] prepararse, pues, para aguantar los días bochornosos de la canícula.

Romerías Pro - Hospital

La comisión de fiestas de la Asociación Damas de Beneficencia nos ha dado a conocer el programa de las Romerías Populares que se realizarán los dias 24, 25 y 31 del corriente, y 1º., 6 y 7 de Enero próximo, a beneficio del Hospital local.

Dichas fiestas se desarrollarán en el corralón contiguo a la Intendencia Municipal, de acuerdo con el siguiente programa:

DIA 24, a las 9 horas—La banda de música infantil que dirige el maestro Sr. di Sorrento, recorrerá las calles de la población al son de dianas y marchas. Se efectuarán disparos de bombas.

A las 21 horas — Inauguración de las fiestas en el local citado, que será objeto de un arreglo y adorno especial y profusamente iluminado, y donde la concurrencia encontrará, al par que diversos juegos y entretenimientos, una hermosa pista de baile.

DIA 25—A las 16 horas: Gran fiesta infantil. El Pozo Misterioso y rifa de juguetes y un programa especial para los niños.

A las 21 horas: Continuación de los festejos y concurso de bailes con hermosos premios a las mejores parejas.

Los dias 31 de Diciembre y 1º., 6 y 7 de Enero, las fiestas proseguirán con diversas y nuevas atracciones en cada uno de esos dias.

La comisión de Fiestas hace un llamado al vecindario en general y a las personas caritativas para que presten su cooperación al mayor exito de las fiestas, a beneficio exclusivo del Hospital local, que tan grande obra viene realizando desde su fundación, y que, nunca como ahora, necesita del apoyo de todos, ya que en éstos tiempos de crisis es cuando mas se pone de manifiesto la importancia de la obra caritativa y altruista que realiza el Hospital, obra que actualmente se hace mas dificil llenar debidamente, pues se tropieza con la escasez de fondos y la carestía de los artículos medicinales.

No es de dudar que el vecindario teniendo en cuenta éstas consideraciones, ha de contribuir en toda forma al exito de las fiestas, aportando cada uno su grano de arena para el sostenimiento del Hospital de Maipú.

Para Navidad

La acreditada panadería y fábrica de masas «La Espiga de Oro», de Don Juan Ferrer, ha iniciado la elaboración y venta de un rico pan dulce, empleando al efecto materia prima de la mejor calidad, tanto en harinas como pasas, piñas, fruta abrillantada, etc. siendo su precio módico, como para que todos puedan gustar del tradicional pan de Navidad.

Además de eso, en la citada casa y en la sucursal sita en la esquida Alsina y Lynch, se ha puesto en venta un surtido de turrones, garrapiñadas, postres, masas, y otros artículos propios de las fiestas de fin y principio de año.

El crédito de la provincia

Los certificados de la conversión de deudas de la Nación, al 5 % de interés, se cotizan a 97-20.

Los títulos de la Provincia, sobre consolidación de deudas, de 1932, con 6 y 1/2 %, amortizables en 10 años, no se venden sino en pequeñas partidas, al 73 % de su valor nominal.

En cuanto se presenta una partida de estos títulos, de alguna importancia, la cotización baja a menos de 70.

Los rentistas prefieren pagar 97 $ por un título nacional que renta el 5 %, antes que aceptar uno de la Provincia, que renta el seis y medio por ciento, por tres cuartas partes de su valor nominal.

Esto da la medida de la administración que tiene la Provincia y de la confianza que inspira.

El impuesto a la nafta

Ha producido fuertes ingresos pero los caminos no se hacen

En los diez primeros meses de este año, el impuesto a la nafta ha producido un rendimiento total de 108.371.241 pesos m/n., contra 102.127 824 pesos que arrojó en igual periodo del año pasado. Quiere decir, pues que ha habido un aumento de más de seis millones de pesos.

A pesar de ese fuerte refuerzo, los caminos del país siguen siendo calamitosos, sin que se tengan noticias del destino que se dan a esos muchos millones lo que coloca al transeunte rural en la ridícula circunstancia de pagar más cara la nafta para transitar con más peligro y dificultades.

FOOTBALL

El campeonato de 2a.

En la cancha oficial se realizará mañana un nuevo encuentro entre los equipos de segunda división de Independiente y Ferroviario, disputando la final del campeonato de esa categoría. Como se sabe, el match jugado el domingo anterior entre los mismos equipos resultó empatado en cuatro goals por bando, no pudiendose jugar el tiempo suplementario por que había que dejar la cancha para otro partido.

Como el partido de mañana es el único a jugar, si al finalizar el tiempo reglamentario resultara empatado, se jugará tiempo suplementario.

Ambos cuadros han sostenido ya tres partidos. El primero lo ganó Independiente por 2 goals a 1; el segundo Ferroviario por 3 tantos a 1 y el tercero, empatado en 4 goals por bando.

El encuentro de mañana empezará a las 17.30 horas y será dirigido por el referée señor Uranga, lo que importa una garantía para el desarrollo del mismo.

Los equipos formará como sigue:

FERROVIARIO

Alvarez—A. Demare y N. Pavón—J. Lopez, Arrieta y Capra—Palavecino, L. Adami, F. Campagna, Testa e I. Adami.

INDEPENDIENTE

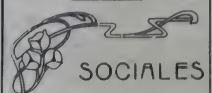
Bufarini—Argel y Galletti—Bufarini, Lagruta y Spina—Chiaramondia, Bidabehere, Benito, Bufarini y Di Paolo.

San Lorenzo desafió a Independiente

El club San Lorenzo desafió al club Independiente a sostener un cotejo entre los equipos de primera división de ambos clubs para lo cual se jugarían dos partidos y en caso de empatar, un tercero que sería el definitivo.

Algunos dirigentes del club Independiente con quienes hemos hablado, se inclinan a no aceptar el desafío por cuanto San Lorenzo se retiró del campeonato, haciendo que éste perdiera interés al quedar reducido a dos cuadros.

Sin embargo, la Comisión del club será la que considerará el asunto y lo que ella resuelva se hará.



⁂ RETRETA

Mañana, de 19 a 21 horas, la banda de música infantil, que dirige el maestro Sr. Di Sorrento, concurrirá al kiosco de la plaza y hará oir el siguiente programa:

«La Canción del Vesuvio.»
«Musicante Congedati», marcha.
«Hada», por J. Napolitano, marcha.
«El Abanico», marcha.
«Deja», vals.
«Inspiración», tango.
«El Milagro de la Virgen», paso doble.
«Tiempos Viejos», ranchera.
«Negrita de mi Alma», rumba.
«La Canción del Deporte», marcha.

⁂ Sr. ARTURO VAN DER HEYDEN

Ha sido ascendido a encargado de la sucursal local de la Casa Galli, el señor Arturo van der Heyden, que desempeñaba el puesto de segundo encargado en la sucursal de Dolores.

El señor van der Heyden fué hace algunos años empleado en la Casa de ésta y por su caballerosidad y condiciones de caracter, supo rodearse de simpatias y amigos, que ha de recibir con agrado su vuelta a Maipú.

Dentro de breves dias se radicará tambien en ésta su esposa Sra. Clarita Andiarena y su hijita.

⁂ VERBENAS ESPAÑOLAS

En el Prado Español proseguirán mañana por la noche las verbenas organizadas por la Sociedad Española a beneficio de la misma.

A cada concurrente a las fiestas se le obsequiará a la entrada al local, con un boleto numerado, que se sorteará la noche de Navidad, cuyo premio consistirá en un hermoso arbol de Navidad.

Como ya hemos anunciado, la Sociedad Española organiza tambien romerias que se llevarán a cabo en su local de fiestas, los días 24, 25 y 31 de Diciembre y 1º, 6 y 7 de Enero próximo, preparándose con tal motivo interesantes atracciones, bailes populares, etc.

⁂ ENLACE EFECTUADO

Se realizó hoy el enlace de la señorita María Esther Fernandez con el señor Alfredo Adami, ambos vinculados entre nosotros.

La pareja partirá esta noche para Tucumán en viaje de bodas.

⁂ TRASLADO

La familia de nuestro ex vecino Sr. José Peruchena se ha trasladado de la Capital a su estanzuela en Empalme Lobos, F. C. S., donde pasará la temporada de verano.

CINE JOCKEY CLUB

"Prosperidad"

En las dos funciones de hoy, tarde y noche, se exhibirá en ésta sala el film «Prosperidad», en el que interviene como principal protagonista la eximia actriz Marie Dressler, a quien secunda en su labor otra actriz veterana: Polly Moran. Ambas logran en esta película lo mejor de su carrera.

«Prosperidad» es una comedia de rotundas situaciones cómicas, donde la gracia del diálogo mucho se conserva en los títulos explicativos.

«Prosperidad» no tiene otra pretensión visible que hacer reir y esto lo consigue hasta el máximun. Toca, además, un tema de palpitante actualidad, como que sus hechos están ligados a los quebrantos financieros que está aguantando en estos momentos, como ninguno, la república de esos millonarios que en la hora actual no saben que hacer con sus cheques.

"Como tu me deseas"

La insuperable estrella Greta Garbo, encarna la heroina de «Como tu me deseas», la famosa pieza teatral de Pirandello, llevada a la pantalla. En esta película Greta hace la mas dificil y al par mas acabada de sus caracterizaciones, pues se presta a su vigoroso temperamento artístico.

«Como tu me deseas», se pa-

sará en las dos secciones de mañana domingo. El programa irá completado con las siguientes películas:

«Se tragó la pildora», cómica en 2 actos por Zasu Pitts y Thelma Todd.

«Encierro de toros en Pamplona», variedad explicada en castellano.

«Cara y careta», dibujos animados.

Como de costumbre amenizará las funciones el quintelo típico que dirige el joven H. Galletti.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión*. eD14

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Camezti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerias a realizarse en el local de la Intendencia durante los dias 24, 25 y 31 de l corriente, 1º, 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el dia 20 del corriente, en casa de la Presidenta.

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta.—Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 – Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—$ 24

AÑO XXXII

MAIPU, Lunes 18 de Diciembre de 1933

Número 8849

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

LA VOZ

DICIEMBRE
18
LUNES
N. S. de la Bna. Esperanza
Sol sale 5 23 Se pone 20.08

El Padrón Nacional en la Provincia

«El Argentino» de La Plata informa que una de las disposiciones que adoptaría el nuevo ministro Dr. Vilgré Lamadrid, será la adopción del padrón nacional para las elecciones provinciales, «como una satisfacción a la opinión pública y una efectiva demostración de los propósitos que animan al gobierno».

Agrega el diario platense, que se dejarán sin efecto las reformas últimamente introducidas en las leyes electorales y se reorganizará la policía, dictándose nuevas normas.

Los hechos se encargarán de decir hasta que punto es exacto lo que anticipa «El Argentino» de La Plata, bien que la incredulidad pública no prestará crédito a tales anuncios.

Pero, de todos modos, estas informaciones son significativas. Demuestran que el propio gobierno reconoce que necesita dar satisfaciones a la opinión pública y remediar su desastre que abarca los aspectos institucional, politico, social y económico.

Desastre amplio que no tendrá cura con simples paliativos, sino con una seria intervención quirúrgica. Nada de aspirinas: hay que cortar por lo sano.

Libretas del Censo Ganadero

Por el ministerio de Hacienda, el P. E. ha concedido un plazo hasta el último día del mes para la renovación de las libretas del Censo Ganadero Permanente.

En el caso de que los deudores estuvieran en ejecución, el impuesto se pagará con más la cuarta parte de la multa que en caracter de contribución, por sus servicios corresponde a los letrados, procuradores y demás gestores del apremio.

Los gastos causídicos originados con anterioridad a la fecha del presente decreto serán pagados por los deudores e infractores.

—Dentro del mismo plazo se aceptará sin multa la renovación de los boletos de marcas y señales dispuestas en la ley 4094.

Eran linyeras

Y los confundieron con revolucionarios

Los rumores alarmistas, que en estos últimos días han circulado con insistencia, sobre supuestas actividades subversivas por el lado del litoral, en los límites con el Brasil, ha originado en la localidad de Bompland, Corrientes, un episodio singularmente sintomático del estado de ánimo de las autoridades.

Las versiones echadas a rodar por gente interesada en preparar el ambiente para que el gobierno adopte, en oportnnidad de los próximos actos partidarios que organiza el radicalismo, actitudes de fuerza tendientes a promover su fracaso, asignan a los exilados argentinos en el Uruguay propósitos de invadir con gente armada el territorio argentino, por Corrientes y Misiones. La patraña, no obstante lo burda, ha logrado impresionar a las autoridades correntinas, por otra parte, bastante dispuestas a ello.

Fruto de esa alteración del ánimo es el suceso ocurrido en Bompland, Corrientes entre la policia y un grupo de maleantes, con los cuales sostuvo un recio tiroteo en la creencia de que se trataba de invasores armados.

Luego se supo que los tales individuos eran contrabandistas, de los que abundan en la frontera.

El comisario habia dado anteriormente cuenta al jefe del 11 de infanteria y fuerzas de éste salieron en patrulla sin hallar nada anormal, pero cuando regresaban a su cuartel vieron a diez personas las que huyeron al ver los soldados. La nerviosidad de estos los hizo confundir con revolucionarios e hicieron fuego contra aquellos, resultanto muerto uno de ellos.

Restablecida la calma se comprobó el muerto era un linyera, como asi sus compañeros.

Las peleas entre los legionarios

Cambios militares

La división producida entre los legionarios y otros elementos reaccionarios, dió lugar a cambios de cartas agraviantes en los que se tendian los trapos al sol, duelos a espada y pistola, incidentes callejeros.

Como en esos líos anduvieran entreverados algunos militares, el general Justo ha resuelto aplicarles algo así como penas disciplinarias. Al teniente Pimentel lo han destinado a un distrito del interior.

Al teniente coronel Pelesson, jefe de Granaderos a Caballo, que es la escolta del presidente de la república, y que anduvo metido en las discusiones legionarias, se le retira del mando del regimiento y lo destinan agregado a la embajada argentina en Roma, designando en su reemplazo al coronel Collado.

Se dice tambien que el general Accame, jefe de las fuerzas de la Capital, será relevado del cargo de un momento a otro.

Todos éstos militares son de la tendencia uriburista y, como se vé, el general Justo, trata de deshacerse de ellos..... por las dudas.

El Dr. Roca

El estado de salud del vicepresidente de la república continua siendo grave

No obstante los solícitos cuidados médicos que se le prodigan al doctor Julio A. Roca, es muy relativa la mejoría que se nota en el paciente.

El estado de salud del vicepresidente de la República continúa siendo grave. Numerosos legisladore y fancionarios nacionales como asi tambien amigos particulare, desfilan diarimente por la residencia de doctor Roca para interesarse por su estado de salud.

La ruleta de Mar del Plata

Fueron inauguradas el sábado las salas del Club Pueyrredon con bastante concurrencia.

En la primera bola de la temporada salió anunciando la suerte el número uno en la primera mesa; la segunda favoreció al número veintiuno y tambien el veintiuno en la tercera.

Tiene pues este año la ruleta al número uno como mascota de la suerte bien solo, o bi n acompañando a los dos segundos en las tres primeras jugadas afortunadas, 1, 1, 21.

La aviación de los Soviets

En breve tiempo mas superará la de todas las naciones europeas

El ministro de aviación M. Cot declaró ante la comisión de Relaciones exteriores de la Cámara de Diputados que los Soviets de Rusia cuentan actualmente con un cuerpo de aviación militar poderosísimo, y que dentro de breve tiempo ha de superar a todas las fuerzas aereas militares europeas, combinadas.

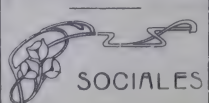
La declaración de M. Cot causó sensación entre los miembros de la comisión, y fué hecha a fin de justificar los proyectos del ministro, tendiente a mejorar los efectivos de la aviación militar francesa.

Fascismo criollo

Entre las diversas fracciones fascistas criollas, existe una que se denomina Partido Nacional Fascista». Para no confundirse con cualquier sociedad recreativa, en vez de comisión directiva tienen un Consejo Supremo, por ésto es más pomposo, más fascista.

Este «Consejo Supremo» ha dado un «comunicado especial al pueblo de la República», que por si solo basta para darnos una idea exacta, colorida y elocuente de lo que es el fascismo criollo. Dice el comunicado que el Consejo Supremo se ha visto obligado a destituir al jefe del fascismo por que habia hecho pública manifestación de que «se declararia dictador», y que a manera de anticipo sobre su futura acción dictatorial quería obligar a los miembros del Consejo,—compuesto por personas distinguidas y de la élite social,—a que voceasen en la calle Florida el periódico órgano del partido, convirtiéndolos asi en vulgares canillitas.

Esa pretensión sublevó al Consejo Supremo. Está bien eso de hacer el fascista pero no al punto de arruinarse la elegancia y la voz para convertirse en canillitas. Esta bien eso de predicar la dictadura, pero a condición de ser «yo» el dictador y no el otro Por eso el Supremo Consejo del fascio criollo, ha resuelto mandar al jefe a que vaya vender periódicos si asi lo desea.



SOCIALES

*** VIAJEROS

De Rosario Sta. Filomena Ruso, quien pasará las vacaciones con los suyos.

— A Dolores señor José Chousa.

*** DE LABARDEN

El «Club Social» de este pueblo en la asamblea realizada el 10 del corriente, renovó sus autoridades las cuales quedaron integradas así:

Presidente: Dr. Ibérico Amezola.
Vice. Fernando Laurencena.
Secretario: Sr. Andrés Noceti
Pro-Id. Sr. José P. Lafratta
Tesorero. Felix Etchelet.
Pro Id. Emilio Ramallo.
Vocales: José Iturralde, Jorge Zubiarre, Leandro Garcia, Raul Sojanet, José y Raul Verde.

*** EN EL PRADO ESPAÑOL

A pesar de la temperatura un tanto baja, el local del Prado Español, con motivo de las verbenas que allí se vienen realizando, vióse anoche sumamente concurrido. La pista de baile viose favorecida con numerosas parejas que danzaron al compás de los acordes de la banda de música «La Popular» que amenizó las fiestas.

Los dias 24 y 25 del corriente se realizarán en el mismo local las romerias españolas que ha organizado la sociedad de esa colectividad entre nosotros, con un programa variado y atractivo. A los concurrentes a esas fiestas se les obsequiará con un cupón numerado que se sorteará la noche de Navidad y cuyo premio consiste en un gran Arbol de Navidad con numerosos juguetes.

*** ROMERIAS PRO HOSPITAL

La comisión de señoras que organiza las romerias pro-Hospital sigue activando los preparativos para el mayor éxito de las misma.

Para el bazar que funcionará en dichas fiestas se han empezado a recibir donaciones, una de las cuales enviada por la Casa Galli, es como sigue:

36 muñecos, 1 perro cartero, 3 sables, 3 rifles, 3 animales Chaminu, 2 juego loza, 6 cajas soldados, 6 trompos. Total 60 juguetes.

*** CINE TEATRO JOCKEY CLUB

En las dos secciones se pasó ayer la interesante película «Como tu me Deseas», interpretada por Greta Garbo e inspirada en una de las mas notables obras del insigne escritor italiano Luiggi Pirandello. Entre las familias asistentes a ambas secciones recordamos a las de: Martini, Peruchena, Monti, Giorgis. Ruso, Imbaldi, Cardoso, Etchevarria, Hendricksen, Barbieri, Napolitano, Filleaudeau, Sanz, Arnossi, Spina, Rago, Galletti, Goenaga, Mazzini, Alzaibar, Espil, Giordano, Bufarini, Sabella, Chalcovich, Cerrudo, Camino, Parizzi, Teruggi, Albaitero, Mulieri, Constanzo, Bidabehere, Montaldo, Ortiz, Macchi, Ibargurengoitia, y otras.

FOOTBALL

Las 2as. de Ferroviario e Independiente volvieron a empatar

Un interesante partido realizaron ayer las 2as. divisiones de Ferroviario e Independiente, que disputaban el encuentro final del campeonato de esa categoria.

Un público numeroso presenció la lucha, que alcanzó contornos como hemos dicho, interesantes, debido al entusiasmo de los componentes de los dos cuadros en el afan de inclinar la balanza del triunfo a su favor, lo que hizo que las acciones fueran movidas y sin descanso.

El primero en abrir el score fué Independiente, a los cinco minutos del primer periodo, por intermedio de Chiaramondia.

Quince minutos despues, Polo Campagna igualó posiciones, terminando asi la primera etapa.

En el segundo periodo, a pesar de que ambos equipos redoblaron sus esfuerzos, no se consiguieron más tantos, terminando así el encuentro con un empate de un goal para cada bando.

Como el referée que dirigió el match Sr. Uranga, no pudo seguir actuando debido a hallarse lesionado en un pié, no se siguió jugando el tiempo suplementario.

Si bien no hubo mayor superioridad de un equipo sobre otro, los ataques de Ferroviario fueron mas peligrosos y dieron abundante trabajo al goalkeeper adversario, Sisini, quién con su destacada actuación evitó tal vez la pérdida del campeonato a Independiente.

No habiéndose jugado ayer tiempo suplementario, se realizará posiblemente otro partido el domingo próximo, y desde luego se descarta que ha de ser presenciado por numeroso público.

Como es sabido, ambos cuadros han sostenido cuatro partidos. Ganaron uno cada uno y los otros dos resultaron empatados. El domingo próximo ambos se jugarán una carta brava.

Hasta el domingo, pues.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

v29D. MIGUEL ARCE

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerias a realizarse en el local de la Intendencia durante los dias 24, 25 y 31 de l corriente, 1°. 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el dia 20 del corriente, en casa de la Presidenta.

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta.—Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

LA VOZ

Diario de la tarde

undado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 – Semestre $ 10.80 – Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 – Semestre $ 12 – $ 24.

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.° 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar.

Año XXXII

MAIPU, Martes 19 de Diciembre de 1933

Número [illegible]

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cía.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN— 140 vacas y terneros P. P Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres

HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.

YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.

PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

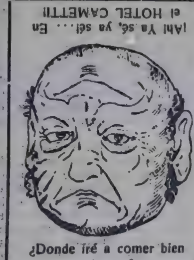
Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chauffeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI



FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos

—x—

U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —

José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio

Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¡Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53, U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Para el campo

Se ofrece para todo trabajo en el campo, una señora y chico. Dirigirse, calle Sarmiento 41, Maipú

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

La Agricola Ganadera S. A.

En Maipú

750 VACUNOS

Muy buena clase Durham

2.500 LANARES

Muy buena clase Lincoln

25 Yeguarizos — Utiles — Enseres

Venta total por haber arrendado el campo, en el Establecimiento «El Carmen», por cuenta del señor Belisario Veloz y otros remitentes. El campo está situad a 40 Kmts. al S. E de Maipú y 30 Kmts. al Este de Estación Las Armas, lindero a «Mari Huincul» y «La Constancia».

El miércoles 20 de Diciembre

A las 14 y 30 horas

DEL SEÑOR BELISARIO VELOZ

40 vacas de vientre gran estado	1900 ovejas al corte, m. b. c. en lotes
400 id. al corte, m b. e. en lotes	250 id. de viente
40 vaquillodas de 2 años	165 borregas de 2 dientes
60 id. id. 1 id.	160 borregos de 2 id.
55 novillos id 1 id.	25 carneros buen servicio
9 toros padres	10 caballos pecho y silla
	14 yeguas y potrillos
	1 padrillo de carrera

UTILES 1 Tanque represa de 2.000 litros, 1 Balde sin fondo de 40 litros, 1 Tanque depósito de 2 500 litros, 1 Arado «El Ruso» 14 p., 1 Rastra zig zag de 2 cuerpos, 1 lote chapas usadas, 1 lote tablones de playa 1x12, algunas herramientas de trabajo y otras cosas que estarán a la vista en el lugar del remate.

OTRAS CONSIGNACIONES:

150 vacas al corte buena clase y estado en lotes.

«Por disposición del Ministerio de Agricultura de la Nación se hace saber que si se comprobara que dentro de los 30 días de la fecha de éste remate los animales vendidos fueran sacrificados para el consumo o la exportación, estas ventas serán regidas por las prescripciones de la ley Nº. 11 228 y que las guías o certificados que se extiendan como consecuencia de las ventas, llevarán una constancia firmada que establezca expresamente que los animales a que se refiera dicho documento, fueron vendidos para «Invernada», «Cría» o «Tambo».

COMISION—2 % a cada parte en haciendas generales y 3 % en reproductores, yeguarizos y útiles.

NOTAS—Se dará campo gratis por 10 días a los señores compradores que lo necesiten para organizar arreo o embarque. Los interesados que concurran en tren, deberán bajar en Maipú y trasladarse a almorzar al establecimiento.

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

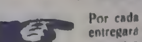
(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

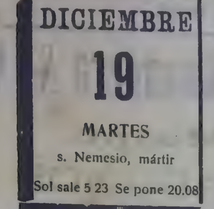


Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S.—

LA VOZ



El camino cerrado

«Parece cerrado el camino de la pacificación nacional. Ya se sabe cual será la actitud de la convención del radicalismo, que el 27 del corriente se realizará en Santa Fe: resolverá continuar en una actitud severa de absoluta intransigencia.

Vale decir, que en seguida de alzar el tono y darse ante el país tremendos golpes de pecho, el Gobierno ha hecho lo necesario para que lo de la pacificación nacional resulte una ilusión inalcanzable. Otra vez, las palabras dándose de patadas con los hechos.

Los dirigentes mas serenos del radicalismo que abrigaron por un momento la esperanza de que podria el partido declararse satisfecho, y en aras de un gran sentimiento patriótico, aceptar el camino pacificador de los comicios, se sienten defraudados y no ocultan su exacerbado encono contra el Gobierno.

La situación actual es peor que antes de la famosa circular. Como podia preverse, el Gobierno ha dado un violento salto atrás y está hoy, otra vez, lejos de la opinión pública, cuyo apoyo pareció buscar cierto momento».

(«Noticias Gráficas»)

El nuevo ministro de Gobierno

Ayer a las 16 horas tomó posesión de su cargo el nuevo ministro de Gobierno de la provincia Dr. Juan Juan Vilgré Lamadrid.

La primer medida del firmante ministro fué aceptar la renuncia del jefe de policia coronel Enriqne Pilotto y designar en su reemplazo al Dr. Pedro J. Alegre, hasta ayer juez del crimen en La Plata.

Cabe recordar que el Dr. Alegre demostró su independencia y energía como magistradó al allanar y clausurar la famosa ruleta aristocrática que funcionaba en el Tigre, cuya empresa tenía, se dice, ciertas concomitancias con el ministerio de Gobierno. Tambien, no hace de esto muchos dias, allanó un local en La Plata, donde se reunían gran número de caftens y elementos indeseables de ambos sexos, muchos de los cuales gozaban de influencias en las esferas oficiales y otros, con carta de ciudadanía, figuraban con domicilio en el de un conocido diputado nacional conservador. Todos estos elementos contaban ademas con el amparo de la policía de La Plata.

Otro funcionarios que se fue es el director de Escuela Dr. Palomeque, el que no a sido reemplazado aun.

Se asegura que el Dr. Lamadrid se propone «higienizar» la policia, pues hay en ella numerosos elementos uriburianos que respondian ciegamente al ex ministro Avellaneda y a los reaccionarios metropolitanos.

Estos propositos del nuevo ministro han sembrado en el personal el temor de cesantia, y puede significar cierta reacción por parte de ellos en un movimiento de defensa, lo que traería para aquél funcionario los primeros inconvenientes en su acción ministerial.

El Gran Premio Nacional de 1934

Será disputado desde Rosario a Resistencia

De Rosario a Resistencia y regreso se realizará el año próximo el Gran Premio Nacional, que organiza todas las temporadas el Automóvil Club Argentino. Esta vez tropezó con una variedad de dificlutades, que fincaban principalmente en la prohibición absoluta por parte del gobierno de la Provincia que negó autorización para que la gran carrera argentina se realizara en su territorio.

La comisión directiva de la prestigiosa institución no abandonó sus propósitos. Si la carrera venía realizándose desde hace varios años, con beneficio para distintas zonas del país, si antes se habia llevado a cabo con etapas hasta Córdoba y luego hasta Bahia Blanca, con los éxitos de propósito que siempre logró, no podía por el capricho del gobierno de Buenos Aires, perder esta oportunidad de complacer al público y de satisfacer la ambición de los corredores que siempre numerosos concurren a la gran cita deportiva.

Por eso es que ha resuelto organizar la carrera para 1934 en el recorrido de Rosario a Resistencia y regreso. Zona vastísima, rica y próspera, toca los caminos del nuevo circuito. Caminos que nunca fueron unidos por otro interés que no fuera el del norte santafecino o su industria o comercio y que ahora cobra actualidad como cualquier otro motivo de atención para acercarse con lejanas regiones del territorio.

De Rosario a Resistencia, camino olvidado, se va hacer una ruta conocida gracias a la gestión de que se habla. La gran carrera despertó siempre un vivo interés a los técnicos, a los deportistas y al pueblo. Lucha de aguante llena de interesantes alternativas, probadoras de máquinas y de hombres, ofrece otra perspectiva para la cual fue creada. La obra caminera, la preocupación vial de la institución que creó la iniciativa. Siempre se logró el objeto buscado. De malos caminos se logró la conquista de una red que une actualmente todos los pueblos de la República. Y hay que hacer mas; esto opina el Automovil Club.

De como la negativa del gobierno de Buenos Aires consigue orientar la carrera en otro rumbo. De como un capricho sentimental del señor Martinez de Hoz ofrece una perspectiva llena de interés para el norte olvidado. Con que satisfacción se habrá recibido en Rosario, Santa Fé, Resistencia y demás pueblos esta buena noticia!

Poniéndolos en vereda

Los jueces del crimen parecen dispuestos a hacer entrar en vereda a los malos funcionarios policiales.

En la localidad de Juarez los empleados policiales Juan Antonio Cantisano y José De Fino y el agente Vicente Salcedo, lesionaron de gravedad al ex-comisario Marcos Casimiro Villafañe.

No obstante la importancia del hecho, sus autores venían gozando de libertad, pero acaban de ser detenidos por orden del juez del crimen de Azul doctor Fenrón Ocampo.

Dos chicos se divorciaron

En Varsovia

VARSOVIA, 17—Se cree que en ésta ciudad ha tenido efecto el divorcio más jóven del mundo siendo los divorciados una pareja de verdaderos niños judíos.

La divorciada cuenta 12 años de edad y es hija del rabino Morgenstern y el esposo tiene 14 años y es hijo del rabino Yoskovitch.

Los jóvenes divorciados se habían casado hace pocos días.

No se han revelado las causas del divorcio.

Gotas de tinta

Ni la amenaza de intervención hace cambiar de métodos a los conservadores. A los caudillos lugareños les importa un pito el gobierno nacional, el provincial y todos sus ministros. Cada uno de ellos es gobernador en su pueblo y allí manda él y nadie más. Ganar los contrarios? cualquier dia. En Chascomús hay dos fracciones conservadoras; una ganó la elección y la otra.... perdió, naturalmente. Esta no quiere que la otra elija intendente, y a tal efecto sus concejales no hacen número en el Concejo. Y así estarán hasta el 1º. de Enero, dia en que no habrá intendente en Chascomús, y el gobierno tendrá que nombrar comisionado.

— —

Despues de experimentar varios golpes fuertes, el gobierno boliviano parece que se dispone a no oponer ninguna clase de dificultades para la concertación de la paz. Existe tanto optimsmo en el seno de la Conferencia Panamericana, como consecuencia de los sondeos que se están verificando, que se considera muy probable lograr en el transcurso de esta misma semana el cese de las hostilidades.

Ferro Carril Sud

Boletos rebajados a la Capital Federal

Siguiendo su costumbre de años anteriores, la empresa del F. C. Sud establece precios rebajados en los pasajes de ida y vuelta a la capital Federal con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Hasta el 31 del corriente mes se expenderán los boletos rebajados siendo válidos para el regreso hasta el 8 de enero próximo.

"Mundo Argentino"

Un nuevo artículo de la importante serie que viene publicando este semanario sobre la industria de la guerra aparecerá en el número de mañana. «La Noche Buena del jugador» que como todos sueña con obtener una fortuna de la noche a la mañana. Germán Berdiales firma un cuento de Navidad titulado: «Un Gaucho Bruto», lleno de intención y emotivo.

En la sección «Hablan los veteranos», Agustin Selza Lozano, el agil cronista deportivo, se ocupa de un reportaje de Morroni, el internacional footballer que tanto hizo por el progreso del popular deporte en nuestro país. El reportaje está llenos de consideraciones interesantes y anécdotas que han de ser del agrado de los aficionados.

Casa para el Correo

El correo y telégrafo nacional local necesita casa para instalar sus oficinas y domicilio del jefe y su familia. Los que tengan interés en alquilar una casa en condiciones adecuadas, pueden solicitar informes al jefe de la oficina local.

Deportes

Club Atlético San Lorenzo

El 15 del Cte. renováronse las autoridades del club con que encabezamos estas líneas, las que actuarán durante el año 1934.

Resultaron electos:
Presidente: Tomás Maya.
Vice: Rufino Barabino.
Secretario: Vicente Campagna.
Pro: Enrique Bigliani.
Tesorero: Arturo Rech.
Pro: Evaristo Lamarque.
Vocales: Jesús Garcia Urruty, Nicolás Napolitano, Armando León, Desiderio V. Pirosanto, Juan Fco. Harrison y Pedro Bonader.
Revisores de Cuentas—Juan P. Decaux y Federico Di Giorgio.

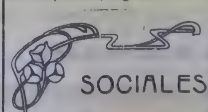
Registro Civil

HORARIO

Dias hábiles: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer legítima.
Nacimiento—1 varon natural.
Nacimiento—1 mujer natural.
Defunción—Esmeralda Herrera, 18 años, soltera, argentina.



*** VIAJEROS

De Buenos Aires regresó la señorita Eufemia Murias.

Para Ayacucho Sr. Gerónimo Bidabehere y señores Francisco y Ricardo Giudice.

*** LA MISA DEL GALLO POR RADIO

Ea estación L. R. 3 (Radio Nacional) presentará una nota original con la transmisión que por primera vez se hará de la Misa del Gallo desde una de las principales iglesias metropolitanas.

Mientras se realiza esa excepcional trasmisión, las demás estaciones de radio, interrumpirán las suyas durante breves minutos a las 24 horas de Noche Buena.

*** JUSTO GIRADO

Ha fallecido en la localidad de San Cayetano, partido de Necochea, el señor Justo Girado, viejo tipógrafo y periodista, director de nuestro colega «El Pampa» de aquella localidad.

El señor Girado pertenecia a una antigua y conocida familia de Dolores, y siendo regente del diario «La Patria», preparó y compaginó el primer número de LA VOZ, que se empezó a imprimir en los talleres del diario dolorense.

Fué el extinto un hombre bueno y correcto en sus procederes y como periodista supo mantenerse sin dobleces y con altura en el desemueño de esa delicada misión. Su fallecimiento ha causado justo pesar en San Cayetano donde gozaba de generales condiciones, lo que se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos.

LA VOZ envia a la familia del viejo amigo y colega, sus sentidas condolencias.

*** JUAN GIUDICE

Víctima de un ataque de angina falleció ésta madrugada en Ayacucho el señor Juan Giudice, perteneciente a una antigua y conocida familia residente entre nosotros.

El extinto hacia muchos años que residia en Ayacucho, donde habíase rodeado de un vasto círculo de relaciones y amistades entre las cuales era muy estimado por su caballerosidad, caracter afable y corrección de procederes.

El señor Giudice, que desaparece a una edad temprana aun,—contaba 42 años,—cuenta tambien en Maipú con muchas amistades, que han de lamentar su desaparición.

El sepelio de sus restos se realizará mañana en Ayacucho y ha de constituir una sentida demostración de duelo.

CINE JOCKEY CLUB

Próximos estrenos

La empresa local ha realizado importantes contratos con las grandes productoras de películas, Metro Goldwyn Mayer y Paramount, lo que dará ocasión de apreciar tanto en el resto del corriente año como en el año próximo, grandes producciones, ya que son éstas las productoras que congregan el mejor y más notable elenco de actores y estrellas. Proximamente serán pasadas por la pantalla de este cine, «El Signo de la Cruz», «La Monjita», «Hermanitos del Diablo», «Vivamos Hoy», «Madres del Mundo», «Rasputín y la Emperatriz», «Reunión en Viena», «Ana la del Remolcador», «Amame esta Noche», «Cuento Nocturno» y otras.

En lo que resta de este año veremos los dias 23 y 24 del corriente dos producciones Metro, una de ellas, de gran afecto cómico a cargo de Jimy Durante y Buster Keaton, titulada «Queremos Cerveza»; la otra que veremos el Domingo 31, se titula «La Isla de las Almas Perdidas», algo sensacional, en la que actuará la célebre mujer Pantera.

Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día 24 del cte. a las 15 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura acta anterior.
Balance administrativo
Renovación de la C. D.
Asuntos varios.

Maipú Diciembre 19 de 1933.

El Secretario

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerias a realizarse en el local de la Intendencia durante los dias 24, 25 y 31 de l corriente, 1o. 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el dia 20 del corriente, en casa de la Presidenta

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta.—Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — $ 24.

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.° 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar

Año XXXII

MAIPU, Martes 19 de Diciembre de 1933

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

Número [illegible]

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cia.
EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN— 140 vacas y terneros P. P Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres

HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.

YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.

PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

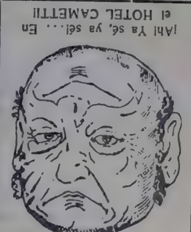
Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chauffeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ahí Ya sé, ya sé!... En el HOTEL CAMETTI



¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.

Recientemente refaccionado con notables mejoras

Aguas corrientes — Baños

Salón para familias y banquetes

Departamento para ferroviarios

Garage y Corralón para vehículos y caballos

—x—

U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO (Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisioni ta entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¡Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 101. MAIPU.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Para el campo

Se ofrece para todo trabajo en el campo, una señora y chico. Dirigirse, calle Sarmiento 41, Maipú

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —

JOSÈ CHOUSA

(Atendida por el mismo)

——x——

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

Campo

Se arrienda el casco de la estancia «San Francisco», de Hargouas, con buenas poblaciones, compuesto de 480 hectáreas en dos potreros, en el partido de Guido a una legua de Labardén y tres de Maipú. Dirigirse a Fermin Belhart, MAIPU. eN21.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

La Agricola Ganadera S. A.

En Maipú

750 VACUNOS

Muy buena clase Durham

2.500 LANARES

Muy buena clase Lincoln

25 Yeguarizos — Utiles — Enseres

Venta total por haber arrendado el campo, en el Establecimiento «El Carmen», por cuenta del señor Belisario Veloz y otros remitentes. El campo está situad a 40 Kmts. al S. E de Maipú y 30 Kmts. al Este de Estación Las Armas, lindero a «Mari Huincul» y «La Constancia».

El miércoles 20 de Diciembre

A las 14 y 30 horas

DEL SEÑOR BELISARIO VELOZ

40 vacas de vientre gran estado	1900 ovejas al corte, m. b. c. en lotes
400 id. al corte, m b. e. en lotes	250 id. de viente
40 vaquillodas de 2 años	165 borregas de 2 dientes
60 id. id. 1 id.	160 borregos de 2 id.
55 novillos id 1 id.	25 carneros buen servicio
9 toros padres	10 caballos pecho y silla
	14 yeguas y potrillos
	1 padrillo de carrera

UTILES 1 Tanque represa de 2.000 litros, 1 Balde sin fondo de 40 litros, 1 Tanque depósito de 2.500 litros, 1 Arado «El Ruso» 14 p., 1 Rastra zig zag de 2 cuerpos, 1 lote chapas usadas, 1 lote tablones de playa 1x12. algunas herramientas de trabajo y otras cosas que estarán a la vista en el lugar del remate.

OTRAS CONSIGNACIONES:

150 vacas al corte buena clase y estado en lotes.

«Por disposición del Ministerio de Agricultura de la Nación se hace saber que si se comprobara que dentro de los 30 dias de la fecha de éste remate los animales vendidos fueran sacrificados para el consumo o la exportación, estas ventas serán regidas por las prescripciones de la ley Nº. 11 228 y que las guías o certificados que se extiendan como consecuencia de las ventas, llevarán una constancia firmada que establezca expresamente que los animales a que se refiera dicho documento, fueron vendidos para «Invernada», «Cría» o «Tambo».

COMISION—2 % a cada parte en haciendas generales y 3 % en reproductores, yeguarizos y útiles.

NOTAS—Se dará campo gratis por 10 días a los señores compradores que lo necesiten para organizar arreo o embarque. Los interesados que concurran en tren, deberán bajar en Maipú y trasladarse a almorzar al establecimiento.

Por mayores informes, dirigirse a la Casa Central en Tandil ó sucursal en Ayacucho, U. Telef 229.

LA AGRICOLA GANADERA» S. A.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

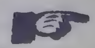
(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S.—

LA VOZ

DICIEMBRE

20

MIERCOLES

ss. Domingo y Liberato

Sol sale 5 22 Se pone 20.10

50 millones

Será la deuda del gobierno a fin de año

Al terminar este año, la deuda de gobierno de la provincia en concepto de sueldos de empleados y jubilaciones ascenderá a cincuenta millones de pesos.

Se explica asi uno de los aspectos del malestar que aqueja al comercio provincial. Son cincuenta millones de pesos que se restan a la circulación y paralizan las actividades.

Se destaca otra circunstancia; y es que aún cuando el gobierno nacional acuda en auxilio del provincial, después de su sometimiento, dándole los anunciados veinte millones de pesos a cuenta del impuesto a los réditos, solo se habrá atenuado en una mínima parte el rigor de esta situación que castiga a los empleados y jubilados provinciales.

Los 2.000.000

Mañana a las 9 horas se iniciará el sorteo de la Loteria Nacional de Navidad cuyo primer premio consiste en 2.000.000 de pesos.

Todos los compradores de billetes enteros o vigésimos lo han hecho con la esperanza de salir de pobres. Es la esperanza que se cierne acariciadora sobre la imagen de todos y no seria dificil que la diosa Fortuna, que es ciega y loca, resultase favoreciendo a algun potentado.

Los socialistas perdieron en M. del Plata

Siempre se habia tenido a Mar del Plata como un baluarte socialista en donde era algo menos que imposible desalojarlos, tanto se habian arraigado allí. Pero en las elecciones comunales realizadas el domingo ppdo. en la que los socialistas llevaban como candidato a intendente nada menos que a su leader D. Teodoro Broncini, éstos fueron derrotados por los conservadores que obtuvieron 2462 votos, contra 2101 aquellos.

Resultará así intendente municipal de Mar del Plata el señor José Camuso, persona que poco ha intervenido en política y fué el candidato de transacción aceptado por las dos fracciones conservadoras que se disputaban la supremacia en aquella localidad.

Votaron el domingo en Mar del Plata 4711 electores, los que representan solo el 46 % de los inscriptos en el padrón. En elecciones a las que concurría el radicalismo, votaba el 80 % de los inscriptos, de modo que la diferencia de electores entre ambos porcentajes ó gran parte de ella, puede considerarse radical, de modo que si el partido hubiera participado en la lucha con seguridad habria obtenido el triunfo en las elecciones del domingo.

Por informes fidedignos podemos asegurar que hoy Mar del Pleta esta muy radicalizado, y esto se demostrará en la primer elección a la que concurra el partido.

Gotas de tinta

El jefe de policia de la Capital se estará rascando todavia del escozor que le ha producido el sogazo con que lo cruzó el juez de instrucción Dr. Llavallol por pretender invadir la jurisdicción de la justicia.

Es que el coronel Garcia se creía que todavia gobierna Uriburu.

Anteayer, en su local de la aristocrática calle Florida, el partido Demócrata Nacional de la Capital realizaba elecciones de caracter interno. De pronto uno de los afiliados que fué a votar se apoderó de una urna y se fugó con ella con el propósito de llegar hasta el Jockey Club, pero viendo que iba a ser alcanzado arrojó la urna en un portal. Un oficial de la comisaría 5ª. se hizo cargo de ella y la llevó al local del Comité Demócrata, donde siguió luego la elección.

Se comprobó despues que el autor del robo de la urna era militante de una de las tantas fracciones en que en la Capital, como en todas partes, está dividido el conservadorismo.

Asegurase que a una parte de los ruggeristas no satisfacen los «rumbos nuevos» que se propone imprimir a la politica de la provincia el nuevo ministro de Gobierno, razón por la cual se afirma que dentro de poco tiempo habrá novedades de importancia y que harán alborotar el cotarro. Y agrégase que será necesarios alquilar balcones.

Una herencia imprevista

Hace unas semanas, en Budapest, Josef Loirinoz era un pobre diablo oficinista que habia perdido su empleo y deambulaba de aquí para allá pasando miserias inenarrables. Hoy es un rico propietario, con un capital de quince millones de dólares, heredados de un tio suyo que falleció en los Estados Unidos, dejándole esa inmensa fortuna.

Josef ha confesado que él no tenia idea de tal tio. Solo una vez, hace quince años, oyó a un anciano de su mismo pueblo contar una historia acerca de un campesino que se marchó a América hacia 50 años e hizo fortuna. El anciano se murió hace mucho tiempo y ya Josef no volvió a escuchar más la historia del campesino millonario.

Una tarde muy fria, Josef estaba en su habitación comiéndose un pedazo de pan que halló en un basurero, y de repente tocaron a su puerta. Era el cartero, que le trajo un telegrama de un Banco de Nueva York dándole la noticia del fallecimiento de su ignorado tio y de que aquél habia testado a su favor.

Los empleados públicos y la Navidad

La Navidad se acerca y como es sabido ésta fiesta, la más sentida del año, debe celebrarse.

El solo anuncio de ese día lleva a los hombres, hasta a los más descreidos un poco de emoción que ni el más indiferente puede desimular.

Ese dia se vive en familia momentos de gran comunión espiritual. Padres e hijos parten el blanco pan, que es todo un símbolo ante la mesa cordial.

Los empleados públicos y los jubilados no podrán vivir este momento. Están condenados a ver la alegria de los demás. Llegarán al hogar con las manos vacías, sin el juguete que el pibe reclama imperiosamente, en su ingenuidad por no compreder que hay un gobierno que no paga.

¡Pobre la Navidad de los empleado públicos y los jubilados!

Importante desfalco en Córdoba

Ha desaparecido el auditor de Guerra Dr. Campos, quien habia recibido 180.000 pesos con destino a la Fábrica Nacional de Aviones de Cordóba. En la cuenta correspondiente del Banco de la Nación, solo existió un saldo de pesos 0.75.

A pesar de las investigaciones efectuadas, aun no se ha dado con el paradero del prófugo.

Hay que hacer constar que este «correcto» funcionario no es radical, sinó setembrino, de esos que nos trajeron los «salvadores de la patria»....

Más lluvia

Anoche a vuelto a llover en abundancia, como si no fuera de sobra el agua caida durante las cuatro noches anteriores.

Segun datos que nos proporciona el Telegráfo de la Provincia ha llovido en:

Maipú	27	milímetros
La Felicidad	32	«
Chajá	5	«
Gral Madariaga	5	«
Ayacucho	4	«
Gral Pirán	12	«
C. Vidal	21	«

En Dolores, Gral. Guido, y Mar del Plata no llovió.

EL HOGAR

Como todos los años «El Hogar» dedica la edición del viernes a las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Esta nueva edición de esta importante ilustración argentina trae entre otras cosas una curiosa encuesta: ¿Que opina usted del hombre y la mujer de 1933 34?, a la cual responden varias personal dades. Desde el punto de vista gráfico, descuellan las hermosas páginas en tricomía, citrocromía y dos colores que abundan en el número ilustrando en forma original las tradicionales fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes. Julio Fingerit y Homero Guglielmini, los dos jóvenes escritores que acaban de regresar de los Estados Unidos, contestan algunas preguntas acerca de la gran república del Norte. Son muchas y muy interesantes las colaboraciones que publica este número, todas dedicadas a las fiestas que se celebran, completando la edición las secciones fijas acostumbradas.

El adelanto de fondos a la provincia

BUENOS AIRES, 20—El ministro de Hacienda de la provincia ha permanecido hoy en ésta Capital gestionando la entrega de los 18 o 20 millones de pesos prometidos por el gobierno nacional al de la provincia como adelanto por lo que le corresponda sobre los impuestos que el pueblo de la provincia paga al fisco nacional.

Se asegura que las gestiones estan bien encaminadas, interviniendo en ellos el Banco de la Provincia.

Con este dinero el gobierno deberá pagar algunos meses de sueldo a los empleados y jubilado, pues es con esa condición que el gobierno nacional le hace el adelanto.

No se pelea en el Chaco

ASUNCIÓN, 20—El gobierno paraguayo ordenó ayer al jefe de las fuerzas en el Chaco general Estigarribia, que a las 24 horas de anoche debian cesar las actividades militares en el frente de batalla, pues se había concedido una tregua de diez dias para hacer gestiones de paz con Bolivia.

Igual órden impartió el gobierno boliviano al jefe de sus fuerzas en el Chaco.

Desde anoche a las 24 ha cesado pues, de tronar el cañón en la enmarañada selva chaqueña y ojalá eas para siempre.

Crónica policial

Vendiendo títulos franceses

ESTAFÓ EN MAS DE 200.000 $

La policia de la Capital Federal investiga un hecho delictuoso, en el cual aparece envuelto un individuo llamado Jorge Di Kos, de 53 años, quien tenia establecida desde hace tres años en la calle Florida una institución denominada «Unión Financiera de Títulos Franceses», donde vendía títulos cuyo valor oscilaba entre 300 y 1.000 pesos c/u.

El individuo una vez que hubo colocado gran cantidad de esos títulos, que no entregaba a los compradores, se embarcó para el extranjero. Se calcula que colocó de esos supuestos títulos por valor de 200.000 pesos.

El citado Di Kos no solo estafó a personas de la Capital, sino a muchas del interior, pues el año pasado realizó una gira colocando gran cantidad de «titulos», especialmente entre la colectividad francesa. Tenemos entendido que tambien estuvo en Maipú, logrando colocar un buen número de los mismos entre varios vecinos de ésta.



SOCIALES

*** ENLACE**

Mañana se efectuará el enlace matrimonial de la apreciable señorita Isabel Tavela con el señor Anibal Vertullo, ambos vastamente vinculados entre nosotros.

Del acto civil serán tistigos los señores Leoncio A. Martegani y Victor Tavela por parte de la novia, y Luis D. Tavela y Octaviano Tavela por parte del novio.

Apadrinarán la boda la señora Victoria G. de Tavela y el señor José M. Tavela, madre y hermano de la novia respectivamente.

*** DEMOSTRACION**

Con motivo de ausentarse de la localidad el joven Jose Rondina un núcleo de amigos le ofrecerán una demostración de despedida que consistirá en una cena que se servirá esta noche a las 21 hora en el Hotel Vasconia, del Sr Echeverria.

Dadas las simpatías que el joven Rondina goza entre la muchachada, no hay duda de que la demostración de ésta noche a de congregar una numerosa concurrencia de amigos del obsequiado.

Se nos pide hagamos saber a los que deseen adherirse a dicho acto, se sirvan retirar su cubierto con anticipación en el citado hotel Vasconia.

CINE JOCKEY CLUB

"King-Kong"

La película «King-Kong», que se anuncia para el 30 de este mes, puede realmente ser calificada como la octava maravilla del mundo. De que lo es en el arte cinematográfico, no cabe duda alguna. Por su concepción, su desarrollo y su presentación es una obra que deja asombrado al espectador. Solo la culminación de los esfuerzos de un cuarto de siglo en directores, artistas, técnicos, mecánicos y fotógrafos, ha hecho

posible el despliegue de recursos de todo orden puestos en juego en la realización de este film.

La fantasia es a veces un atributo que embellece y eleva a la realidad hasta convertirla en expresión categórica de arte.

Tal acontece con la película del epígrafe. Una fantasía magistralmente lograda que tendrá el poder de transportar al espectador a convivir con ella.

Soberbiamente interpretada y mejor realizada será este acontecimiento de fin de año en Maipú.

La lucha entre animales antidiluvianos es de una eficacia sorprendente. La huida de «King-Kong», el gigantesco mono que se robó la muchacha, por las calles de Nueva York, su escalamiento al edificio Empire, el más alto de la ciudad, donde es atacado por los aeroplanos, y tantas otras escenas, son un acierto sin precedentes.

Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el dia 24 del cte. a las 15 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura acta anterior.
Balance administrativo
Renovación de la C. D.
Asuntos varios.

Maipú Diciembre 19 de 1933.

El Secretario

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.

Licitación

La C. de la Asociación de Damas de Beneficencia llama a licitación para adjudicar la cantina en las Romerias a realizarse en el local de la Intendencia durante los dias 24, 25 y 31 de l corriente, 1º, 6, y 7 de Enero.

Las propuestas pueden ser presentadas hasta el dia 20 del corriente, en casa de la Presidenta.

Maipú, Diciembre de 1933.

Catalina L de Marino, Presidenta.—Adelina M. de Lamarque, Secretaria. e13D.

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su d nero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono
No. 64

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95



Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2·50



Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los nîmeros desde $ 5.95

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás: No existe ni existirá otra LIQU DACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

DE

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0 40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F y automóviles CHEVROLET.

LA VOZ

Diario de la tarde

'undado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 — Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — Año $ 24

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

ANEXO: Calle J. Lynch esq. Alsina

MAIPU — F. C. S.

La Casa "Sol de Mavo"

REGALA

POR CADA DOS $ DE GASTO un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precioc y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente. un premio, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

= MAIPU =

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, mais pisado sémola, harina de mais, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de h rina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U· Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Fordson

Año XXXII

MAIPU, Jueves 21 de Diciembre de 1933

Número 8852

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cia.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN— 140 vacas y terneros P. P Mestización
10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres
HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.
YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.
PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chaufeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ah! Ya sé, ya sé!... En el HOTEL CAMETTI

¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B.B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio
Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 101. MAIPU.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Para el campo

Se ofrece para todo trabajo en el campo, una señora y chico. Dirigirse, calle Sarmiento 41, Maipú

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —
JOSÈ CHOUSA

(Atendida por el mismo)
——x——

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

FLUIDO LIMPIAPISO PERFUMADO
GOOD PRESS

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

16º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 1a

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez REGALA

$ 12.500 mensuales

Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez - MAIPU —F. C. S.—

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

ANEXO: Calle J. Lynch esq Alsina

MAIPU — F. C. S.

LA VOZ

DICIEMBRE

21

JUEVES

sto. Tomás y s. Anastacio

Sol sale 5 22 Se pone 20.11

El camino pavimentado desde Bs. Aires

Nuestro colega «El Progreso» de Mar del Plata se ocupa de la necesidad de pavimentar el camino actual que conduce de Buenos Aires a Mar del Plata.

Dice el colega que es necesario que Buenos Aires se acerque a Mar del Plata con más intensidad y por la misma razón todas las poblaciones intermedias mediante la realización de un camino pavimentado desde la capital.

Sabemos que la afirmación es fácil pero no es lo tanto su realización a primera vista considerada, dadas las circunstancias actuales.

No obstante creemos que es factible sin nuevos desembolsos por parte del erario público.

Hemos tenido ocasión de apreciar el camino paralelo al ferrocarril Sur viniendo de la Capital Federal y hemos podido comprobar que en vez de camino es una mala senda, por donde vienen los pocos que no temen los miles de inconvenientes que en el trayecto se encuentran.

No podemos explicarnos el criterio que han tenido los miembros de Vialidad para meterse a dar comienzo a nuevas rutas dejando las viejas en olvido con los tantos pueblos importantes que se han levantado a la debil sombra de tan mal camino.

Una razón de fomento de turismo mal entendida ha hecho concebir el camino costanero que solo sirve a los terratenientes de un costado y a los turistas del siglo que venga, mirando al mar plácidamente se recreen allá cuando sea posible terminar un camino que pueda llamarse y sirva como tal.

Abogamos pues, por que se termine primero el camino viejo de una manera completa pavimentándolo, o por lo menos ajustándose a las normas de las viejas carreteras europeas, que sin ser de gran costo, llenan cumplidamente los fines de un camino útil y práctico para automoviles y demas medios de transporte a sangre o a motor.

Con hacer en todo el trayecto del camino conocido a Mar del Plata Buenos Aires una excación de cuatro metros de ancho y rellenarlo de piedra en toda una capa de veinticinco centimetros de espesor e igualarla despues con una ligera capa de tierra tendríamos ya por ejemplo una carretera como en España, que susanaria sus beneficios sin desmedro de otras mejores.

Hoy se sorteó la Lotería de Navidad

Esta mañana a las 9 horas se inició en el local de la administración el sorteo de la Lotería Nacional de Navidad, cuyo primer premio consistía en la suma de $ 2.000.000 m/n.

En la primera hora del sorteo salieron tres premios grandes, el de 300 mil pesos, el de 100 mil y uno de 50 mil, y varios de 10 y 5.000 pesos.

El premio de 500.000 pesos se cantó a las 14.40 horas y el premio gordo de 2.000.000 a las 14.20 horas.

Damos a continuación la nómina de los primeros premios.

Con 2.000.000: 17.186

Con 500.000: 8 350

Con 300.000: 39.549

Con 100 000: 1.034

Con 50.000 Nos. 37.171

Con 25.000 $

11.577 — 19.563 — 1.336 — 41.274 — 39.099 — 46.342 — 24.691
6.355 — 33.702 — 37.034.

Con 10.000 $

46.588 — 4.680 — 44.988 — 42.890 — 48.409 — 12.300 — 27.109
7 245 — 4.833 — 18.569 — 5.058 — 22.696 — 23.054 — 2.728 —
24.233 — 13.549 — 12.385 — 34.509 — 33.860 — 9.240 — 37.668 —
5.534 — 31.464 — 21.397 — 26.348.

Necesitan pero no lo pagan...

La buena demanda de maíz que vienen denotando los mercados importadores del extranjero, han contribuido a mantener activo y firme el mercado de fletes marítimos, habiéndose concertado días pasados contratos por fletamientos por una capacidad aproximada de 300 mil toneladas, a cargar en 44 vapores, durante este mes y el próximo. Existe por lo que se vé, interés en la demanda de este cereal, pero los precios para el productor son casi siempre irrisorios.

Contrasta el interés despertado por asegurar fletes, con la indiferencia aparente mantenida, que hacían suponer en los exportadores una actitud pasiva ante la nueva cosecha. Pero empieza a notarse que la producción argentina es necesaria y que la demanda siempre existe, cuando de un momento a otro se toman medidas para asegurarse el medio de transporte.

Pero a pesar contratarse tantas bodegas, donde se embarcará maiz argentino para el consumo de Europa, los precios en el mercado externo no ha sufrido el mas leve repunte, manteniéndose dentro de una escala de reducción que no puede ser más desastroza.

La Convención Radical

Está asegurado el quorum

De acuerdo a los informes que obran en poder de la secretaria del Comité Nacional, el número de delegados que prescribe la carta Orgánica Nacional está asegurado con exceso, pues se cuenta con la presencia de los siguientes representantes: Capital 34; Buenos Aires 44; Santa Fé, 21; Córdoba, 17; Jujuy, 3; Catamarca, 3; Entre Ríos, 10; Tucumán, 9; Santiago del Estero, 8; La Rioja, 2; Mendoza, 6; San Luis, 4; Salta, 2. Total: 163 delegados.

Como el total de la Convención es de 188 miembros y para constituirse necesitan 2/3, es decir, 126 miembros, puede anticiparse que el dia 27 se iniciarán las deliberaciones con un «quórum» elevado.

Empieza el Verano

Según las costancias del almanaque, hoy se inicia el Verano, la estación que junto con la primavera ofrece mayores sugestiones a la alegria de vivir, si es que alguna alegría puede reportar esto de vivir en los tiempos que corre mos.

Pero aceptando sin mayores reparos la costumbres que nos llegan del pasado, y sin hacer cuestión sobre tales detalles, podemos bosquejar una sonrisa amable frente a la estación que comienza en vísperas de Navidad y en vísperas del año nuevo. Siquiera sea como cumplimiento, como demostración gentil frente a la nueva época, pródiga en achicharrantes temperaturas, podemos abandonar por un instante el seño adusto, y alegrarnos, con el poeta, aunque sin requerir la lira para cantarla, porque ya eso seria demasiado.

Saludemos entonces al veranito, formulando nuestros votos para que no nos mortifique mucho, con lo que ganaremos nosotros y él, porque se librará de muchas maldiciones...

Fué condenada condicionalmente una doctora

El juez Jantus, ¡cuando no! ha dictado resolución imponiendo dos meses de prisión en forma condicional a la doctora María Nydia Lamarque y a la señora Angela Medina de Montero, que fueron procesadas por desacato en razon de haberse expresado en términos agraviantes contra el presidente de la República y el ministro del Interior, doctor Leopoldo Melo.

«El «delito» fué cometido en ocasión de celebrarse un acto antifacista realizado el 4 de noviembre del año anterior en la Casa Suiza, donde ambas damas hicieron uso de la palabra.

Violenta tormenta en Las Armas

Anteanoche se produjo en la zona de Armas una tormenta, que en cierto momento alcanzó grandes proporciones. En pocas horas cayeron 90 y tantos milímetros de lluvia, acompañada de fuerte piedra de gran tamaño, el que causó muchos daños en los sembrados, especialmeute en los maizales.

Anoche volvió a llover,—6 milímetros—y van con esta siete noches consecutivas que llueve.

Hoy sigue lloviendo.

Tienen miedo por el litoral

Toda la costa entrerriana del rio Uruguay—imforma «Noticias Gráficas»,—presenta un aspecto bélico impresionante. Policias y soldados, reflectores y ametralladoras, están allí listos para reprimir la invasión radical». Cuando el viajero se va acercando a los pueblos de la costa encuentra los caminos vigilados por patrullas policiales armadas a máuser, que detienen a todo el mundo, le exigen la presentación de documentos de identidad y lo someten a municiosos interrogatorios. Entre Ríos, por el lado del Uruguay, parece así una región en estado de guerra

Crónica policial

Desorden provocado por agentes

Anteanoche varios agentes de policía, en estado de ebriedad, promovieron un desorden que pudo tener graves proporciones, pero que felizmente pudo ser conjurado por empleados de la comisaria.

Segun los informes extraoficiales, los agentes Calderón, Medina y Peralta tuvieron un altercadocon el cabo Cabrera durante el que se sacaron a relucir los respectivos machetes. Más tarde los tres primeros, en el local de la comisaria, se desacataron contra el oficial de servicio y los empleados, pero éstos, despues de no pocos esfuerzos, lograron desarmar a los agentes, deteniéndolos acto seguido.

A raiz de ello, los agentes han sido dados de baja y el cabo Cabrera fué enviado a prestar servicio como agente, a la subcomisaría de Santo Domingo.

Registro Civil

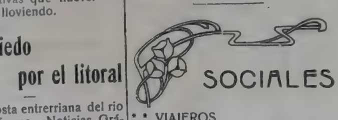
HORARIO

Dias hábiles: de 8 a 12.
Dias domingo y feriado de 9 a 11.
Sábados: de 9 a 12 horas.

En la oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonios—Manuel Bernardo Rsmirez con Amelia Santarone, argentinos.

Aníbal Francisco Vertullo con Isabel Tavela, argentinos.



SOCIALES

*** VIAJEROS

De Buenos Aires señorita de Jauregui.

De Dolores Sta. Tuca Tavela.

*** ENLACE

Esta mañana se efectuó el enlace civil y religioso de la señorita Isabel Tavela con el señor Anibal Vertullo.

Los desposados se ausentaron a Mar del Plata.

CINE JOCKEY CLUB

"Queremos Cerveza"

En las funciones del domingo próximo se exhibirá el film «Queremos Cerveza». Es esta una graciosima comedia cuyo tema de palpitante actualidad, se desarrolla alrededor de un problema que ha preocupado a los norteamericanos durante varios años: la venta libre de cerveza. Como se sabe el dia 7 de este mes el presidente Roosevelt firmó un decreto por el cual se autoriza la venta de cerveza con una concentración

alcohólica de 3,2 por ciento.

Ya puede imaginarse el público lo que le espera, en materia de hilaridad, al saber que los héroes de esta película son nada menos que Buster Keaton y Jimmy Durante, («El Narigón»)

Para secundar a Buster Keaton y Jimmy Durante, el director Edward Sedgwick reunió un elenco notable por la capacidad cómica de sus miembros que son: Rosco Ates, Phyllis Barry, Henry Armemetta, Edward Brophy, Charles Dunbar y Charles Giblyn.

«Queremos Cerveza! está basada en una historia original, escrita especialmente para la pantalla por Robert E. Hopkins.

Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el día 24 del cte. a las 15 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura acta anterior.
Balance administrativo
Renovación de la C. D.
Asuntos varios.

Maipú Diciembre 19 de 1933.

El Secretario

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

No se extrañe....

..Señor Comerciante, que mucha gente compre en Buenos Aires. Las casas de allí hacen conocer sus artículos por medio del anuncio, mientras que usted se cruza de brazos.

GRAN CAMPAÑA ECONÓMICA!

CASA "LA CRUZ ROJA"

Presenta a su distinguida clientela, el más alto exponente de la moda actual para la presente estación de PRIMAVERA Y VERANO y con tal motivo ofrece desde

El LUNES 4 de DICIEMBRE de 1933

una Grandiosa LIQUIDACION de la que hablará todo Maipú

¡No extravíe su criterio!! ¡Proteja su d nero!! Compruébelo efectuando sus compras en ésta Gran Campaña Económica, donde sus precios y calidad; quedarán gravados en la memoria de todos los compradores.

Pida por Teléfono
No. 64

Señora: No deje pasar desapercibido este acontecimiento más sensacional del año. No es posible decir a Vd. en cuatro palabras las proporciones ni las sorpresas que le tienen reservadas esta GRAN VENTA.

Zapatos para hombre en cabritilla, gun metal y charol negros cosidos y plantillados de gran presentación y duración por esta gran venta especial desde $ 6.95



Mongol de pura seda, en infinidad de colores de gran actualidad especial para traje de calle, por ésta venta $ 2·50

Durante esta Gran CAMPAÑA ECONÓMICA nuestro calzado extra de señora, cosido solamente, en taco troturs, Luis XV y carretel en todos los nũmeros desde $ 5.95

Solamente invitamos a Vd. a que nos visite y dirá como los demás:
No existe ni existirá otra LIQUIDACION igual!

Visite nuestra exposición MUEBLERIA Y JUGUETERIA

Hay miles de artículos que participan en ésta gran Liquidación.

Casa 'La Cruz Roja'

DE

SAMUEL SULAM

CIENTOS DE RETAZOS en sedas, lanas y algodones esperan su elección en nuestra casa; sus precios son tan económicos que le brindan la oportunidad de confeccionarse un vestido con un gasto insignificante.

Casa Central: MAIPU Sucursales en C. VIDAL y Gral. PIRAN

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad.

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el iitro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº. 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº. 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CH EVROLET.

La Casa "Sol de Mayo"

REGALA

POR CADA DOS $ DE GASTO un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

Fordson

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.

Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U Telef. 34 MAIPU - F. C. S.

Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general. $ 0.67

Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.67

Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.67

Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 1.35

Año XXXII — MAIPU, Viérnes 22 de Diciembre de 1933 — Número 8853

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cía.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas equ.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN— 140 vacas y terneros P. P Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres
HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.
YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.
PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

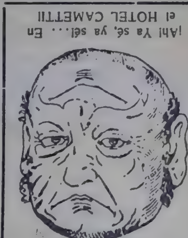
Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chaufeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ah! Ya sé, ya sé!... En el HOTEL CAMETTI



¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes — Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a decir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez*. Secretario. eD22.

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos: Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio
Madero 417 — U. T. 23 — MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¡Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro.

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401, MAIPU.

José A. Radio

Comisionista
MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53, U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —
JOSÈ CHOUSA
(Atendida por el mismo)
——x——

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

16º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tianés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T.

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

El dia 22 de Diciembre

(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales

Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA- SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S.—

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

ANEXO: Calle J. Lynch esq. Alsina

MAIPU — F. C. S.

LA VOZ

DICIEMBRE

22

VIERNES

s. Demetrio, mártir

Sol sale 5 22 Se pone 20.12

La próxima Convención Radical

La Capital Federal se pronunciara por la abstención

Anteayer se realizó en el Comité de la calle Victoria 1094 de la Capital, la reunión de convencionales nacionales por esa ciudad, la que fué presidida por el Dr. Ricardo Rojas.

En dicha reunión cambiáronse ideas sobre la próxima convención nacional que el radicalismo realizará el 27 del corriente en Santa Fé, y acordose un plan de trabajo para mejor aprovechar el tiempo y el ordenamiento de las ideas. Para esto designáronse tres comisiones; una de ellas formada por los doctores Rojas, Pueyrredón, del Mazo, Barrau y Melópulos, deberá reunir la documentación referente al estado social, político y económico de la República, lo que es otro punto del orden del día.

En el debate se manifestaron opiniones favorables al mantenimiento de la abstención y a la idea d que este punto sea estudiado en la Convención por una comisión formada por los Dres. Rojas, Pueyrredón, Del Mazo, Barrau y Melópulos.

Las deliberaciones serán transmitidas por radio

Es enorme la expectativa que ha producido en la opinión pública la próxima reunión de la Convención Nacional, que se llevará a cabo durante los dias 27, 28 y 29 del corriente. Las deliberaciones y debates del superior organismo partidario, serán transmitidas a todo el país, radiotelefónicamente por la primera Cadena Argentina de Broadcastings.

La propalación se realizará por dies estaciones, destacándose el esfuerzo que significa llevar el ánimo de todos los habitantes la impresión directa de lo que ocurra en la asamblea.

La estación por la cual podrase oir con mas claridad desde aqui será L R 10, Radio Cultura, pues las demas están ubicadas en distintas ciudades del interior del país.

El cuco de la revolución

Parece que los oficialistas locales han vivido anoche horas de incertidumbre. Esperaban de un momento a otro «la revolución»; algunos de ellos hubieron de interrumpir su plácido sueño ante los golpes dados en la ventana de su casa para que se aprestaran a defender las «posiciones conquistadas», mientras otros se dieron a la tarea de seguir y vigilar a tal o cual radical trasnochador. En cierta dependencia oficial se pasó la noche con el arma al brazo.

Pasó una hora, y luego otra y otra mas sin que nada ocurriera y por fin los rayos solares del nuedía trajeron la tranquilidad a los espiritus de aquellos que, como el ladrón, temen que vengan a quitarle lo ilegitimamente se han apoderado.

La lotería de ayer

El país todo ha vivido ayer una jornada de tensa emoción con motivo del sorteo de la Loteria de Navidad.

Esta jugada despierta un interés extraordinario, en el que hay un fondo de prejuicio sentimental. Todos quieren participar en ella. Personas que de ordinario profesan verdadera adversión a la Lotería como a todos los juegos de azar, en esa oportunidad no se contienen de romper esa norma, y se auenturan a adquirir, solos o en sociedad, por lo menos un vigesimo.

Y hasta aquellas personas que se encuentran en situación económica más apremiante y desesperada, revuelven cielo y tierra, a objeto de obtener unos pocos centavos con los que participar en algún billetito. Hay familias humildes que en este trance empeñan lo último empeñable, llevadas de la esperanza de salir de pobres de una vez por todas.

Pero ya el sorteo se ha efectuado; con el «gordo ha sido premiado el Nº 17.186 y con él se habrán desvanecido muchas ilusiones, muchas esperanzas, pero por otro lado habrá traido muchas alegrias a los que resultaron afortunados con premios. Felices ellos y que les aproveche bien la suerte que ha tenido.

Entre los favorecidos con el premio mayor de dos millones de pesos, figura un matrimonio jóven, de apellido Sagulo, que hace un mes habia contraido enlace. Tienen entre ambos dos vigésimos premiados con 190.000 pesos.

Otro vigésimo fué adquirido por el dueño de una empresa de pompas fúnebres, tres hijas del mismo, una criada de 19 años, un chofer y un sastre de la casa. En total seis personas, toda gente de trabajo.

La versión que daba a algunos vecinos de Mar del Plata como favorecidos con el premio mayor, parece no ser exacta, pues los diarios de esa ciudad no dicen nada al respecto.

DOS CANILLITAS TIRARON UN PELLISCO DE 15.000

Carmelo y Antonio Juan Petronatti, vendedores de diarios en las esquinas de Rivadavia y Lacarra, de la Capital, adquirieron en sociedad con su padre Antonio un vigésimo del 39.549 premiado con 300.000 pesos. Se ganan pues $ 15.000.

Fué un premio bien distribuido por la Fortuna, ya que se trata de una familia de trabajadores compuesta de los padres y siete hermanos. Una hermana de los afortunados canillitas, debe contraer enlace mañana.

Los dos canillitas que tiraron ese jugoso pellisco a la loteria, son argentinos de 22 y 24 años respectivamente. Es de imaginarse su alegria y la de sus compañeros a los que tendrán que hacer frente con una convidada» de esas que hacen época.

Lotería de Madrid

Sorteo de Navidad

Hoy se sorteó en Madrid la Loteria de Navidad, correspondiendo el primer premio de 15.000.000 de pesetas al Nº. 7,139, cuyo billete se vendió en Bilbao.

El segunbo premio de 6.000.000 de pesetas correspondió al número 18.343.

Gotas de tinta

El ex General Severo Toranzo solicitó recientemente que se le acordara a su esposa la pensión que le corresponde a su grado y y sobre ese pedido se expidió el Ministro de Guerra en una resolución dada a conocer dias pasados. En ella despues de considerar el pedido y de analizar la situación del ex militar, resuelve finalmente no hacer lugar al pedido ordenando al propio tiempo que se archiven las actuaciones.

Donde hay venganzas ruines, puede haber revanchas nobles....

—

La libertad de imprenta bajo la normalidad, es un hecho indiscutido. Así lo afirma muy suelto de cuerpo el que hace como de gobernador de San Juan, don Federico Cantoni. Y el amo tiene razón para estar contento. Semanalmente aplicaba una multa de 1000 pesos al diario «Tribuna», opositor desde luego. Eso sin contar las detenciones de directores, redactores y canillitas. Tanto fué el cántaro al agua, que al fin «Tribuna» va a remate. Es casi seguro que lo adquirirá Cantoni. Así no habrá más prensa opositora en la cuna del inmortal Sarmiento.

Eso es la libertad de imprenta!

—

«Tirar de la oreja a Jorge», significaba hasta ahora ir a timbear.

Pero desde que el juez Llavallol, cuñado del vice-presidente de la república Dr. Julio A. Roca, lo llamó al órden al jefe de policía de la Capital, coronel Jorge J. Garcia, por querer hacerse el Pilotto de la dictudura uriburiana, «tirarle de la oreja a Jorge», es decirle al jefe de policía las verdades del barquero

Almanaque 1934

Hemos recibido el primer almanaque para 1934. La Casa Galli ha distribuido hoy entre el comercio y principales favorecedores, bonitos almanaques de pared.

Las carreras del Hipódromo Argentino

Se trasmitirán por radio de Montevideo

A raiz del allanamiento de varias casas cercanas al Hipódromo Argentino, desde donde se trasmitia su desarrollo a Montevideo las que a su vez eran propaladas desde allí por radio, creyose que estas serían prohibidas.

Considera el juez Dr. Nicholson que si bien esas trasmisiones han sido prohibidas en nuestro país por la Dirección de Correos y Telégrafos, de quien dependen las broadscatings, las que solo podian dar a conocer los resultados al finalizar la reunión, no puede impedirse que tales noticias se trasmitan a Montevideo y se propalen allí por radio, como ocurre en el presente caso, pues la justicia carece de atribuciones para hacerlo.

De modo pues, que el desarrollo de las carreras de los Hipódromos de Buenos Aires y La Plata, se seguirá transmitiendo como hasta ahora, lo que no dejará de satisfacer a los muchos «burreros» que tenemos por aquí.

100 subtenientes

Esta mañana en el colegio militar de San Martin, se efectuó la entrega de los despachos de subtenientes en las armas de infantería, caballeria, artilleria e ingenieros, a 100 cadetes de cuarto año, que terminaron sus estudios en el citado instituto oficial.

Con tal motivo se realizó una fiesta a la que asistió el presidente de la república, el ministro de Guerra y altos funcionarios nacionales y militares.

Despues del desfile de los cadetes se hizo la entrega de premios a los mejores alumnos egresados.

La fiesta alcanzó contornos brillantes.

Han aumentado los artículos para las artes gráficas

En un 50 o/o

Entre las muchas consecuencias funestas para los intereses comerciales del pais que han tenido las medidas de caracter económico puestas en vigencia por el P. E. so pretexto del plan de restauración económica ideado por el titular de la cartera de Hacienda, las que se refieren al encarecimiento de los artículos destinados a los artes gráficas y anexos, son quizá las de mayor efecto.

Las artes gráficas, tributarias de los mercados externos en la casi toalidad de los artículos que utiliza, son esta causa, las que más sienten los efectos de la presión creada por la baja del peso.

El papel, la tinta, los repuestos, las máquinas; etc., que se usan en la industria gráfica proceden del extranjero. El alza de los precios expresado en un 50 % en la actualidad, incide sobre la mano de obra, ya que el precio de los trabajos no puede ser aumentado en la misma proporción sin peligro de encarecerlos. Ante esta perspectiva los empresarios de talleres gráficos han iniciado el despido de numerosos operarios o la disminución de sus salarios como compensación.

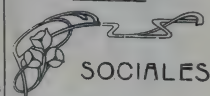
LOS DIARIOS

Pero aún existe una situación más delicada, la de los diarios chicos. Los grandes órganos de publicidad, con reservas económicas cuantiosas y una defensa admistrativa bien organizada, pueden soportar los efectos de encarecimiento de esas articulos sin desmedro de su presentación y de la integridad de sus servicios informativos. Pero, los diarios chicos de circulación limitada y de precaria situación económica, que viven al dia, se hallan frente a un dilema tremendo. O aumentan el precio de sus ejemplares o desaparecen de la circulación. Una y otra cosa observada en su aspecto material, signfican lo mismo. Si aumentan el precio de sns ejemplares, desaparecen de la circulación a poco andar, y sino desaparecen de inmediato.

Esta es y sin eufemismo, la situación de muchos diarios y revistas por efecto de las «salvadoras» medidas del doctor Pinedo.

11 milímetros

Esta es la cantidad de lluvia caida durante la tarde de ayer sobre la planta urbana de Maipú.



SOCIALES

*** VIAJEROS

De Gral. Madariaga para Buenos Aires el señor Guillermo Martinez Guerrero.

—A Buenos Aires la señorita Nélida T. Bidabehere.

*** ROMERIAS EN LABARDEN

Ya se han iniciado los preparativos para realizar las interesantes Romerias Populares anuales que con tanto acierto organiza la activa Comisión Directiva del Club Social Labardén.

Estas tendrán lugar los dias 27, 28, 29, y 30 de Enero proximo.

Para cooperar con la Comisión de Fiestas, designada al afecto, se ha constituido una Comisión de Damas, la que se encargará de la organización de un gran bazar y otros números propios de las actividades femeninas.

Ambas comisiones trabajan empeñosamente en pro del mayor lucimiento de las fiestas que se proyectan, y a las cuales les auguramos el más lisonjero éxito.

ROMERIAS PRO-HOSPITAL

La Comisión de Fiestas de las romerias pro-Hospital que se iniciarán el domingo próximo en el terreno contiguo a la Intendencia Municipal, ha recibido las siguientes donaciones para el bazar que funcionará en las fiestas.

Casa «Blanco y Negro» 1 tapa de almohadón, 1 costurero, 1 perrito, 3 polveritas, 1 caja de costura, 1 panera, 1 bombonera de cristal—Juana T. de Elizondo: 10 $—Niños de Pignata: 1 cajita de juguetes—Martina de Telechea 1 $—Pedro Etcheverry, 4 quesitos—Victorio Augelli, 2 lechoncitos—Marciana C. de Fontana, $ 5—Martucha y Tina Salaberry, 1 muñeca.

Se ruega a las personas que quieran contribuir con objetos c juguetes, se sirvan enviarlos a la mayor brevedad, para mejor organizar el bazar.

Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el dia 24 del cte. a las 15 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura acta anterior.
Balance administrativo
Renovación de la C. D.
Asuntos varios.
Maipú Diciembre 19 de 1933.

El Secretario

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Camettì. eO30.



Imprenta LA VOZ

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80 — Semestre $ 10.80 - Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2 — Semestre $ 12 — Año $ 24.

Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35

Año XXXII — MAIPU, Sábado 23 de Diciembre de 1933 — Número 8854

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cia.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN—140 vacas y terneros P. P Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres
HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.
YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.
PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chauffeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martin 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ah! Ya sé, ya sé!... En el HOTEL CAMETTI

¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES.

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras ymuebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta días a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S Nuñez.* Secretario. eD22.

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio
Madero 417 U. T. 23 MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro.

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401, MAIPU.

José A. Radio

Comisionista
MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confitería Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53, U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —
JOSÈ CHOUSA
(Atendida por el mismo)
——x——

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad. ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

16º. remate-feria de haciendas generales
En las instalaciones de la Asociación Rural

Oportunamente fecha

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.
En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 1a

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU
En las instalaciones de la Asociación Rural

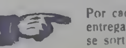
El dia 22 de Diciembre
(Postergado para el mes de Enero)

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregara gratuitamente un décimo de lotería que se sortea a fines de cada mes por el extracto de la Loteria Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA- SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez - MAIPU —F. C. S.—

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.
ANEXO: Calle J. Lynch esq Alsina
MAIPU — F. C. S.

LA VOZ

DICIEMBRE
23
SABADO
s. Evaristo
Sol sale 5 23 Se pone 20.12

Navidad

Fecha de la cristiandad consagrada anulmente a la celebración del nacimiento de Jesús de Nazaret, a ella es provechoso considerarla más que como una festividad religiosa como un dia filosófica significación, relacionándolo con el ejemplo que constituye para la sociedad actual el recuerdo de la vida del mártir del Golgota.

Hijo de padres humildes Maria y José, el niño Jesús nació en un establo de Belén, cuna modestísima que no fue sin embargo óbice para que aquél se destacara en plena juventud por su talento y por su noble doctrina social que aun asombra al mundo.

Es interesante destacar ese origen del genial predicador de ideas de solidaridad humana y de redención social, para que en la Navidad comprendan las llamadas clases privilegiadas que no honra a la doctrina de ese sociólogo que fué Jesucristo el contraste que ofrece el esplendor de las fiestas en las moradas palaciegas con la pobreza de los hogares golpeados por el hambre.

Surja también de—esta fecha la enseñanza que arranca en Jesús desde su origen, hombre de hogar proletario, divinizado luego por la religión, para reconocer que los humildes tienen el derecho a un bienestar que hoy es obtenido con exceso por circulos determinados, mientras que el pueblo anónimo no alcanza un nivel razonable de felicidad.

Acuartelamiento

Durante las últimas 48 horas, la policia de la provincia ha permanecido rigurosamente acuartelada, manteniéndose además guardias policiales y de particulares en los edificios públicos. En el telégrafo de la Provincia los empleados se mantuvieron en sus puestos y se tomaron diversas medidas defensivas destinadas a contrarrestar el ataque....de sus propias sombras.

A lo que lleva el miedo, cuando las conciencias no están tranquilas...

Romerias Pro-Hospital

En el espacioso terreno anexo a la Intendencia Municipal, se iniciarán mañana las romerias populares organizadas por la comisión de fiestas de la Asociación Damas de Beneficencia a beneficio del Hospital local.

El local ha sido objeto de un arreglo y ornamentación adecuada y en forma de poder brindar las mayores comodidades a la concurrencia. Se han habilitado varios kioscos para la venta de bombones y objetos, como así una espaciosa pista de baile. La iluminación que, será vistosa y profusa, contribuirá a dar mayor brillo a las fiestas. Estas serán amenizadas por la banda infantil que dirige el maestro Sr. Di Sorrento.

Comisiones de señoras y señoritas atenderán los kioscos y el bazar, como así las rifas y otras atracciones

Hoy han llegado las calesitas, que se instalarán en el local y que harán las delicias de los chicos... y de no pocos grandes.

Las fiestas serán anunciadas mañana a las 9 horas por la banda infantil que recorrerá las calles de la población ejecutando marchas.

A las 21 horas se iniciarán las fiestas que terminarán a la 1 hora.

El lunes 25, Navidad, a las 16 horas se realizará una fiesta infantil con un programa especial para los niños.

A las 21 horas seguirán las fiestas, realizándose un gran concurso de bailes.

La entrada a las romerías se hará por la portada frente a la plaza.

El próximo periodo de Enrolamiento

De acuerdo con lo determinado en la ley respectiva, en los meses de Enero y Febrero próximo, las oficinas del Registro Civil enrolarán a los ciudanos argentinos que hayan cumplido los 18 años, así como también a los que por cualquier causa justificada no lo hubieran hecho a su debido tiempo y a los naturalizados que hubieran obtenido la correspondiente carta de ciudadanía.

Igualmente durante ese periodo harán las comunicaciones del cambio de domicilio y se podrán solicitar duplicados de libretas de libres de enrolamiento por extravío u otro motivo.

Obsequios de Navidad

La acreditada panaderia «La Higiénica», del Sr. Carlos Giorgis nos ha obsequiado con un pan dulce de los que expende desde hoy la citada casa. Hemos así comprobado que se han empleado en su elaboración productos seleccionados de la mejor calidad, resultando así un manjer exquisito, como para celebrar dignamente las fiestas de navidad.

El Sr. Juan Ferrer ha tenido la atención de obsequiarnos con un pan dulce elaborado en su panaderia y fábrica de masas «La Espiga de Oro», y que se vende también en su anexo de la esquina Alsina y J. Lynch.

Agradecido a ambos por su gentileza.

Remate de un campo fiscal en Maipú

El dia 27 del corriente a las 13 horas, se realizará en la Oficina de Tierras Públicas, sita en el Pasaje «Dardo Rocha», La Plata, el remate de sobrantes y terrenos rurales en varios partidos de la provincia.

Entre estos figura una fracción de campo compuesta de 39 hectáreas, 16 areas y 63 centiareas, ubicada en este partido, lindando con Otamendi, Molins, Olariaga y otros.

Base de venta $ 60.00 la hectárea.

—Los interesados en adquirir tierras fiscales que no puedan concurrir al remate, podrán hacer sus ofertas en carta certificada al jefe de la Oficina de Tierras Públicas, especificando el monto de la oferta y acompañando un giro a la orden de dicho jefe, de un importe del 10 % del total de la oferta, cantidad que se devolverá en caso de no adjudicársele la venta.

Crónica policial

Duelo criollo en Ayacucho

SE MATARON DOS BRAVOS

Anteayer siendo las 20.30 horas, en circunstancias que se encontraban en el despacho de bebidas de Pascual Mogable, sito en las inmediaciones de la Estación del F. C. S., Juan Angel Rua y Clodomiro Burgos, ambos en estado de embriaguez, se tomaron en discusión, saliendo fuera del negocio a dirimir supremacías.

El primero en agredir fué, segun personas que allí se encontraban, Burgos, quien le dió una profunda puñalada a su contrincante. Rua, herido desenfundó una pistola norteamericana y le descerrajó varios tiros a Burgos, dando casi todos en el blanco.

No obstante estar herido de gravedad Burgos, se le fué encima y le sepultó repetidas veces la daga a su contrincante. Este cayó al suelo dejando de existir en el acto. No contento Burgos con lo que había hecho, se ensañó con el cadaver de Rua, aplicándole otras puñaladas por la espalda.

«ASI SE MATAN LOS HOMBRES»

Estas fueron las últimas palabras de Burgos, cayendo desvanecido por la gran cantidad de sangre perdida, sobre el cadaver de Rua, enterrándole por última vez la daga en la espalda.

FALLECE BURGOS—

A las 23.30 horas dejó de existir en el Hospital «Dr. Pedro Solanet Clodomiro Burgos, que había recibido seis balazos en diversas partes del cuerpo.

LAR HERIDAS DE RUA –

Presenta el cadaver de Rua 10 puñaladas, todas mortales y un balazo en la pierna izquierda, que se presume sea un tiro que se le haya escapado a él mismo.

LAS ARMAS EMPLEADAS—

Rua tenia en su poder una pistola norteamericana de gran poder y una cuchilla de grandes dimensiones y Burgos una daga, tambien de gran tamaño.

RESENTIMIENTOS ANTERIORES

Parece que Rua y Burgos hace tiempo se encontraban enemistados Los dos se consideraban hombres bravos y como tales han peleado hasta morir.

LA POLICIA –

Pocos momentos despues del hecho, la policia que fuera llamada telefónicamente, se hizo presente al lugar de hecho, dando cuenta del mismo al juez de Crímen en turno, e iniciando el sumario de práctica.

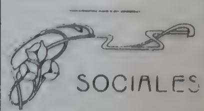
Las Romerias Españolas

Se iniciarán mañana

En el parque de la Sociedad Española se iniciarán mañana a la noche las romerias organizadas por la citada entidad, a beneficio de su caja social.

Se ha preparado con éste motivo un variado programa de diversiones que han de entretener al público y que llamarán la atención por su originalidad. Habrá concursos de bailes los que serán amenizados por la banda «La Popular» que dirige el maestro Galantini.

A los concurrentes se les obsequiará con cupones de la rifa de un magnífico arbol de Navidad, que se sorteará el lunes 25 por la noche.



SOCIALES

. VIAJEROS

De Buenos Aires señor Fortunato Sanz.

. POR EL TEMPLO

Continua en la iglesia parroquial el novenario del Niño Jesús, que se reza todos los dias a las 18 30 horas.

Navidad El lunes próximo con motivo de la Navidad del Señor se celebrarán tres misas de acuerdo con el horario siguiente:

A las 7 horas, misa de comunión general.

A las 8.30, misa rezada.

A las 10, misa solemne.

Por la tarde a la hora de costumbre, tendrá lugar el rezo del santo rosario, novena; cánticos y bendición con el Santísimo.

. RETRETA

Mañana, a las 18 horas, la banda infantil hará oir desde el kiosco de la plaza el siguiente programa musical:

Lepanto, marcha.
Napuli é accussi, paso doble.
Sapri, marcha.
Andate, tango.
Hermoso Banfield, vals.
Mate Cocido, ranchera.
Reina Gitana, paso doble.

. BAZAR PRO-HOSPITAL

Donaciones recibidas para el bazar que funcionará en las romerias Pro-Hospital:

Casa Olariaga 1 botella sidra, 1 tarro dulce durazno, 1 frasco caramelos—Casa Spina: 4 cajas galletitas Anisette—Cametti e hijos: 1 botella Trapiche, 1 id. aperitivo Porteño, 1 id vermouth Iris, 1 id. vino argentino—Bosatta Hermanos: 1 botellón cristal, 2 paquetes galletitas — Casa Dubarry: una caja paquetitos polvo «Le Sancy—Atilio Berardoni, 1 frasco caramelos—Hotel Continental, 1 botella Oporto—Eduardo Cardoso: 1 trompo con cuerda—Clarita Montaldo: 1 muñeca—Angélica y Julieta Jáuregui, 1 tintero, 2 cuadritos ingleses, 1 plato metal, 2 adornos - Robertito Cametti: 1 juego de café en estuche.

. TRANSMISION DE LA MISA DEL GALLO

Por la estación L. R. 3 (Radio Nacional) se realizará mañana a las 24 horas, la transmisión de la Misa del Gallo que se celebrará en una de las principales iglesias de Buenos Aires.

Durante esa transmisión las demás estaciones de radio suspenderán sus programas musicales.

FOOTBALL

El campeonato de 2a.

Por la disputada de la final del campeonato de 2a. división, volverán a enfrentarse nuevamente mañana los equipos de esa categoria de Independiente y Ferroviario locales, que no han podido definir posiciones a pesar de haber realizado cuatro partidos, ganando uno cada bando y empatando los dos últimos encuentros.

Ambos equipos realizaron el domingo pasado un partido reñido y entusiasta que despertó gran interés en el público. Ese interés ha aumentado más aun con el match de mañana y no hay duda que será presenciado por numeroso público.

La actuación de los equipos no puede haber sido mas equilibrada segun lo ha dejado establecido los resultados de los partidos jugados, de modo que no pueden hacerse vaticinios sobre el resultado de mañana. El triunfo será del conjunto que juegue con mas entusiasmo y sepa aprovechar mejor las oportunidades, sin olvidar que la suerte puede tambien favorecer con el triunfo a uno de los bandos.

En fin mañana se verá en la cancha el resultado.

Los equipos estarán constituidos mas o menos por los mismos jugadores del domingo anterior.

CINE JOCKEY CLUB

Hoy habrá función por la noche solamente, exhibiéndose un programa de películas cómicas y variedades y el drama «Alcohol

Maldito», en 11 actos, interpretado por Lewis Stone, Dorothy Jordan, Neil Hamilton y Walter Hutson, todos como se vé, destacados elementos de la pantalla.

——

Mañana domingo habrá dos funciones con un programa esencialmente cómico, para reir y más reir.

«Dos veces cuñados», por los desopitantes Laurel y Hardy, el Gordo y el Flaco.

«Ranita en el Circo», dibujos cómicos.

«Queremos Cerveza», por los reyes de la risa Buster Keaton y Jimmy Durante (el narigón), los cuales confirman una vez más su fama de impagables bufos.

Ambos, metidos a fabricantes clandestinos de cerveza brindan al público una oportunidad de reir de buena gana.

Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea General Ordinaria, que se efectuará el dia 24 del cte. a las 15 horas, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

Lectura acta anterior.
Balance administrativo
Renovación de la C. D.
Asuntos varios.
Maipú Diciembre 19 de 1933.

El Secretario

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Casa Abraham

Puesto de Frutas y Verduras

La mejor fruta de Dolores y Gral. Madariaga

PRECIOS:

Bananas	la docena desde	$ 0.25
Ciruelas	« «	« 0.15
Manzana	« «	« 0.80
Naranjas	« «	« 0 65
Duraznos	« «	« 0.25
Pepinos	« «	« 0 80
Morrones	« «	« 0 50
Papa nueva	los 10 kilos	« 0.80
Chauchas	el kilo	« 0 25

Calle Alsina, al lado de la peluquería Calabresse.

U. T. 48 MAIPU e14n

Casa se alquila

Conocida por de Hostia, situada en la calle Madero 217. Departamento, sala grande a la calle, pieza contigua, baño, cocina. Precio módico. Tratar en el Hotel Cametti. eO30.



asimires Finos Siemp e Novedades

procedente de las principales casas importadoras y de las mas afamadas marcas, como ser Meriwool, Camper y Barpic, las cuales se distinguen por su insuperable calidad gusto de última moda

Tratándose de mercaderias finas, los precios no admiten competencia.

Corte moderno y confección esmerada

Sastreria Carrano Hnos.

MAIPU — F. C. S

NO nos interesa la Competencia

VENDEMOS BARATO

de acuerdo con las circunstancias

Nuestros precios son inmejorables

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 Reparto a domicilio

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —

Sastreria La Moda

Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGR NO 334

MAIPU F. C. S.

LISTO! Ya funciona

— EL —

Taller de Pintura al DUCO

CASTRO & PASINI

Hacemos saber al público que HEMOS INST LADO en ésta, en el local JULIAN LYNCH 440, un Taller de Pintura al DUCO, para automóviles y vehículos en general, para lo cual contamos con un EQUIPO de los más MODERNOS, lo que nos permite realizar un trabajo de lo más perfecto, y de gran duración, capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Casa "Euskalduna"

ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

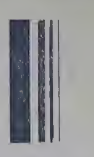
PRECIOS al Contado en Mostrador:

Vinto Tinto Mendoza Arizú	litro	$ 0.30
Kerosene suelto	litro	« 0 17
Aceite Cuvillas lata $ 4.40, 2.20 y		« 1.10
Aceite Cocinero lata $ 3.50, 1.75 y		« 0.90
Azucar Refineria	kilo	« 0.45
Agua Lavandina	litro	« 0.15
Escobas de 4 hilos,		« 0 40
Fosforos 2 cajas por		« 0.15
Velas, paquete de 270 gs.		« 0 25
id id id 140 gs.		« 0.15
y dos paquetes por		« 0.25
Harina 000, Tandil		« 0 15
Harina «Favorita», bolsa 10 kilos		« 1.80
id « id 5 «		« 0.90
Café «A Los Chinos», kilo 2.20, 1.40 y		« 1.—
Carbón leña de ñandubay, la bolsa		« 2.30
id de algarrobo id		« 1.45
Jabón AMARILLO, calidad comun, la barra		« 0 25
« « « « dos barras		« 0.45
Yerba Argentina	kilo	« 0.60
Yerba Paranague	kilo	« 0 40
Alpargatas negras especiales, el par		« 0 40
Sal gruesa	kilo	« 0.05
Grasa de Vaca lata 2 1/2 kilos		« 1.—
« « 1 kilo		« 0 45

PIDAN: Jabón "El Gaucho", que es orgullo de la industria nacional.

Nemesio de Olariaga

Imprenta LA VOZ



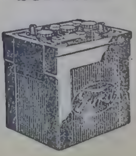
De precio reducido... La Batería

FORD

presta largo y eficaz servicio

45 pesos

Listo y colocado con un año de garantía para cualquier marca de Coche.



El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.

90 amperes

13 placas

por elemento

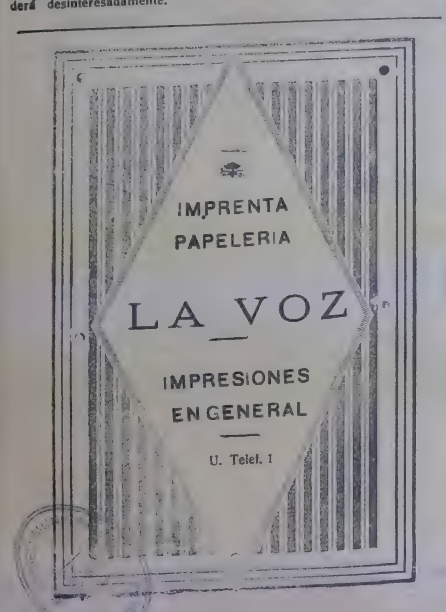


Ford

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80
Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—
Año $ 24.



¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

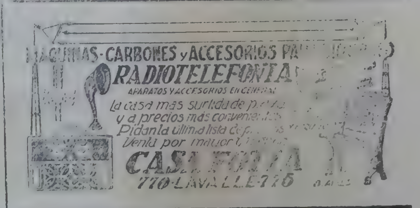
Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza basta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio al igual que hizo la Srta Irene Franco. inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue. "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males. siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio. bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimento. A las Píldoras Rosadas del Dr Williams debo, pues. la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas. Siempre en frascos cerrados. nunca sueltas

The Dr Williams Medicine Co. Casilla de Correo Nº 1360 Buenos Aires. envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito [illegible] Escriba Vd hoy mismo pidiendo un ejemplar



Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general. $ 0.67

Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.67

Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.67

Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 1.35

AÑO XXXII

MAIPU, Martes 26 de Diciembre de 1933

Número 8855

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez.* Secretario. eD22.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad. ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

LA VOZ

DICIEMBRE
26
MARTES
s. Esteban
Sol sale 5.28 Se pone 20.10

La revolución de los vigilantes

Otro "globo" y van. . .

Hace pocos dias la preusa «seria» y tambien la bullangera de la metrópoli, anunció con grandes titulos que se había descubierto un «complot» revolucionario que debia estallar en toda la provincia el domingo a medio dia. Dijo tambien que el complot estaba organizado, no podía ser de otro modo,—por los radicales que contaban con la complicidad de numerosos oficiales, clases y agentes de policia.

El complot «se descubrió» en Remedios de Escalada y en Avellaneda. Iniciadas las investigaciones fueron detenidos dos hermanos peluqueros creyentes de las virtudes milagrosas de Pancho Sierra, tres sargentos y quince vigilantes de aquellas dos localidades.

Se aseguró con éste motivo algo estupendo. Pomar atacaría por el litoral, los radicales de la provincia por el sud y los del interior avanzarían por el oeste sobre la capital parra derrocar al gobierno.

Pero ésto, como tantos otros, fué un globo que se desinfló en cuanto lo pinchó la opinión pública, cansada de que aun se pretenda hacerla comulgar con ruedas de molino. Y así fué el planchazo.

En cuanto se tomo declaración a los detenidos pudo comprobar se que estos no habian tenido tales intentos revolucionarios y que solo habian tenido convesaciones y confidencias dejadas deslizar sin otros propósitos. Y tan es asi que de los veinte y tantos detenidos, solo continuan preso dos sargentos.

Pero la verdad en todo esto es que los policias de la provincia, ya sean oficiales, clase y agentes, están disconformes con el trato que reciben de sus superiores y están cansados de soportar injusticias y demoras en el pago de sus haberes. De ahi que esa intranquilidad reinante entre los uniformados de la policía, se traduzca en manifestacion de descontento y protesta, actitudes que el gobierno pretende hacer derivar en sentido distinto.

La Convención Radical

Mañana se realiza en la ciudad de Santa Fé la primera reunión de la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, que preside el Dr. Marcelo T. de Alvear, a la que asistirán delegados representantes del radicalismo de la Capital Federal y provincias.

Dicha Convención ha creado intensa espectativa en todos los círculos pues se prevee que las decisiones que en ella se tomen han de influir poderosamente en la marcha del pais y de sus instituciones. La Convención ha de decidirse por la continuidad de la abstención ó la vuelta al comicio; habría tambien el propósito de no decidirse por ninguna de las dos tendencias y facultar al Comité Nacional, autorizar la concurrencia a las elecciones o mantener la abstención si las circunstancias asi lo requieran.

Los convencionales por la provincia de Buenos Aires, son los siguientes:

Sres. Juan Gamba, Andrés Marabotto, Marcelo Querido, Esteban Crovara. Mario del Valle, Manuel J. Garcia, Inocencio A. Perez, Juan A. O' Farrell, Alberindo Di Bernardo, Viteimo Carbajal, Juan J. Stagnaro, Jacinto Silva, Guillermo Castro Vélez Sarsfield, I. Mario Castex, Juan J. Alsina, Fabian Onzari, José Eduardo López, José Olano, Carlos A. Sanchez, Salvador Sellarez, Rafael Giargiulio, Carlos F. Biocca, Hector R. Baudón, Pedro Duhalde, Jerónimo W. Thorney, Nicasio Campoamor, Salvador Suarez, Luis Dellepiane, A. Rodriguez Mesa, Alfredo Busquet, Francisco Garramasa, Alberto H. Reales, Juan Prat, Erasmo Goti, Guillermo Martinez Guerrero, José de los Heros, Narciso Burgueño, Emilio Ferrerida, Manuel V Cabrera, Carlos E. Cisneros, Domingo Carricart, Rodolfo Aramburu, Francisco Eygto, Salvator Fatamé.

Banco de la Provincia

Traslados

El Directorio del Banco de la Provincia ha dispuesto el traslado a la Agencia Nº. 12 de la Capital Federal, del contador de la sucursal local Sr. Ceferino Uranga, quien se ausentará dentro de breves dias a su nuevo destino.

Si bien dicho traslado importa para el señor Uranga un ascenso, a que se ha hecho merecedor por su contracción al trabajo y aptitudes en el desempeño de su puesto, la clientela de la sucursal local lamentará su ausencia por tratarse de un empleado atento y que se caracterizó por la corrección de sus procederes para con el público.

En reemplazo del señor Uranga vendrá, ascendido, el tesorero de la sucursal de Dolores señor Dante Fontana.

Una señora generosa

Ha sido habierto el testamento de la señora O[illegible] viuda de Nayera extinta vecina de Loberia fallecida hace poco.

Dicha señora no tenia herederos forzosos, habiendo legado una parte de su fortuna a instituciones benéficas.

Ha dejado 20.000 para el hospital de Loberia y 15.000 pesos para la iglesia del mismo pueblo.

Tambien ha sido benefciada una amiga de la extinta, la señora de Irigaray, a la cual le lega 230 hectareas del campo denominado «Las Mostazas», ubicado en el partido de Loberia, actualmente arrendado a la beneficiadora.

A los infrantores del enrolamiento y servicio militar

El comandante de la 2ª. division del Ejéreito advierte a los ciudadanos infractores al enrolamiento, que de acuerdo a la ley de amnistia Nº. 11657 se ha procedido a la suspensión de todo procedimiento policial en contra de los mismos. La ley citada acuerda sus beneficios a los infractores siempre que en el próximo periodo de enrolamiento cumplan con la obligación de enrolarse. En caso contrario el procedimiento judicial volverá a seguir su curso.

Los infractores que ya se hubiesen enrolado antes del 31 de agosto, deberán presentarse al Distrito Militar que corresponda a su domicilio, donde se le hará lo lo mismo las anotaciones de amnistiados.

—Los infractores al ser viciomilitar deberán presentarse antes del 15 de abril al Distrito Militar, cuerpo de ejército o repartición de la armada más próxima al lugar donde se encuentran, al sólo efecto de cumplir el tiempo de servicio que por sorteo les haya correspondido. Si no lo hicieran para la fecha indicada, quedará nula la amnistía sancionada y se prosiguirá la acción judicial, previa recomendación de su captura a la policía.

El Dr. Naón frente al general Justo

Denuncia que su gobierno coacciona

Vivimos de sorpresa en sorpresa. El Dr. Rómulo S. Naón, ex intendente municipal y amigo personal del general Justo parece haberse dado cuenta de que aquél va de mal en peor, no trepidando en señalarlo ante la opinión.

En una carta política dada a publicidad estampa este párrafo que no tiene desperdicio y evidencia que al general y su gabinete los están dejando solo sus mejores amigos. Mal síntoma.

He aqui el párrafo:

«Creo que el Gobierno está equivocado. Comienza, como en las peores épocas, a intervenir en los asuntos politicos proclamando la bandera de que «el no está conmigo, está contra mi» y esto uno no sabe hasta dónde nos podrá llevar.

Nosotros lo condenamos sin reserva y lo denunciamos ante la opinión. Los funcionarios públicos comiezan a presionar la conciencia de los empleados bajo su dependencia con propósitos electorales y esa presión es inspirada y recomendada desde arriba».

Si esto dice el Dr. Naón, que se ha sentado en su mesa....

Las Romerías Pro-Hospital

Con grau éxito y afluencia de gran cantidad de público, se han realizado anoche y anteanoche las Romerias Pro Hospital, organizadas por la comisión de fiestas de la Asociación Damas de Beneficencia. El local donde las fiestas tuvieron lugar, contiguo a la Intendencia Municipal, presentaba un aspecto interesante y hacia mas llamativa la profusa iluminación dispuesto con grandes focos y guirnaldas de lamparillas de colores variados. En el centro del local se había levantado un gran palco, ubicándose en él la banda dirigida por el maestro Sr. Di Sorrento, quien hizo oitr un variado repertorio musical. Además, en varios puntos del local habíanse dispuesto varios kioscos, atendidos por señoras y señoritas, en los cuales se vendían numeros de rifa, objetos, juguetes, bombones, etc. En otro lugar funcionaron las calesitas que constituyeron el punto de atracción de los chicos y grandes.

En un ambiente muy animado y en todo orden, transcurrieron las fiestas, y anoche solo la amenaza de la tormenta, logró dispersar al público pasada la una hora.

Estas romerias continuarán las noches del 31 del corriente y 1º. de Enero próximo.

El aguacero de esta tarde

Doce dias de llvia

Las lluvias que diariamente han venido produciéndose desde hoy doce dias, han culminado con un violento aguacero, acompañado de regular cantidad de granizo, que cayó esta tarde poco después de las 15 horas. Fué la lluvia de hoy un verdadero diluvio, que se mantuvo durante tres horas, cubriendo totalmente de agua las calles del pueblo e inundando los suburbios.

Hasta las 18, 50 milímetros.

FOOTBALL

Con otro empate terminaron las 2as. de Ferroviario e Independiente

Se jugo el domingo el partido final por el campeonato de segunda división, el quinto que sostienen los equipos de Independiente y Ferroviario.

En el primer tiempo, un penal a favor de Ferroviario, tirado por Palavecino, le hizo acreditar el primer tanto del partido.

Luego otro penal a favor de Independiente, que se encargó de shotear Benito, fué bien atajado por el arquero de Ferroviario.

Con juego parejo se mantuvo el pimer periodo.

En el segundo tiempo, fué concedido otro penal contra Ferroviario. Tomó el puntapié libre Chiaramondía quien impulsó con fuerza la pelota; ésta dió en la arista inferior del travesaño y picó en el suelo, alejando Alvarez con un golpe de puño.

Poco despues, el mismo Chiaramondía, en evidente posición off-side que el rerefée no vió, tomó un pase en el costado derecho de la cancha y acercándose unos metros al arco, con un shot, cruzado, hizo llegar la pelota a la red, igualando así posiciones.

Se siguió jugando con acciones de poco interés, debido tal vez al cansancio de los jugadores por el calor reinante, hasta que terminó él encuentro con el siguiente resultado:

Ferroviario	1 goal
Independiente	1 «

Como despues de cinco partidos realizados, las posiciones siguen empatadas se jugará el domingo próximo un nuevo encuentro.

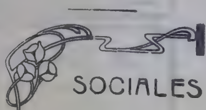
¿Será éste el definitivo?

Excepción militar

Dolores, 22 de Diciembre de 1933—Del Mayor Felipe Apalategui, Jefe del Distrito Militar Nº. 22, al señor Director del Diario LA VOZ—Maipú.

Miguel Valentin Morcella, Clase 1914, matrícula 1.287.959, enrolado en Maipú, se ha presentado ante el Juzgado Federal de Bahia Blanca solicitando exepción del Servicio Militar por ser sosten de madre viuda.

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción de causante como cualquier otra persona en el caso de ser infundada la causa alegada, lo haga saber al suscripto, acompañando los antecedentes correspondientes. — Felipe Apalategui, Mayor Jefe del Distrito Militar Nº.22.



SOCIALES

. VIAJEROS

Regresaron a Buenos Aires el señor Fortunato Sanz y su esposa Sra. Anita Filleaudeau.

—De Mar del Plata regresó el señor Alfredo Lafforgue y su esposa Sra. Angélica Montoni.

—De Rosario el jóven Eliseo Tisnés.

—De y para Rauch el señor José Spina y su señora Casilda Aizpurua.

—De Buenos Aires señora María Hargouas de Converso.

– Para Buenos Aires los señores Ezequiel Ramos Mejía y Dr. Angel Sanchez Elía.

—De Córdoba el jóven Julio Guma.

. DONACIONES PARA L BAZAR PRO-HOSPITAL

Nnevas donaciones recibidas para el bazar que funciona en las romerias pro-Hospital de Caridad:

Familia de Curuchet, 1 caja de juguetes y un canasto—Bernardo Lopez, 1 tarro dulce durazno, 1 caja galletitas—Magdalena C. de Ferrando, 3 vestiditos para niña, 3 carteritas, 1 cartera señora, 2 porta-retratos, 2 cajas jabones tocador, 2 cajas fantasia, 2 bomboneras metal, 1 cómoda para muñeca, 2 muñecas negras—Belisario Velóz, 1 muñeca, 1 juego agua, 1 trompo con cuerda — Catalina L. de Marino, 15 docenas farolitos japoneses, 1 caja fantasia para Navidad—Camino y Serrudo, 9 tarros tomate natural—Borniego y Solans Hnos, 1 botellón cristal—Sara Unzué de Madero, 20 $—Cerveceria Argentina Quilmes, 3 cajones cerveza grande—Saturnina T. de Guidi e hijos, 2 cajones naranja Bilz — Juana O. de Delfino, 10 $—Casa Cruz Roja, 1 caja juguetes—Niños de Mari, 1 juego cristal—Juan Larrarte, 1 lechón.

F. B. Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea Geueral Ordinaria, que se efectuará el dia 27 del cte a las 21 horas, para tratar la siguiente:

Lectura acta anterior.
Balance administrativo.
Renovación de la C. D.
Asuntos varios

Maipú Diciembre 26 de 1933.

El Secretario

Prado Español

En preparativos de las fiestas de fin de año, la Sociedad Española tendrá en su local un excelente surtido de árboles de Navidad en exhibición, sorteándose el mayor, entre los concurrentes a las fiestas del 17, 24 y 25 de Diciembre.—*La Comisión.* eD14

Sea patriota YPF

Proteja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad

Kerosene por litro	$ 0.17
« « cajón	« 8 10
Tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
Agricol para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
Nafta por litro	« 0.23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0.40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº. 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº. 4 de elevación c/u.	« 22.—

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y automóviles CHEVROLET.

La Casa "Sol de Mayo"

REGALA

POR CADA DOS $ DE GASTO un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente, un premio, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina MAIPU, F. C. S.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Del Instituto Nacional de Ciegos

Consultorio: Calle Charcas 2331 (3er. piso) Buenos Aires.
Horas de consultas: Todos los dias de 15 a 18 horas.

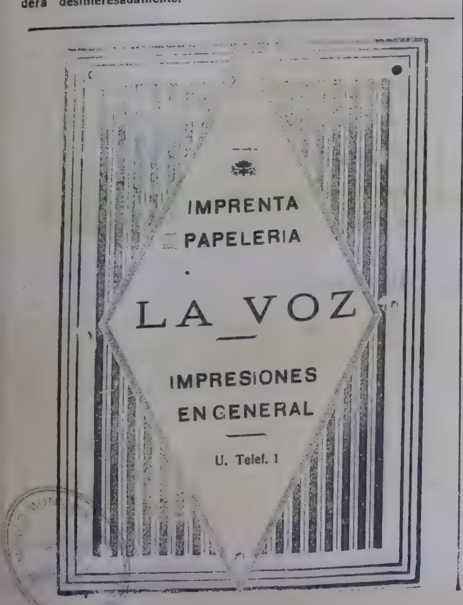
Participa que atenderá en MAIPU en el hotel BERNINI

Oportunamente fecha

EXAMEN DE LA VISTA

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirujia ocular. Unicamente el dia indicado, desde las 9 a las 20 horas.

NOTA—El Dr. Raúl L. Moret visitará periódicamente la localidad y a los niños no pudientes acompañados por personas mayores, los atenderá desinteresadamente.



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.



Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta" Escriba Vd hoy mismo pidiendo un ejemplar

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

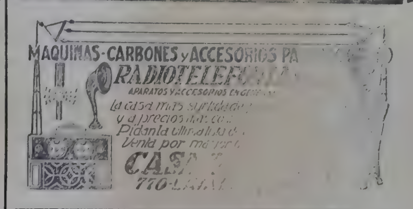
JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 MAIPU - F. C. S



Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35



Año XXXII — MAIPU, Miércoles 27 de Diciembre de 1933 — Número 8856

Director-Propietario LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO — Tarifa Reducida — Concesión 609

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a dedecir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez.* Secretario. eD22.

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

La Convención Radical

Ratificará la abstención

En el teatro Municipal de la ciudad de Santa Fé está reunida en estos instantes la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, a la que asisten los hombres más representativos del radicalismo que se han trasladado allí desde la Capital Federal y de todas las provincias.

En d·cha Convención se han de tratar asuntos de tal importancia, que han de tener influencia no solo en la marcha futura del gran partido, sinó en la de los demás partidos políticos y hasta en el gobierno mismo.

Pocas veces una asamblea política ha despertado tanta expectativa, porque la de Santa Fé detqrminará si el partido debe o no mantenerse en la abstención. Este es el punto que mas interesa, tal vez a todo el país. Gobiernos nacional y provinciales, partidos políticos adversarios al radicalismo y los radicales mismos, están pendientes de la resolución que se tome a éste respecto, por más que se espera que la Convención ha de ratificar la abstención.

—

Las deliberaciones de la Convención serán trasmitidas por Radio desde el mismo Teatro Municipal de Santa Fé.

Los afiliados y simpatizantes de esta zona deberán sintonizar L. R. 10 (Radio Cultura).

—

SANTA FÉ, Diciembre 27—Esta mañana llegó al puerto de ésta Capital el vapor «Gral. Artigas», en el que hicieron el viaje desde Buenos Aires los miembros del Comité Nacional de la U. C. Radical Dres. Alvear, Güemes, Pueyrredón, Rojas y otros y numerosos convencionales de la Capital y provincias que toman parte en la gran asamblea Nacional del Radicalismo.

E. pueblo de la ciudad de Santa Fé, en su gran mayoría radical, tributó a los viajeros una grandiosa y entusiasta recepción, vivando insistentemente a los dirigentes y á la memoria del Dr Yrigoyen. Los numerosos vapores surtos en el puerto hicieron funcionar sus sirenas y lo mismo hicieron con sus bocinas los numerosos automóviles que se hallaban estacionados allí.

Como una sola voz, la masa de pueblo coreaba como un estribillo la frase: ¡abstención! ¡abstención!.

Fué la de hoy en Santa Fé, una imponente demostración del arraigo y popularidad del radicalismo cn aquella provincia.

—

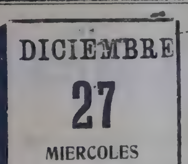
SANTA FÉ, 27—Desde ayer hállanse en ésta ciudad numerosos convencionales de distintas provincias, como asimismo gran cantidad de radicales llegados con el propósito de presenciar las sesiones de la Convención.

—

Votarán la abstención

—

SANTA FÉ, 27—Esta mañana los convencionales por Santa Fé, realizaron una reunión secreta para aunar ideas, resolviendo votar lisa y llanamente por la abstención electoral.



Cerrará el Comercio del País

A partir del dia 2 de Enero

Hace algun tiempo, como se recordará, el comercio de todo el país cerró sus puertas en señal de protesta por el mantenimiento de los impuestos a los réditos y a las transacciones. Se reclamaba del gobierno nacional la derogación de tales gabelas, por estimarse que eran superiores al poder contributivo del comercio, dada la dificil situación porque atraviesa.

Despues de aquella resolución, previendo que el gobierno nacional no tomase en cuenta la reclamación formulada, se convino en que a partir del 2 de Enero próximo se haria efectiva el cierre del comercio en todo el país.

—

La Junta Central designada en aquella oportunidad ha estado haciendo gestiones últimamente con el propósito de establecer si las entidades afiliadas se mantienen firmes en su decisión de hacer efectivo el cierre. Se está realizando en estos momentos la encuesta, adelantándose que todas las entidades filiales responden uniformemente en sentido afirmativo.

No se ha hecho público todavía si, como se pensó en el primer momento, este cierre es por tiempo indeterminado, o si se mantiene por determinado número de días.

Otra vez los Ayerza

La familia Ayerza anda en la mala.

Tal se desprende del nuevo chantaje que parece les están preparando a fin de sacarle cien mil pesos.

Pese a las medidas tomadas por la policía y haber dejado caer un sobre simulando dejar los cien mil pesos pedidos, los «Don Chichos no han caido en la trampa, esto demuestra que eran sabedores de la emboscada, nos siendo extraño que tengan espías dentro della misma esfera policial.

En estos tiempos de crisis ni con plata se vive tranquilo por temor a los secuestros.

Pomar será internado

URUGUAYANA (Brasil)—En gobierno brasileño ha dispuesto que el teniente coronel Pomar y sus compañeros, que fueron detenidos dias pasados, sean internado en Porto Alegre.

El Sepelio de Maciá

BARCELONA, 27—Esta mañana se efectuó el sepelio del lider catalanista D. Francisco Maciá. A las 10 horas llegó al salón San Jorge, donde instalada la capilla ardiente, el presidente Alcalá Zamora, quién sa arrodilló ante el cadaver orando breves instantes. Luego el féretro fué sacado de la capilla y colocado en un armon de artillería, siendo conducido al cementerio acompañado de más de 300.000 personas, que formaban una columna de mas de dos kilómetros de extensión

La lluvia de ayer

La lluvia caida durante la tarde de ayer y parte de la noche alcanzó, en la zona, las siguientes cantidades:

Maipú	71	milímetros
Dolores	55	«
Gral. Guido	70	«
Ayacucho	71	«
Gral. Madariaga	37	«
Chajá	35	«
La Felicidad	50	«
Cnel. Vidal	36	«
Gral Piran	25	«

En Mar del Plata no llovio.

Despues de una mañana hermosa, a las 17.10 horas, comienza a llover nuevamente.

¡Y van 13 dias consecutivos de lluvia!

Contra los concejales de Ayacucho

Seis meses de prisión

El 15 de Febrero del corriente año, los concejales municipales de Ayacucho de la mayoria conservadora renunciaron a sus cargos, aprobándose ellos mismos, en una sesión especial, sus renuncias.

Tales renuncias no tenían otro propósito que entorpecer la acción del intendente municipal, por no querer prestarse a los manejos del caudillo y de los concejales que acompañaban a éste. Como consecuencia de esas renuncias el intendente no tuvo presupuesto y no pudo, por consiguiente cobrar ningun impuesto ni efectuar ningun pago, perjudicándose por esa causa la comuna y los servicios públicos.

Llevado el asunto a la justicia, el juez del Crimen de Dolores Dr. Juarez García, acaba de fallar condenando a aquellos concejales a la pena de seis meses de prisión condicional, con costa, y un año de inhabilitación especial.

La calificación legal que corresponde al hecho incriminado es la de violación de los deberes de los funcionarios públicos que prevé y reprime el art. 248 del Código Penal.

MUNDO ARGENTINO

Ilma Maggi, la conocida pitonisa la siguiente profecía: «En general beneficioso pero lleno de interesantes alternativas será el año 1934 para la Argentina». En un extenso reportaje hecho por un redactor de «Mundo Argentino», expone sugestivas consideraciones esta vidente extraordinaria, cuyos vaticinios podrán leerse en el número de hoy de la popular revista porteña. «El amor lanza un trémulo S. O. S.» es una nota de Hector P. Oller, quien se ocupa de la joven que fué secuestrada en Rosario y estuvo durante varios años encerrada y poco menos que desnuda. «Sueño de Navidad», es una hermosa narración de Germán Berdiales, y «La Dactiloscópia, pesadilla de los delincuentes», una nota de Domingo Curri, que explica en que forma se identifica a los delincuentes por medio de las impresiones digitales.

Los entrerrianos

Tambien tendrán ahora su lotería

Los entrerrianos tienen tambien ahora su loteria. Se habian venido resistiendo a ella como aquellos que temen iniciarse en el juego para no pecar pero, ante las perspectivas que sin duda les han de resultar halagadoras, la legislatura acaba de sancionar una ley autorizando la loteria.

Comercial

Con motivo del fallecimiento del Sr. Nemesio de Olariaga, hemos recibido una circular en la que se nos comunica que la sucesión ha otorgado amplio poder al señor Nemesio de Olariaga, hijo, habienpo resuelto continuar con los negocios comerciales y ganaderos como hasta ahora, atendidos por el mismo personal e igual organización de la firma anterior, afianzados por la larga experiencia y sabios consejos del que fuera D. Nemesio de Olariaga.

CINE JOCKEY CLUB

KING - KONG

El sábado próximo, en las secciones tarde y noche, se exhibirá la pelícucula «King Kong», el más grande éxito de esta temporada.

El tema se relaciona con la idea que se le ocurre a un tal Denham de hacer una película sensacional, idea tan peligrosa que sus socios creen que está loco. Consigue por fin la joven que necesita para su obra y se dirige con ella a una misteriosa isla Skull, donde la escena parece trasplantarse a una época primitiva. Una tribu salvaje ofrece sacrificios a su dios Kong, un gigantesco mono de 15 metros de altura, y roba a la joven para ofrecer tambien una mujer blanca a la furia devoradora del simio.

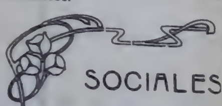
Denham inicia entonces la desesperada búsqueda de la joven Ana, teniendo que luchar hasta contra brontosaurios, mientras Kong, que se ha encariñado con la muchacha, la defiende de los demás monstruos de la selva. Por fin se consigue rescatar a la muchacha, cazando al mismo tiempo al supermono, entre dramáticas peripecias.

La vuelta a Nueva York y la exhibición del fabuloso animal en un teatro lleno de público da lugar a interesantes escenas. Mientras Kong se muestra en el proscenio encadenado, Denham cuenta sus aventuras y presenta a Ana y Driscoll, uno de los más valientes expedicionarios, con el cual debe aquella casarse al dia siguiente.

Pero los relámpagos del magnesio de los fotógrafos asustan a Kong, el cual cree que van a hacer daño a Ana y en un esfuerzo supremo rompe sus ataduras, destroza un muro y se lanza a la calle, entre el pánico que es de imaginar. La radio clama pidiendo el auxilio de la policia y el ejército, mientras Kong se pone a buscar desesperado a Ana, y despues de haber deshecho un tren como si fuera de juguete, encuentra a la joven y se la lleva hasta la cúpula del Empire State, el edificio más alto del mundo.

Los aviones militares llenan el horizonte y se acercan al simio, haciéndole blanco de sus ametralladoras, hasta que lo hieren en el pecho, y los ojos del monstruo se llenan de lágrimas. Desciende y se pone a acariciar a Ana. Otro estallido de furor le invade y desmorona ochenta pisos de un golpe. A duras penas logra Driscoll sacar a Ana del peligroso parapeto en que la ha dejado el mono, que muere tristemente.

El terror que invade a la población neoyorquina ante los desmanes de la fiera, la lucha en medio de la selva primitiva, el combate final entre la moderna máquina de volar y el espantoso monstruo en lo alto del gran rascacielo, desde el que se domina todo el paisaje característico de de Manhattan y Brooklyn, están ejecutados con una precisión y un lujo de detalles lales, que el espectador queda atónito ante el realismo con que puede vivir el cinematógrafo los ensueños más fantásticos.



SOCIALES

. VIAJEROS

De Dolores señor Juan M. Converso.

. DEMOSTRACION AL DR. ARECO

Entre uno grupo de correlionarios y amigos del del Dr. Horacio P. Areco ha surgido la idea de obsequiarlo con una cena la noche del 31 del corriente, con motivo de su elección para Intendente Municipal del Partido.

Se nos pide hagamos saber a los que simpaticen con la idea, se sirvan retirar su cubierto en el hotel Continental, donde se servirá la cena.

F. B. Club Independiente

CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. socios a la Asamblea Geueral Ordinaria, que se efectuará el dia 27 del cte. a las 21 horás, para tratar la siguiente:

Lectura acta anterior.
Balance administrativo.
Renovación de la C. D.
Asuntos varios

Maipú Diciembre 26 de 1933.
El Secretario

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

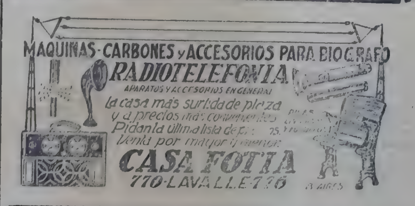
EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.

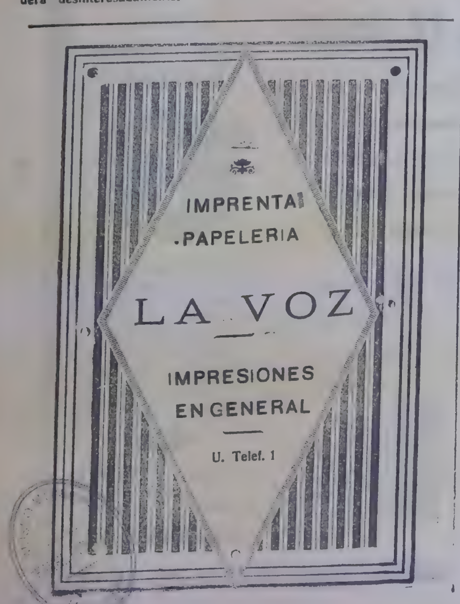




Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35





AÑO XXXII — MAIPU, Jueves 28 de Diciembre de 1933 — Número 8857

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Llames Massini, Samyn y Cía.

EN TANDIL

Campo - Plantel p. p. m. - Hacienda General - Yeguarizos y Porcinos

Por cuenta y orden de su dueño.

Campo: 4 lotes de 125 hectáreas c|u.

Con gran parte alfalfada. Grandes facilidades y bases reales para la venta, campo que se compra con poco dinero efectivo.

HACIENDAS

PLANTEL SHORTHORN— 140 vacas y terneros P. P Mestización 10 toros pedigrée y P. P. M. incluso algunos padres
HAC. GENERAL—200 vac. al corte, incluso 80 nov. de 1 y 1 1/2 añ.
YEGUARIZOS—80 entre pesados y livianos, entrando potritos, yeguas y potrancas.
PORCINOS—300 cerdos Durock Jersey al corte, incluso algunos padres de pedigrée.

EL JUEVES 28 DE DICIEMBRE A LAS 14 H.

Aunque llueva. En el Establecimiento «La Brisa» sobre Es. Iraola.

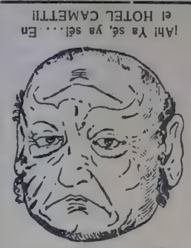
Los concurrentes al remate podrán almorzar en Tandil, donde cualquier chaufeur de alquiler conoce el Establecimiento.

Comisión: 2 % en haciendas generales y 3 % en reproductores, planteles, yeguarizos y porcinos.

Por mas datos e informes al mayordomo de «La Brisa» Sr. Daniel Hugo o en nuestro escritorio San Martín 50, Bs. Aires.

HOTEL CAMETTI

¡Ah! Ya sé, ya sé... En el HOTEL CAMETTI



¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes — Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras y muebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere
U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta días a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez.* Secretario. eD22.

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos. Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio
Madero 417 — U. T. 23 — MAIPU

PINTOR Y RECUADRADOR

¿Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro

Diríjase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

José A. Radio

Comisionista
MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Colón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef. 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —
JOSÈ CHIOUSA
(Atendida por el mismo)
—x—

Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

16º. remate-feria de haciendas generales
En las instalaciones de la Asociación Rural

El Domingo 14 de Enero

300 VACUNOS

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.
En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle Madero 551 U. T. 1a

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates-Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU
En las instalaciones de la Asociación Rural

En la segunda quincena de Enero

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sorteará a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA- SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez • MAIPU —F. C. S.—

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

ANEXO: Calle J. Lynch esq. Alsina

MAIPU — F. C. S.

La Convención Radical

Presidente de la Convención: Dr. Honorio Pueyrredón

En el teatro Municipal de Santa Fé, se iniciaron ayer las deliberaciones de la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical, que tanta expectativa ha causado en todo el país. Con ese motivo reinó en aquella ciudad gran actividad y un entusiasmo indescriptible. Baste decir que más de 15.000 personas concurrieron al puerto a recibir a los dirigentes del radicalismo y convencionales que llegaron en el vapor «Artigas», acompañándolos luego hasta el hotel Ritz, formándose una imponente manifestación.

A las 18 horas, se inició la asamblea en el teatro Municipal, que se hallaba repleto de concurrencia.

Inauguró la asamblea el Dr. Alvear, quien pronunció un vigoroso discurso que, a pesar de su tono elevado y culto, fué enérgico, claro y conciso.

Analizó la obra de los gobiernos de la dictadura y del actual y dijo que, desde el 6 de Setiembre de 1930, hora por hora y dia por día la U. C. Radical ha documentado las deficiencias, los errores, los abusos, los desmanes y las transgresiones legales y morales de esos gobiernos.

Explicó las razones que tuvo la U. C. R. para decretar y mantenerse en la abstención despues de haber concurrido a las elecciones del 5 de Abril y cuando se aprestaba a ir a las del 8 de Noviembre. El triunfo obtenido en la provincia de Buenos Aires fué desconocido por la dictadura, la que vetó los candidatos del partido.

Siguieron a esto las medidas extorsivas de la dictadura y mantenidas por el gobierno actual: el confinamiento, el destierro, la ley marcial, presiones sangrientas y torturas ensombrecieron la vida política de la Nación.

«La época no admite soluciones fragmentarias, dijo el Dr. Alvear. La U. C. R. solo anhela y pide que se normalice la vida cívica argentina; brega y desea que el pueblo argentino, obrero incansable de su propia grandeza, pueda recuperar todos sus derechos y el legítimo ejercicio de su soberanía.»

«La U. C. Radical no pide favores ni exige concesiones. Reclama tan solo las garantias y el respeto a que tiene derecho un gran partido mayoritario. Mientras estas condiciones no existan, fatalmente subsistirán, como consecuencia inevitable, las rebeldias y protestas. Nada podrá ser considerado y admitido sin verdad, sin lealtad y sin sinceridad».

Al terminar su discurso el Dr. Alvear, fué aplaudido con una clamorosa ovación que se prolongó durante largo rato, vivándose insistentemente al partido y a sus dirigentes.

—

A las 21 horas la Convención pasó a cuarto intermedio, reanudándose la sesión a las 0.45 de esta madrugada.

La comisión de Poderes aprobó las credenciales de los convencionales, a excepción de los de San Juan.

A continuación se procedió a elegir presidente de la Convención, resultando electo por 111 votos el Dr. Honorio Pueyrredón; el señor Cantilo obtuvo 44.

Vice 1º. resultó electo el Dr. Eduardo A. Nuñez, 104 votos.

Vice 2º.: Sr. Lisandro Salas.

Secretarios: Sres. Luis R. Mackay y Alberto Sosa Loyola.

El Dr. Pueyrredón ocupó la presidencia y con ese motivo pronunció breves palabras para agradecer la designación que interpretaba como un homenaje a la provincia de Buenos Aires.

A continuación se designaron varias comisiones internas A las 4 horas la Convención pasó a cuarto intermedio hasta hoy a las 18 horas.

—

En el hotel Ritz, donde se aloja, el Dr. Alvear recibió ésta mañana la visita de numerosos dirigentes radicales de las provincias quienes les presentaron sus saludos.

Una visita a la que se asigna mucha importancia, fué la que le hizo una delegación de convencionales que conferenciaron largamente con el Dr. Alvear, sin que trascendiera lo hablado.

—

Reina en todo el país intensa expectativa por saber si la Convención votará por la abstención o por el comicio.

Esta mañana continuaron las conferencias y conversaciones entre los convencionales y dirigentes radicales. Parece que hay ambiente para dar autoridad al Comité Nacional a que disponga de por sí la concurrencia a los comicios en aquellas partes donde haya garantias para votar. Se espera así contemporizar las tendencias concurrencistas y abstencionistas.

DICIEMBRE

28

JUEVES

Los Santos Inocentes

Sol sale 5.32 Se pone 20.8

PROFESIONALES

Día de Inocentes

Hoy se recuerda el dia en que Hérodes, asustado por la noticia de que acababa de nacer el Mesia, mandó a pasar a cuchillo a todos los niños de su reino, por si entre ellos estaba el hijo de Dios. Felizmente, como es público y notorio, la sagrada familia pudo ouir a Egipto, llevando sobre la cabeza, el padre, la madre y el hijo, esa aureola con que la representan los pintores de la Edad Media.

Los policías bravos

Fallo ejemplar del juez Dr. Juarez Garcia

El juez del Crimen del Departamento Dr. Mario Juarez Garcia, ha condenado a un año de prisión y dos años de inhabilitación especial al escribiente Eulogio Bengochea, encargado del destacamento de Claraz, (Necochea) por abuso de autoridad y lesiones al vecino Saturnino Deprime.

Este último, en estado de ebriedad había provocado un desorden que dió lugar a que se le hiciera objeto de una persecución cinematográfica, al cabo de la cual, desarmado y maltrecho fué brutalmente golpeado por el acusado, con una fusta, en la via pública a unos veinte metros de distancia de la sede del destacamento de policía.

Cabe destacar que la pieza jurídica que comentamos, contiene severas apreciaciones sobre la conducta del acusado.

«El empleado policial—se dice—que se olvida de que el estado lo provee de uniforme y lo hace depositario de la fuerza como guardian del orden público y apoyo de los débiles y de los impedidos, para convertirse en un ejemplo triste del abuso y en un factor de intranquilidad, defrauda la confianza que aquel le ha dispensado.

«Y si además de ello no tiene inconveniente en contribuir con sus acciones u omisiones a que se lleve ante la justicia un sumario fraguado y en obstruir personalmente la investigación de la verdad, haciendo posibles resoluciones injustas, deja de merecer la confianza de la justicia como auxiliar de la misma».

Se recuerda, además que, Deprime, «ebrio y maltrecho y desarmado recibió el castigo brutal e innecesario de que lo hizo objeto el acusado, sin riesgo de ninguna naturaleza», circunstancias todas que deben «ser tenidas en cuenta a los efectos de la agravación de la pena (art. 41 del C. Penal) y aún para privar de los beneficios de su suspensión, art 26 del mismo.»

La lluvia de ayer

Maipú	5	milímetros
Chajá	4	«
La Felicidad	10	«
Gral Piran	9	«
Cnel. Vidal	8	«
Ayacucho	3	«

En Mar del Plata y Quido, no llovió.

La "ayuda" federal a la provincia

El gobierno de Buenos Aires, despues de creer públicamente de que iba a ser socorrido por el nacional con una partidita de 30 millones de pesos, lo que hizo ilusionar a miles de hogares de empleados públicos, empieza a achicar su credulidad.

Ahora resulta que no son nada mas que 10 millones lo que se le ofrece. Cuando se llegue a formalizar la operación la ayuda serán solamente de 5. Y cuando vaya a recibirlo, descontando los intereses y la «comisión» de los intermediarios, quedarán 2.

A los jubilados, maestros, vigilantes y demás empleados, les pagarán los sueldos atrasados con... títulos de consolidación, cuyo excaso valor es notorio, por lo que se verán en figurillas para poder venderlos.

Hérodes se ha hecho acreedor a una diatriba anual en todas las publicaciones del mundo cristiano.

Lo que no se comprende es por qué la rememoración de un suceso que no tiene nada de jocoso ha evolucionado hasta convertirse en motivo de engañifas de más o menos buen humor.

Hoy uno presta dinero y el que lo recibe tiene derecho a no devolvérselo más, «por inocente», y el sastre que hace un traje, si el cliente quiere pagárselo, bien, y si no, se embroma, «por inocente».

La transformación de lo trágico en grotesco, operada por los siglos, prueba que la humanidad es humorista, a la larga.

Trenes eléctricos

Harán el servicio entre P. Constitución y Mar del Plata

Desde el sábado próximo correrán a modo de ensayo trenes eléctricos entre Buenos Aires y Mar del Plata. Estos son idénticos al que viajó el presidente de la República en ocasión de embarcarse rumbo al Brasil.

La mayor facilidad con que se hacen estos viajes, reflejada en el deslice más suave de estos medios de locomoción; la hora que aproximadamente se economiza en el recorrido actual y la economía en general que reporta la tracción eléctrica, suponen una gran ventaja que redundará en bien de aquel balneario.

EL HOGAR

En el número de mañana se publica la quinta novela premiada en el concurso organizado por esta prestigiosa revista. «Carcel de Amor», es el título de la producción novelesca y en ella su autora, Pilar Saiz, desarrolla con singular acierto un argumento sentimental. Ernesto Mario Barreda se ocupa de «Una pesquiza en tiempos de Rosas», y Alvaro Melian Lafinur estudia un ensayo de la personalidad de Joaquín V. Gonzalez. Julio Franzoso es el autor de la comedia «Fin de Año», cuyo asunto gira alrededor de las Fiestas de Año Nuevo. Además «El Hogar» trae una abundante información gráfica y figurines en colores con las últimas modas femeninas.

SOCIALES

⁂ VIAJEROS

A Buenos Aires el Dr. Juan J. Barbieri,

—De Dolores el señor Eduardo Molins

—De Mar del Plata señor Anibal Vertullo y su esposa señora Isabel Tavela.

—A General Madariaga, donde permanecerá una temporada, la señorita Ofelia P. Filleaudeau.

—A Temperley señora Albina B. de Macchi y su señorita hija Orfilia.

⁂ COMPROMISO

El 25 del corriente quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adelina Pastore, de Santo Domingo, con el señor Martin H. Aguirre.

⁂ BERNARDO FONTANA

Tomamos de «El Tribuno» de Dolores:

«El Directorio del Banco de la Provincia, ha ascendido a Contador de la Sucursal de Maipú al jovén Bernardo Fontana, que venia desempeñando el cargo de Tesorero en la Sucursal local.

El ascenso recaido en tan meritorio empleado significa a todas luces un acto de justicia, ya que el señor Fontana es uno de los empleados mas capacitados y laborioso con que cuenta la institución bancaria de referencia, dentro de sus muchas e importantes sucursales.

En nuestros círculos cuenta con múltiples afectos, y es indudable que al ausentarse de Dolores quedará—si bien temporariamente—un vacío lamentable puesto que, dotado de un dinamismo poco común, sus actividades alcanzaron—especialmente en la vida deportiva local—una acción vasta y progresista.

Es así que si su traslado implica un triunfo en su carrera, a nosotros nos priva de un valioso elemento.»

CINE JOCKEY CLUB

"La Isla de las Almas Perdidas"

En las funciones del domingo será exhibida esta película que interpreta un destacado conjunto de artistas

El asunto del film trata de un joven, Edward Parker, que a raiz de un naufragio llega a cierta isla poco conocida, donde un médico, el Dr. Moreau, le invita a quedarse hasta que pueda continuar viaje.

Parker acepta y le sorprende el aspecto de los seres de la isla, verdaderas visiones de pesadillas que clavan en él inquisitivas miradas.

En la casa del Dr. Moreau, Parker encuentra y conversa con la

oven Lota, de gran hermosura pero que desconcierta al par que atrae. Un atroz lamento interrumpe la conversación.

—«Es la Casa del Dolor», le dice ella presa de terror. Parker se lanza al laboratorio del Dr. Moreau y comprueba con espanto que tiene allí a un ser humano en el cual practica la vivisección.

Al dia siguiente Moreau explica a Parker sus experimentos. Primero en Londres con plantas, luego en la isla con fieras, que sometidas a un complicado proceso, convierte él en hombres y mujeres. Todo los seres extraordinarios que Parker ha visto en la isla son prueba de ello. Luego advierte con horror que Lota es una mujer-pantera, y que en vez de uñas tiene garras. Ella es tambien una de las impías creaciones del Dr. Moreau.

Llega en un barco a la isla, Ruth, novia de Parker y la misma noche una de las bestias humanas trata de penetrar en la habitación. Su prometido rechaza al atacante y huyen todos. Moreau manda a sus bestias á que los persigan y una de estas mata al capitan del barco. Las bestias humanas al ver que un hombre igual al Dr. Moreau puede morir, se sienten dominados por súbito deseo de rebeldia ¡acabarán con su tirano! La Mujer Pantera lucha con otra de las bestias y ambas mueren.

Cuando Parker, Ruth y demás compañeros llegan al barco, escuchan espantosos lamentos: son los que lanza el Dr. Moreau a quien las bestias humanas han acorralado en la «Casa del Dolor» y someten a los mismos tormentos que él les había inflingido tantas veces, dominado por su deseo de transformarlos en hombres.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

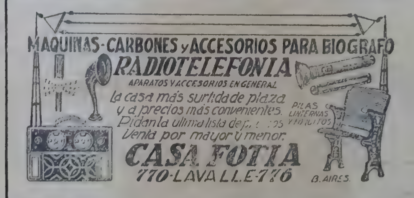
EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.

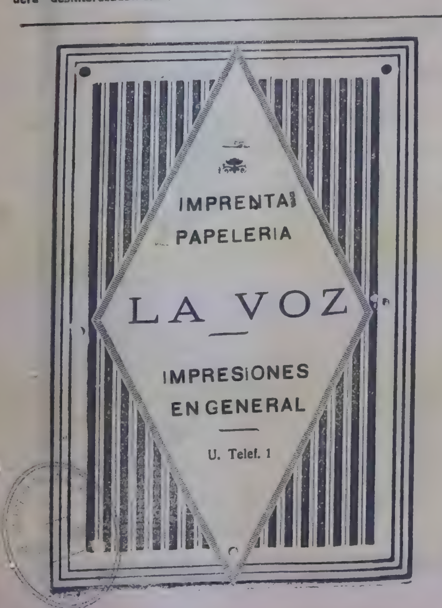




Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35





AÑO XXXII

MAIPU, Viérnes 29 de Diciembre de 1933

Número [illegible]

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión [illegible]09

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta dias a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez*. Secretario. eD22.

Rifa suspendida

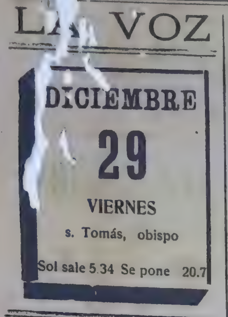
La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

LA VOZ



Del discurso del Dr. Alvear

Pronunciado en la Convención Radical de Santa Fé

«El gobierno que dejó la dictadura, en contra de sus actitudes verbales y de propaganda, mantiene las situaciones irregulares de las provincias, cuyas extorsiones convierten la protesta en clamor público, pro,ecta enmiendas de la ley Saenz Peña, que anulan el sufragio en su esencia, y descubre complots para suprimir las libertades públicas y privadas con el estado de sitio de fecha 16 de diciembre. La policía forja entonces sumarios, con la colaboración eficaz de jueces complacientes, y se dedica a encarcelar ciudadanos honorables. El P. E. desnaturaliza luego el habeas corpus, inventando una doctrina adaptada a su conveniencia y paladar. Todos estos hechos agravan la situación de la República y multiplican los problemas, con los derivados inevitables que radican en la situación económica y financiera, en todos sus aspectos. Cumple manifestar, tambien, que tanto las leyes sancionadas por el Congreso como los decretos emanados del Poder Ejecutivo, alteran las relaciones individuales y colectivas que deben regular el juego armónico de todas las actividades, para engendrar la bancarrota oficial y el empobrecimiento del país. Este cuadro desprovisto de luces. entenebrece los horizontes y ahonda las dificultades, cuyas consecuencias pueden ser desastrosas si, por encima de los apetitos mezquinos y de los egoismos personales, no habla el patriotismo en los hombres que detentan el poder.»

— —

«La U. C. Radical ha buscado y ha querido paz y tranquilidad en la familia argentina; por eso estuvo presente en las urnas el 5 de abril, tratando de dar soluciones pacíficas al problema planteado por hechos que destruyeron nuestra estructura constitucional. Pero la U. C. Radical, consciente de sus deberes y de su tradición, no puede admitir la tranquilidad y la paz sino con honor y dignidad. De otro modo, serían más grandes los males permanentes que quedarían como enseñanza, que los transitorios y efímeros beneficios que pudieran obtenerse con acomodos o transacciones.»

La Convención Radical ratificó la abstención

La Convención Nacional de la Unión Cívica Radical reunida en Santa Fé, votó esta madrugada a las 3 horas, la abstención electoral del partido.

Los fundamentos de ésta resolución son los siguientes:

«Considerando que la convención nacional por resolución del 14 de octubre de 1931, votó la declaración doctrinaria de que «sólo con comicios encuadrados dentro de la Constitución podrá restablecerse la normalidad para la solución de la crisis económica y para la integridad constitucional de la República.

«Que el régimen gubernativo imperante en la Nación, en las provincias y los municipios aplica los mismos procedimientos de fuerza que le dieron origen, aun en los casos de aparente legalidad como la última ley de estado de sitio y los proyectos de contrareforma electoral y de disposiciones dictatoriales con sacrificio de la libertad de reunión, de prensa y de palabra, con la invocación de respeto a la autonomía para amparar gobiernos en que se subvierte nuestro sistema republicano.

«Que si no se ha logrado la legalidad política prometida, tampoco han mejorado las condiciones económicas, lo que revela la creciente inquietud en los medios comerciales e industriales, a tal punto que en una nación de doce millones de habitantes y tres millones de kilómetros cuadrados, suficientes para asegurar el bienestar social, la miseria golpea la puerta de casi todos los hogares.

«Por estos fundamentos, la convención de la Unión Cívica Radical decide:

«Mantener la abstención intransigente en toda la República.

«La abstención ha de ser activa, par explicar los motivos y alcance de la actitud, inspirada en patrióticos propósitos de restaurar la normalidd institucional.

«Si la mesa directiva del comité nacional considera que se han modificado las circunstancias que fundamentan esta resolución, convocará nuevamente a la convención nacional».

¿Estado de sitio?

Con motivo del nuevo «complot subversivo», que se dice haber descubierto ayer,—dia de los Santos Inocentes,—y que dió lugar a que se acuartelaran las tropas y la policía en la Capital Federal y ésta provincia, circula el rumor de que el gobierno nacional estaria dispueto a decretar nuevamente el estado de sitio.

Gotas de tinta

El nuevo jefe de policía, doctor Alegre, ha manifestado que por 20 pesos desaparecian los prontuarios de las oficinas policiales.

Esas palabras son toda una garantia de la honestidad de la policía que venimos soportando y a la cual se propone sanear el nuevo funcionario.

Y cabe esperar que las excepciones dentro de ese personal, sean tambien estimuladas

— —

El ministro de gobierno pronunció un dicurso al asumir sus funciones el jefe de policia, que terminó con este hermoso párrafo: «Señor jefe: Amparad a los débiles, a los desvalidos, contra la prepotencia de los poderosos».

Si estas hermosas palabras se convierten en una realidad, ya pueden la mayoria de los policías llevar el machete al montepio.

—

Se aproxima la terminación del año. 1933 pasará a revistar dentro de muy contados dias, en el orden de las cosas que fueron. Y el año 1934 estará presente, con su bagaje de nuevas esperanzas, que siempre aparecen renovadas en sus brios, al comenzar un año

La A. Rural de Maipú

Organiza su 12a. Exposición Ganadera

La Asociación Rural de Maipú, activa los preparativos para la 12ª. Exposición Ganadera que se realizará el 1º. de Enero próximo en sus instalaciones propias, en la cual se expondrán carneros Lincoln a galpón y a campo.

Las inscripciones se cerrarán el 31 del corriente, habiéndose ya recibido la adhesión de importantes cabañas de la provincia.

Los animales deberán hallarse en sus respectivos locales de la Exposición el dia 9 de Enero a las 15 horas. El dia 10 a las 9 horas, el jurado designado por la Sociedad Rural Argentina Sr. Alfredo Sabalain, realizará la dificil tarea de clasificar los productos que merezcan los premios acordados por la institnción local.

Ese mismo dia a las 14 horas será inaugurada la Exposición y acto seguido se iniciarán las ventas, que se espera han de tener buen resultado dada la firmeza que existe actualmente para los lanares y sus derivados.

Descuentos a los jubilados

La Suprema Corte de la Provincia ha fallado en contra de los jubilados y pensionistas el pleito que éstos sostenían reclamando en el asunto de los descuentos que se les viene efectuando; solo el voto del doctor Casaux les ha sido favorable.

Ahora el P. E. está autorizado por el más alto poder judicial de la provincia para descontar a los jubilados y pensionistas las sumas que le plazcan; podrá masacrar legalmente las jubilaciones y pensiones chicas y grandes a medida de su deseo, interim no haya una decisión de la Suprema Corte Nacional que le desautorice.

Absolución de un periodista

La Cámara en lo Civil y Correccional ha confirmado la sentencia del juez doctor Speroni por la que se absolvia al señor Alberto Cordone, director de «Noticias Gráficas», contra quien había formulado acusación el torturador de la dictadura Alberto Viñas, a raiz de algunas publicaciones comentando las acciones de éste cuando estuvo a cargo de la Penitenciaría Nacional

Malos caminos

El camino general a Mar del Plata se halla en malas condiciones de vialidad, pues a raiz d las últimas lluvias, se han cortado los terraplenes entre Maipú, Armas y Pirán, donde se han formado grandes pantanos. Para poder salvarlos se requieren los serzicios de cuarteadores.

En otas parte del camino, si bien no hay pantanos insalvables, están llenos de baches y pozos, que hacen dificultoso el tránsito de automóviles.

No solo ese camino se halla en mal estado, sinó los demás del partido, y por tal motivo los vecinos de la campaña han debido dejar sus automóviles para volver a usar vehiculos de tracción a sangre.

¡En pleno mes de Diciembre con los caminos en este estado, es una verdadera calamidad! Pero mientras se descuida esta importante ruta que une a todos los pueblos desde Buenos Aires a Mar del Plata, se trabaja febrilmente en la construcción del camino costanero, que ninguna utilidad podrá prestar a los habitantes de estos pueblos.

Los atropellos policiales

Serán investigados

Por disposición del nuevo ministro de Gobierno de la Provincia, se investigarán numerosos atropellos policiales realizados en estos últimos tiempos en la provincia.

Unos de esos hechos ocurrió hace poco en Vicente Lopez, donde un agente de policía aplicó tan feroces golpes al vecino Domingo Cipolletti, que le causaron la muerte. Efectuada la autopsia al cadaver se comprobó que los golpes le habían producido la destrucción del hígado.

En la misma localidad resultó victima el obrero Luis Benes, quien, mientras era conducido a la comisaria recibió golpes que le causaron lesiones graves.

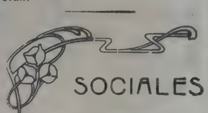
Las investigaciones se extenderán a las comisarias de toda la provincia.

Se licenciará a 5.000 conscriptos

De acuerco con la información que adelantamos, el Ministerio de Guerra impartió a los comandos de división de ejército, grandes reparticiones e institutos las órdenes pertinentes a efectos de que en los dias restantes de la semana en curso se proceda a licenciar en toda la República a unos 5000 conscriptos de la clase de 1912. Una vez realizada esa operación, quedarán bajo banderas aproximadamente los dos tercios de los ciudadanos incorporados a comienzo de año, parte de los cuales abandonarán el servicio en el mes de enero entrante, para hacerlo el resto en la primera quincena de febrero, fecha en que deberá estar totalmente licenciada la clase.

Pan dulce

La panaderia «Maipú» de Don José Marino, como acostumbra todos los años, fabrica un rico pan dulce con harina, frutas, etc. de calidad especial, lo que le permite ofrecer un producto inmejorable, sano y agradable al paladar mas exigente. Como postre, para lunch ó para acompañar el mate de la tarde, el pan dulce de Marino ha de ser, sin duda, muy solicitado durante estos dias de fin y principio de año y en las fiestas que durante ellos se celebran.



*** NOTAS RELIGIOSAS

Hora Santa

En la iglesia parroquial se celebrará el domingo próximo, con motivo de de ser el último dia del año una solemne hora santa en accion de gracias por los beneficios recibidos en el que termina y a la vez de petición de gracias para el año que comenzará.

El piadoso ejercicio dará principio a las 16.30 y terminará con la bendición del Santísimo.

Dia 1º. de Enero

A las 7: Misa de comunión general.

A las 9.30: Misa solemne.

Antes de la misa se bendicirá solemnemente un precioso estandarte que apadrinarán los donantes.

A las 16.30: Rosario, exposición, bendición y adoración del Divino infante con cánticos apropiados.

*** Dr. JUAN NAPOLITANO

Motivado por el mal estado de salud de su señor padre, ausentó.

se anoche para Buenos Aires el Dr. Juan Napolitano. Le acompañó su esposa señora Elvira Portunato.

Crónica policial

Un menor se suicidó en Necochea

En las primeras horas de la tarde de anteayer un menor se quitó la vida arrojándose al rio Quequén.

Se trata de un hijo del vecino señor Dieterich, de 15 años de edad.

Parece que el padre lo había reprendido y el muchacho salió entonces de su casa diciendo que iba a tirarse al rio.

El padre lo siguió, con el objeto de evitar el suicidio, pero no llegó a tiempo. El menor se arrojó al rio cerca del puente del F. C. Sud, pereciendo ahogado.

Unos 12 minutos despues, unos pescadores extrajeron su cadáver del agua.

Luego fué llevado al hospital donde se le practicó la autopsia, siendo entregado despues a sus deudos.

LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 190?

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80—Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.

...a patriota — YPF

...eja la Industria Nacional consumiendo los productos de insuperable calidad

...ero ...ene por litro	$ 0.17
« cajón	« 8 10
...am...ores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.15
...grico... para tractor en tambores de 210 litros—el litro	« 0.14
...afta por litro	« 0 23
« « cajón	« 11.121/2
« tambores cerrados de 210 litros — el litro	« 0.21
Acumuladores de 6 volts 90 amperes de 13 placas, cargadas y colocadas	« 42.—
Carburo por kilo	« 0 40
« « tambores cerrados de 100 kilos — el kilo	« 0.35
Bombas Nº 4 de aljibe c/u.	« 9.—
« Nº 4 de elevación c/u.	« 22 —

En venta en el TALLER MECANICO Y GARAGE de

SALVADOR SANTAMARIA

Agente exclusivo de los Productos Y. P. F. y auto móviles CHEVROLET.

La Casa "Sol de Mayo"

REGALA

POR CADA DOS $ DE GASTO un billete numerado que se sorteará a fin de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

$ 12.500 mensuales en premios

Esta CASA, ha rebajado notablemente sus precios y le ofrece ademas la oportunidad de obtener, gratuitamente. un premio, de los 12.500 que se sortean mensualmente. Haga sus compras en ésta Casa.

León Weinstock

Calle Madero y Alsina — MAIPU, F. C. S.

Dr. RAUL L. MORET

Médico Oculista

Del Instituto Nacional de Ciegos

Consultorio: Calle Charcas 2331 (3er. piso) Buenos Aires. Horas de consultas: Todos los dias de 15 a 18 horas.

Participa que atenderá en MAIPU en el hotel BERNINI

Oportunamente fecha

EXAMEN DE LA VISTA

Enfermedades de los ojos. Recetas de anteojos y cirujía ocular. Unicamente el dia indicado, desde las 9 a las 20 horas.

NOTA—El Dr. Raúl L. Moret visitará periódicamente la localidad y a los niños no pudientes acompañados por personas mayores, los atenderá desinteresadamente.



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80 —Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12— Año $ 24.

Colegio "San José"

para niñas

DIRIGIDO POR LAS HIJAS DE LA CRUZ

Se admiten pupilas, medias pupilas y externas.

Se siguen los programas oficiales hasta 6º. grado.

Se enseña además: francés, piano y solfeo, corte y confección, bordados y toda clase de labores. Las alumnas pueden diplomarse en todos estos ramos.

Hay taller gratis para niñas pobres.

Por más detalles dirigirse al Colegio, calle Madero, Maipú.



Fruta especial

Naranjas, Mandarinas, Bananas, Manzanas, etc. a los mejores precios.

EL AHORRO

— DE —

Federico Otero

(Frente al Correo)

— MAIPU —

¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd hoy mismo pidiendo un ejemplar

CASA BENITO

Lechón, fiambres, vinos, etc.

— U. TELEF. 49 —

Madero y V. Lopez - MAIPU

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fabrica de fideos Venta de harina, maiz pisado sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S.



Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezmiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35



Año XXXII

MAIPÚ, Sábado 30 de Diciembre de 1933

Director-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº 1

Número 8859

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

ASOCIACION RURAL DE MAIPU

12a. Exposición Ganadera 12a.

La Asociación Rural de Maipú realizará su 12a. Exposición Ganadera de

Reproductores Ovinos a Galpon y a Campo

El día 10 de Enero de 1934

Las inscripciones se cierran el 31 de Diciembre de 1933

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 9 de Enero a las 15 horas. El Jurado actuará el día 10 a las 9 horas. La Exposición se inaugurará el mismo dia a las 14 horas y se clausurará al dia siguiente. Las ventas se iniciarán enseguida de inaugurada la Exposición.

Humberto G. Buzzi
Secretario

Eduardo Molins
Presidente

Por informes, Reglamentos e inscripciones, dirigirse al secretario de la Asociación Rural.

Ezequiel D. Martinez é Hijos

En Maipù

16º. remate-feria de haciendas generales

En las instalaciones de la Asociación Rural

El Domingo 14 de Enero

300 VACUNOS

Las ventas son al contado, siendo la comisión el 2 % a cada parte en vacunos y lanares, y el 3 % en yeguarizos y reproductores.

Por mas datos y anotaciones, en Maipú ver a nuestro representante en esa Sr. Santiago F. Tisnés, U. Telef. 20, o a nuestro escritorio en Dolores, calle San Martin 424, U. Telef. 95.

EZEQUIEL D. MARTINEZ e HIJOS

HOTEL CAMETTI



¡Ah! Ya sé, ya sé.... En el HOTEL CAMETTI

¿Donde iré a comer bien y barato?

FRENTE A LA ESTACION

El mas confortable y económico de la localidad.
Recientemente refaccionado con notables mejoras
Aguas corrientes — Baños
Salón para familias y banquetes
Departamento para ferroviarios
Garage y Corralón para vehículos y caballos
—x—
U. TELEF. 52

MAIPU

Edicto Judicial

Por disposición del señor juez de lo civil de este departamento, doctor Victorio M. Italiano, se cita por treinta días a los herederos y acreedores de don JUAN JAUREGUIBERRY para que, dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley. — Dolores, Diciembre 20 de 1933.—*D. S. Nuñez*. Secretario. eD22.

LA MODERNA

FRUTERIA Y VERDULERIA
— DE —
José Saladino

Naranjas Paraguayas, Correntina, Brasilera y de Ombligo; Bananas, Manzana deliciosa de Norte América y de Rio Negro; Mandarinas, Uva.

Tomates especiales de Tucumán, Pimientos Morrones, Papas, Cebolla, Coliflor, Repollos, Arvejas, Chauchas, Espinacas, Lechuga, Acelga, Apio, Zanahoria, etc.

Jueves y Domingos: Ravioles y tallarines frescos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Comisionista entre Maipú y Buenos Aires. Salidas dia por medio

Madero 417 — U. T. 23 — MAIPU

Eduardo Molins

En Maipù

12º Remate Feria 12º.

En las instalaciones de la Asociación Rural de Maipú

Oportunamente fecha

Las haciendas deben ser enviadas con sus respectivos certificados de consignación, por duplicado.

Los remates no se suspenden por mal tiempo.

Por pedido de local ocurrir a mi escritorio calle [illegible] U. T. 1a

Arbelaiz Hnos. y Aicega

Remates Ferias y Comisiones

3er. Remate feria de Haciendas Generales

EN MAIPU

En las instalaciones de la Asociación Rural

En la segunda quincena de Enero

Por informes y consignaciones de haciendas, dirigirse a los martilleros en Gral. Madariaga, o al Sr. Juan Pedro Eyharchet, en Maipú.

LA ISAURA

100 % ARGENTINA

Super-Nafta
Kerosene Refinado «B B.»
Motor-kerosene
Tractor-kerosene
Gas-Oil
Oil-Pul
Diesel-Oil
Fuel-Oil
Carbón Koke

PRECIOS CORRIENTES

LA PRIMERA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE ACCIDENTES DE TRABAJO
(Ley Nº. 9688)

Haga su seguro del personal a su debido tiempo; no espere a que le ocurra algun accidente a sus obreros.

Es obra de buena administración y a la vez una garantía para el obrero.

Carpintería Mecánica

Obras y muebles en general. Trabajos rurales a precios sumamente equitativos. Planos y presupuestos gratis.

Gerónimo Bidabehere

U. TELEF. 67 — R. MEXIA 720

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

— DE —

JOSÈCHOUSA

(Atendida por el mismo)
—x—

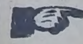
Retratos al Lapiz, Pastel y Oleo; Casamientos, Grupos y Niños. Trabajos artísticos y de Calidad.

— MAIPU —

La Casa Fernandez

REGALA

$ 12.500 mensuales



Por cada compra valor de DOS PESOS M/N. se entregará gratuitamente un décimo de lotería que se sort a a fines de cada mes por el extracto de la Lotería Nacional.

COMPRE EN ESTA CASA - SERÁ BENEFICIADO

Venancio Fernandez — MAIPU — F. C. S.

Cerveza Buenos Aires

Blanca cristal Pasteurizada
Negra Bock
Extracto de Malta Uemes

A precios convenientes en venta en la

CASA SPINA

Rifa suspendida

La rifa de un recado que debía sortearse por la Lotería de Navidad, ha sido postergada para la última jugada de Marzo de 1934.

Maipú, Diciembre 14 de 1933.

MIGUEL ARCE

v29D.

PAN DULCE

y toda clase de confituras para festejar las fiestas de fin y principio de año, encontrarán en la

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

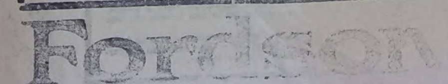
Calle Belgrano y Moreno — U. Telef. 33.

ANEXO: Calle J. Lynch esq. Alsina

MAIPU — F. C. S.

HUMBERTO C. BUZZI

REMATES - COMISIONES
Compra-venta de Propiedades
Escritorio Belgrano 328.
MAIPU — F. C. S.



LA VOZ

DICIEMBRE

30

SABADO

s. Eugenio, obispo

Sol sale 5 36 Se pone 20.6

Fué declarado el estado de sitio

En toda la república

A raiz de los hechos ocurridos en la madrugada de ayer en Santa y en Rosario y en algunas localidades de esa provincia, donde grupos de personas armadas se apoderaron de comisarias y oficinas públicas, el P. E. de la Nación, en acuerdo de ministros celebrado anoche, dictó un decreto declarando en estado de sitio en todo el país.

El presidente Justo a dado un comunicado en el que se hace responsables de aquellos hechos a los dirigentes de la Unión Cívica Radical. Estos que se hallaban aun en el hotel Ritz, de Santa Fé, donde habian ido para asistir a la convención nacional del partido, fueron invitados por el jefe del regimiento 12 de [illegible]ería a que lo acompañaran hasta el vapor «Gral. Artigas» surto en el puerto. Una vez allí se les hizo saber que estaban detenidos a disposición del gobierno nacional, despues de lo cual el vapor zarpó rumbo al río de la Plata

Entre los detenidos figuran los Dres Alvear, Guemes Rojas, Pueyrredón, Boatti, Mosca, Paz, Noel, Guido y numerosos convencionales de la Capital Federal y de la provincia.

Segun las comuicaciones de esta tarde de la Capital Federal, reina tranquilidad en todo el pais.

La última hoja

Cual arbusto, sacudido por vientos otoñales que se despoja de sus hojas caducas, el calendario ha ido dia a dia despojándose de las suyas hasta quedar la última que parece imponer una reflexion antes de arrancarla.

Su madéz nos dice que una cuenta se cierra y otra se abre para cada vida. Nos habla en lo íntimo de la siembra que hemos realizado durante su marcha, ya en palabras o acciones, ya en sentimientos y propósitos. Todos trasladamos un saldo a pagar desfavorable, en algunos casos aplastantes.

Entremos al nuevo año con el ánimo humilde y con el propósito de ser mejores y más útiles en un mundo necesitado de mas justicia, mas mansedumbre y menos soberbia y animosidad.

Hagamos un alto en el camino y franqueemos los umbrales de 1934 con el valiente propósito de poseer menos sentimientos de felinos.

El licenciamiento de conscriptos

Fué postergado

El Ministerio de Gobierno, que había dispuesto el licenciamiento de una buena parte de los conscriptos de la clase 1912 que está bajo banderas, dispuso a última hora que el licenciamiento se postergue hasta nueva orden.

Se cree, aun cuando no se sabe fijamente, que la clase comenzará a licenciarse escalonadamente, en la primera quincena de enero próximo o, cuando más, despues del 15.

El ganado lanar

Se venderá al peso vivo

El ingeniero Duhau, titular de la cartera de Agricultura, dió a conocer un decreto relativo a la compra venta de ganado lanar, operación que ha de regirse desde el 1º. de Enero próximo por la siguiente reglamentación:

A partir del 1º. de Enero de 1934 las operaciones de compra venta de ganado ovino que realicen los frigoríficos del pais, estipuladas sobre el peso vivo del o e de su carne, se liquidarán con referencia a los pesos que arrojen los animales pesados inmediatamente despues de su llegada al frigorífico en el primer caso y el de las reses desolladas y limpias, pesadas enseguida de su faena en el segundo.

La contratación y liquidación se hará en todos los casos en moneda nacional y de acuerdo al sistema nacional de pesas y medidas.

Considera el Ministro de Agricultura que es preciso unificar y simplificar las distintas normas en uso en el pais, que rigen las operaciones de compraventa de ganado lanar en lo que respecta al momento de la pesada de los animales o de su carne.

Además, que las contrataciones en moneda extrangera, sea a la vista o en base a giros sobre el exterior, contravienen disposiciones legales existentes y por fin, que las medidas del sistema métrico decimal son, por la ley nacional que rige la materia, de uso obligatorio y excluyente de todo otro sistema en lo que pueda significar para operaciones comerciales.

Crónica policial

Un tren mató a un menor en Lobería

IBA A VISITAR A SU FAMILIA

El tren diurno que corre entre Plaza Constitución y Necochea arrolló a un menor entre las estaciones Moro y Tamangueyú causándole la muerte

Romerias Pro - Hospital

Continuarán mañana y el lunes 1o. de Enero

De acuerdo con el programa establecido, mañana domingo y el lunes 1º. de Enero próximo continuarán realizándose en el local contiguo a la Intendencia Municipal, las romerias populares organizadas por la comisión de fiestas de la Asociacion Damas de Beneficencia de Maipú a beneficio del Hospital local.

El éxito obtenido en los dos dias 24 y 25, hace preveer que las fiestas de mañana y el lunes han de contar con el auspicio del vecindario que ha de concurrir en gran número, contribuyendo asi a la obra altruista de las Damas de Beneficencia y al brillo de las fiestas.

Siguen las lluvias

Seguimos a lluvia por dia. Anoche a vuelto a llover en toda la zona y segun datos del Telégrafo de la Provincia, la cantidad caida hasta hoy a las 8 horas, ha sido la siguiente:

Maipú	12	milímetros
Dolores	17	«
G. Guido	14	«
Castelli	23	«
Ayacucho	12	«
Chascomús	3	«
La Felicidad	11	«
G. Pirán	6	«
Mar del Plata	14	«
C. Vidal	4	«
Chajá	9	«
Madariaga	14	«

Deportes

F. C. Independiente

En la asamblea realizada ultimamente fue electa la Comisión Directiva de esta entidad deportiva, la que quedó constituida como sigue:

Presidente: Vito F. Spina.
Vice id: Raúl Marino.
Secretario: J. Horacio Galletti.
Pro id: Rodolfo C. Gramática.
Tesorero: Martin Churruarin.
Pro id: Martin Albarracin.
Vocales: Juan Caputo, Pedro M. Gramática, Maximino Molina, Alberto Capitani, Juan J. Marino, y Felipe Urrutia.
Revisores de Cuentas: Delfor Galalante y Manuel Coto.

Establece la información que la víctima ha sido Alejandro García, argentino, de 16 años de edad, perteneciente a una antigua familia de Lobería.

Alejandro se hallaba en Mar del Plata y con el objeto de visitar a los suyos resolvió trasladarse hasta Lobería a pié, por via del F. C. Sud.

Aproximadamente a las 18 horas Alejandro se hallaba cerca de su destino, a la altura del kilómetro 575 de la via del citado ferrocarril.

Poco más de dos leguas lo separaban del pueblo. Pero se sintió cansado y resolvió sentarse un rato, haciéndolo imprudentemente sobre la misma vía.

Alejandro, por efectos de la larga caminata, se durmió.

Así lo encontró el trén diurno procedente de Plaza Constitución que iba a Loberia.

Cuando el maquinista notó lal presencia del jovencito en la via, era demasiado tarde para detener el convoy.

Alejandro fue arrollado por e tren y despedido con gran fuerza hacia un costado de la via, sufriendo la fractura de un brazo, de la espina dorsal y ambos pies.

Detenida la marcha del tren, fué trasladado el menor al hospital de Loberia.

A pesar de su gravísimo estado pudo declarar el objeto de su viaje y la forma en que se habia producido el accidente.

Tres horas despues, el desdichado menor dejó de existir, resultando inútiles todos los esfuerzos que hicieron los médicos para salvarle la vida.

Feliz Año Nuevo

Al disponerse a esperar el arribo del Año 1934, LA VOZ hace llegar a sus lectores, favorecedores y vecindario en general, sus mas sinceras felicitaciones y votos por la salud y prosperidad de todos.

Lotería de Montevideo

SORTEO DE HOY

Con 500.000 pesos oro

Nº 5.023

Con 60.000 pesos oro

Nº 16.035

FOOTBALL

Mañana volverán a enfrentarse las 2as. de Independiente y Ferroviario

Mañana a las 17.30 horas volverán a enfrentarse los equipos de la segunda división de Independiente y Ferroviario, que disputarán una vez más—y será esta la sexta,—el match final del campeonato de esa división.

Este partido despertará gran interes entre los aficionados, pues si bien el juego que se desarrolla no es de escuela, ni menos académico, el entusiasmo y el afán que ponen los muchachos por obtener la victoria, dan lugar a jugadas que logran interesar al público.

Los equipos formarán mañana en la forma, más o menos, que lo hicieron el domingo pasado. Dirijirá el encuentro el referre Sr. Uranga. Será éste el último que controlará, pues como es sabido, en breve se ausentará definitivamente de Maipú.

SOCIALES

. VIAJEROS

De Buenos Aires el Dr. Juan J. Barbieri y su señora esposa.

—Del mismo punto el señor Pedro Duhalde.

—Con el propósito de pasar el dia de Año Nuevo entre los suyos, partió anoche para Chivilcoy el señor Delfor Galante.

—Regresó a Buenos Aires el señor Juan M. Converso y su esposa Sra. María Hargouas.

—De mar del Plata. el joven Juan A. [illegible]mpatti, nuevo empleado de la Casa Galli.

. BODAS DE ORO

El 2 de Enero próximo celebrarán sus bodas de oro los apreciables esposos Doña Isabel Lago y Don Beltran Etchepare, quienes contrajeron enlace el 2 de Enero de 1884 en la Iglesia Parroquial de ésta localidad, residiendo desde entonces en éste partido.

El feliz acontecimiento encuentra a los citados esposos rodeados del cariño de los suyos y de las consideraciones generales de sus amistades y relaciones.

. PRO-BAZAR HOSPITAL

Con destino al bazar que funciona en las romerias pro-Hospital, se han recibido las siguientes nuevas donaciones:

Niños de Castro, 1 caja de juguetes—Niños de Lamarque, 1 caja de juguetes—Santos Lazcano, 2 corderitos—Rosa M. de Pasini, 1 almohadón—Pablo y Francisco Ortiz, 4 quesos—Borniego y Solans Hnos. 1 botellón y 1 jarra.

. LA DEMOSTRACION AL DR. ARECO

Nos comunica la comisión organizadora que habiendo sido limitado al número de cincuenta los cubiertos para ésta cena, los interesados en concurrir deben retirarlos en el Hotel Continental, hasta ésta noche a las 23 horas.

CINE JOCKEY CLUB

KING-KONG

En las funciones de ésta tarde y por la noche se pasará el film «King Kong», que es un estupen do milagro del cine moderno, un triunfo de la técnica cinematográfica.

«King Kong» es un mono monstruoso por su estatura y fuerza, que en una selva salvaje se apodera de una joven, a la cual defiende de las fieras de la selva. Capturado el mono y encadenado, es conducido a Nueva York y exhibido en una sala al público.

Pero el monstruo en la primera exhibición reconoce a la joven, y en un esfuerzo desesperado rompe sus cadenas y va sembrando el pánico por la ciudad. Destroza edificios, tumba trenes, y por fin reconquista su presa, trepa al edificio del Empire State, el más alto del mundo, donde lo acomete una escuadrilla de aeroplanos, que luego de muchas descargas de ametralladora, llega a matarlo.

"La Isla de las Almas Perdidas"

En las funciones matinée y nocturna de mañana domigo se exhibirá la pelicula «La Isla de las Almas Perdidas» o sea La Mujer Pantera.

Trata este film de un médico, que en una isla poco conocida, realiza experimentos para convertir las fieras en seres humanos, lo que consigue haciéndoles conservar sus instintos sanguinarios. El médico mantiene sobre ellos su as cendiente, hasta que un día las bestias humanas al ver que un hombre igual al doctor puede morir, se vuelven contra el que ha sido su tirano y acaban con él haciéndole sufrir atroces tormentos.

El programa va precedido por la película «Polizones y Polizontes», cómica en 5 actos por la Troupe de los hermanos Marx, que se vienen destacando por sus producciones cómicas.

Con motivo de Año Nuevo, la empresa ha resuelto rebajar el precio de las entradas a las funcio nes de mañana, a $ 0.80 y 0.20, mayores y menores, respectivamente.

Casa Abraham

Puesto de Frutas y Verduras

La mejor fruta de Dolores y Gral. Madariaga

PRECIOS MODICOS

Reparto a domicilio

Calle Alsina, al lado de la peluqueria Calabresse.

U. T. 48 MAIPU e14n

Sucursal en Labarden

PINTOR Y RECUADRADOR

¡Quiere su casa bien pintada?

Especialidad en imitaciones papel, tornasol y claroscuro. Dirijase al Hotel Cametti, calle Ramos Mexia 401. MAIPU.

José A. Radio

Comisionista

MAIPU—BUENOS AIRES

Dias de salida: Lunes, Miércoles y Viernes a la noche.

Regresa: Martes, Jueves y Sábado a la noche.

Recibe órdenes: Confiteria Coón, Hotel Diana y Casa Fernàndez en Maipú.

En Buenos Aires: Lima 1749 al 53. U. Telef 1787, (Buen Orden) Buenos Aires.

JOSE A. RADIO

Casimires Finos

Siempre Novedades

procedente de las principales casas importadoras y de las mas afamadas marcas, como ser Meriwool, Camper y Barpic, las cuales se distinguen por su insuperable calidad gusto de última moda.

Tratándose de mercaderias finas, los precios no admiten competencia.

Corte moderno y confección esmerada.

Sastreria Carrano Hnos.

MAIPU - F. C. S.

NO nos interesa la Competencia

VENDEMOS BARATO

de a uerdo con las c rcunstanc as

Nuestros precios son inmejorab'es

Borniego & Solans Hnos

U. T. 82 Reparto a domicilio

Casimires y Perramus Ingleses

LEGÍTIMOS

— HALLARA EN LA —

Sastreria La Moda

Visite la Casa y se admirará del selecto surtido recibido directamente de las fábricas inglesas. Novedad! Elegancia! Calidad insuperable!

Felipe J. Invernizzi

BELGR NO 334

MAIPU F. C. S.

LISTO! Ya funciona

EL

Taller de Pintura al DUCO

CASTRO & PASINI

Hacemos saber al público que HEMOS INST LADO en ésta en el local JULIAN LYNCH 440, un Taller de Pintura al DUCO, para automóviles y vehículos en general, para lo cual contamos con un EQUIPO de los más MODERNOS, lo que nos permite realizar un trabajo de lo más perfecto, y de gran duración, capaz de satisfacer las mayores exigencias.

Casa "Euskalduna"

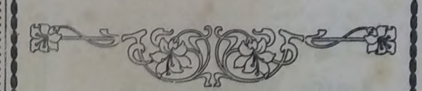
ALMACEN, FERRETERIA, CORRALON DE MADERAS Y FIERROS, ARTÍCULOS RURALES, PINTURAS, ANTISÁRNICOS, ETC.

de Sucesión de

Nemesio de Olariaga

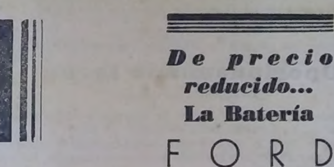
U. T. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.



Imprenta LA VOZ

De precio reducido... La Batería FORD presta largo y eficaz servicio



45 pesos

Listo y colocado con un año de garantia para cualquier marca de Coche.

90 amperes

13 placas

por elemento

El precio de la Batería FORD es muy razonable. Se elabora con materiales de primer orden por verdaderos artífices y se someten a rígidas pruebas.

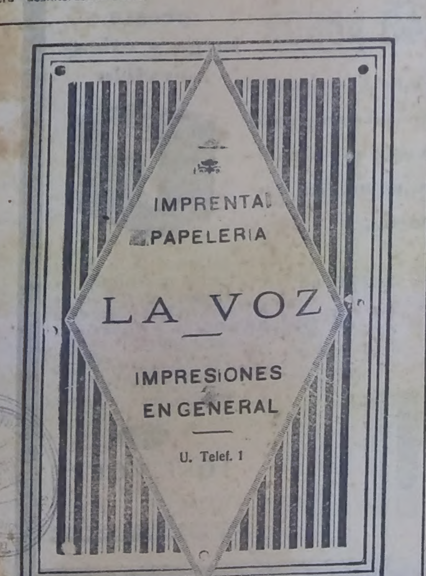
Se garantiza la eficacia de las Baterías FORD. Pruébelas en su automóvil.



JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.



LA VOZ

Diario de la tarde

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes $ 1.80—Semestre $ 10.80 —Año $ 21

POR CORREO

Por mes $ 2—Semestre $ 12—Año $ 24.



¿SUFRE UD. DE DOLOR DE CABEZA?

Lea Este Autorizado Relato de una Persona que Hoy se ve Libre de tan Molesto Mal

Infinidad de hombres y mujeres sufren un purgatorio en vida, por la dolencia común del dolor de cabeza. Pero el alivio de sus sufrimientos no empieza hasta que no se tiene en cuenta que aquella condición molesta es un síntoma de pobreza de sangre o de debilidad nerviosa. Toda persona débil sufre de dolor de cabeza.

Para quitar las causas, así como los efectos, lo que hay que hacer es echar mano de un buen remedio, al igual que hizo la Srta. Irene Franco, inteligente Profesora de la ciudad de Jauja, Perú, quien relata su caso como sigue: "Debido a la debilidad de la sangre estuve sufriendo por espacio de cuatro años de varios males, siendo el principal un dolor de cabeza terrible. También sufría de acidez y pesadez del estómago. Por un folleto que me regalaran en una botica, anunciando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, decidí probarlas. Al mes de seguir un tratamiento con dicha medicina noté un notable alivio, bastando solamente varios frascos para obtener mi completo restablecimiento. A las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debo, pues, la buena salud que hoy gozo".

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, se venden en todas las boticas, Siempre en frascos cerrados, nunca sueltas.

The Dr. Williams Medicine Co., Casilla de Correo N.º 1399, Buenos Aires, envía gratis y en sobre cerrado, el instructivo librito La "Dieta". Escriba Vd. hoy mismo pidiendo un ejemplar



Edictos Judiciales

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos o letras iniciales, equivalentes y por cada publicación de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general.	$ 0.67
Por fracción terminal de los mismos de 10 a 25 palabras y por cada dia de publicación	$ 0.67
Por cada centímetro de columna o por cada fracción de éste, computables y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remates de inmuebles, muebles, semovientes, etc.	$ 0.67
Encabezamiento de remates se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que éste se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real o legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea	$ 1.35

